BON DIA Aruba

Diabierna 4, di Juli, 2008 | www.bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,50 Florin

Prijs di Petroleo awe pa bari

OIL

US$ 145.29

Un Presupuesto Balanza pa 2009 no ta alcansabel mas

Pagina 13

LOCAL

Relato anual di 2007 di Banco Central

Un aña marca pa aumentonan di prijs drastico

Pagina 2.

LOCAL

Tin indicacion cu crudo lo yega U$D 200 prome cu fin di aña

Pagina 11

Castigo condicional y multa pa Abogado Hendrik Croes y 4 luna condicional pa Polis

Pagina 3 y 8









Relato anual di 2007 presenta

Banco Central a repasa un aña marca pa aumentonan di prijs drastico

Institucion a hiba un maneho interno exitoso



Ayera mainta Banco Central a convoca un conferencia di prensa pa presenta su Rapport Anual 2007.

ORANJESTAD—Despues di casi un aña di a presenta e relato anual como Presidente nobo di Banco Central di Aruba, situacion na mundo y sigur na Aruba a cambia totalmente, no solamente den un sentido negativo sino tambe den luz positivo.

Y un punto positivo di 2007 sigur tabata Banco Central di Aruba como institucion mes, segun Presidente Hasanaly Mehran, cu na 2007 a haci un ganashi atrobe, danki na su inversionnan, ademas di a logra fortifica e reserva di divisas di Aruba na un nivel historico. "Nos ta den un bon posicion pa por enfrenta retonan nos dilanti," Hasanaly Mehran a comenta.

Y esaki ta necesario specialmente pasobra e aña tras di lomba a mustra un desaroyo unda inflacion a lanta cabez mas fuerte. Ora cu a papia di e relato di 2005, aña pasa, no tabatin e situacion di aumento drastico di prijs na nivel mundial, pa no papia mes na Aruba cu a mira un inflacion di mas di 10 porshento na December ultimo. "Un aña pasa nos tabata papia di prijs di bari di zeta di 60 dollar y no di 150 dollar, nos no tabatin e colapso di e mercado di hipoteca 'sub prime' Mericano, of e inquietudnan riba mercado financiero global," Mehran a bisa, ilustrando e desaroyo dramatico den apenas un aña, unda economia global a mira un cambio grandi, cu Merca no mas como e economia cu ta dirigi e desaroyo mundial.

E hecho cu apesar di e desaroyo aki unda otro paisnan manera Russia, China, India y Brasil ta hunga un papel mas fuerte den determina economia global, a keda mantene florin mara na balor di dollar, ta pasobra Merca ta keda nos partner economico mas importante. Esaki ta enfatisa cu e factor cu 75 porshento di turismo ta procedente di Merca.

ECONOMIA A CRECE, PERO INFLACION TAMBE

Economia di Aruba na 2007 a registra un expansion di 2.1 porshento, cu tabata debi grandemente pa un recuperacion di e sector turistico y un aumento den consumo domestico. Pero, na 2007 caba a ripara aumento drastico di prijsnan, refleha tambe den un inflacion historicamente halto na fin di aña. Segun e relato, parti di e inflacion ta causa pa e BBO, cu teoreticamente mester perde su balor inflacionario den curso di tempo na momento cu e bira parti di e sistema.

Segun regla, Banco Central mester tuma pasonan pa atende y reduci e inflacion, y tur cos ta mustra cu e institucion no tin e posibilidad actualmente pa haci algo al respecto. Presidente Mehran a splica cu un forma cu Banco Central por purba reduci inflacion ta dor di uza su poder pa limita credito, pero cu esaki ya a crece cu masha poco na 2007, pero esaki riba su mes lo por nifica cu ta para desaroyo, te hasta crea un recession simplemente pa wanta inflacion. Y esaki ta un paso cu Mehran como economista no ta kere den dje. Con cu bay bin, e miho paso pa contraaresta efectonan di inflacion halto, entre otro dor di influencia global ta pa percura pa laga economia sigui crece y controla gastonan interno. Pa Banco Central e ta importante cu e nivel di inflacion na Aruba keda comparable cu esun Mericano, pero lamentablemente no ta e caso. Ya e nivel di inflacion di Aruba a pasa esun di Merca bay. Y esaki ta pa motibo cu Merca, apesar di retonan economico grandi, a mantene un productividad creciente, mientras cu salarionan a keda na e mesun nivel. Aumento di salario tin influencia directo riba inflacion. "Merca tabatin e abilidad pa manda hopi trabou pa otro mercadonan laboral (outsourcing), y como tal a depende di labor mas barata. Dor di esaki a mantene stabilidad di prijs relativo, apesar cu e pais ey tambe tin cu wanta prijsnan halto di petroleo y otro producto."

Presidente di Banco Central di Aruba ta spera cu Aruba tambe lo por mantene nivel di salarionan pa asina por "wanta e tormenta, sin laga inflacion bay laga nos. Esaki ta rekeri cooperacion di tur partido."

UN INSTITUTO CU TA HACI SU TRABOU

Di otro banda Banco Central como instituto tabata otro aña exitoso, Sr. Mehran a bisa. E relato annual como tal ta den luz di e institucion, unda no solamente a compila tur e dato y cifranan relevante, pero tambe a ilustra e misionnan spesifico di Banco Central cu ta describi pa e Ley riba Banco Central, unda entre otro ta stipula su responsabilidad pa e stabilidad di balor di florin. Cu un reserva di divisas fuerte, Banco Central di Aruba a logra solidifica e balor di florin contra e dollar, apesar cu e ultimo aki den e temponan aki ta bou presion enorme. Asina mes, Sr. Mehran ta considera cu nos florin como un divisa, un moneda fuerte y stabil, specialmente compara cu e region unda nos ta ubica cu ta tipifica pa monedanan di balor hopi abou.

E exito di Banco Central di Aruba ta totalmente debi na un personal eficiente y dedica, segun Sr. Mehran. "E personal ta e recurso mas importante di Banco Central. Nos ta maneha un organisacion solido, cu un personal minimo, y a base di un costo determina pa presupuesto." E Presidente ta bisa orguyosamente cu Banco Central di Aruba ta traha segun standard internacional, unda a eleva e calidad di supervision riba e proceso di credito na Aruba "pa sigura cu servicionan cu ta duna na comunidad ta cumpli cu obhetivonan." Na mei e aña aki, bou auspicio di e 'Financial Sector Assessment Program,' Fondo Monetario Internacional a uza principionan fundamental pa supervision efectivo di e sector bancario y industria di seguro, como punto di referencia pa su evaluacion riba con Banco Central ta ehecuta su responsabilidadnan pa cu e 'Offshore Financial Center, OFC.' E evaluacion a sali positivo, aunke cu algun area di mehoracion.

Ademas di e evaluacion menciona ariba, IMF a haci un evaluacion economico di Aruba tambe, unda a sugeri pa sostene un economia vigoroso, y un finanzas publico bou control.

Despues cu Fiscal a laga dos acusacion cay

Castigo condicional y multa exigi pa mr. Hendrik Croes

ORANJESTAD – Ayera merdia Fiscal a bisa Hues cu e no ta haya legalmente proba intento di causa maltrato severo y tampoco cu mr. Hendrik Croes realmente a dal e agente di Polis E.V.Maduro cu auto.

Esei ta nifica cu a keda un acusacion so esta pone trafico den peliger y bay cu auto riba un persona. Fiscal a exigi castigo condicional y un multa.

ACUSACIONNAN

Na cuminsamento di e caso, Fiscal a presenta e acusacionnan contra mr. Hendrik Croes cu ta:

- Cu e intension di causa danjo fisico pisa na un persona, a intencionalmente core bay cu su auto riba e persona ey dia 16 di Maart 2008.
- Mr. Croes tambe ta wordo acusa di como chofer di e auto, a sigui core bay despues di a causa un accidente caminda un persona (den e caso aki e agente di Polis, Maduro) a sufri lesion. Tur esaki sin cu por a debidamente determina identificacion di mr. Croes.
- Ministerio Publico tambe ta acusa mr. Croes di a comporta su mes di tal manera riba caminda cu el a stroba libertad di trafico y/ of pone trafico na peliger.

Ministerio Publico ta describi e comportacion ey cu ora cu e agente di Polis, Maduro, tabata regla trafico riba caminda a duna mr. Croes un señal pa stop pero mr. Croes a core bay riba Maduro y a dal'e.

Ayera merdia tratamento di e caso a dura basta ora caminda den sala di Corte tabata presente mr. Hendrik Croes, su yiunan y tambe familiar di e agente di Polis, Maduro.

Hues a repasa kico lo a sosode dia 16 di Maart 2008 na e retondo di Paradera, caminda el a mustra cu Maduro a declara cu a duna mr. Hendrik Croes dos señal pa para pero mr. Croes a sigui core y e mester a bula un banda caminda e lo a lora riba e capa di motor.

Hues a mustra cu tin otro testigonan cu ta declara cu loke Maduro a declara no ta asina o en todo caso nan no a mira Maduro lora riba e capa di motor.

Hues a mustra tambe cu for di e investigacion di TOD por conclui cu e auto a dal e agente di Polis.

EXIGENCIA

Fiscal a mustra cu e caso a haya hopi atencion y e ta aplaudi e tremendo trabou di Landsrecheche cu den un forma hopi rapido a logra haya testigonan pa asina trece claridad den e caso.

Fiscal a bisa Hues cu e no ta haya legalmente proba intento di maltrato severo cu auto. El a mustra cu tabatin testigonan cu a declara cu nan a mira mr. Croes baha velocidad. Tambe tin dos agente di Polis cu a declara cu e auto tabata core poco poco. Esey ta mustra cu e auto no tabata bay directamente riba Maduro cu intension di causa herida severo.



Tampoco Fiscal ta haya proba cu a causa herida severo. E ta conclui cu a base di declaracion di e testigonan, no por conclui cu tabatin un accidente. Pues no por papia di cu mr. Croes a sigui core bay.

Fiscal si ta haya proba cu Croes a pone trafico na peliger dor di no sigui instruccionnan cu a wordo duna door di Maduro. Segun Fiscal, tabatin patruya di Polis para riba e rotondo cu serena sendi. E no ta kere e declaracion di mr. Croes cu e no a mira Polis. Fiscal ta haya cu Maduro mester a hala un banda pa auto no pasa riba dje. E ta haya cu no por ta asina cu mr. Croes ta sigui core bay.

E ta haya cu loke mr. Croes a haci ta algo serio y a exigi 1 siman di prison condicional cu un tempo di prueba di 2 aña y un multa di 750 florin y si no paga esaki e lo mester bay 15 dia sera.

DEFENSA

Abogado mr. Ruiz a cuestiona e hecho cu a base di denuncia falso, Ministerio Publico a bay detene mr. Croes. E ta haya cu Ministerio Publico a actua robez. Mr. Ruiz no ta haya na su lugar cu mr. Croes mester presenta den Corte pa un caso penal contra su persona y awor Fiscal ta hala dos di e acusacionnan aden.

Segun mr. Ruiz, ora cu e persona a dal man riba capa di motor di e auto y despues a habri e porta di e auto, mr. Croes no a pensa cu tabata trata aki di un Polis. Ta pesey el a aumenta velocidad y a core bay. El a sigui bisa cu dokter no a constata nada na e agente Maduro. Pa loke ta trata e acusacion di pone trafico na peliger, mr. Ruiz a remarca cu no ta mr. Croes sino e agente di Polis Maduro a pone trafico den peliger. El a conclui cu ta parce cu Ministerio Publico kier haci tur posibel pa toch castiga mr. Croes. E ta haya cu mester declara mr. Croes liber.

Hues a keda di studia e caso y dia 17 di Juli e lo dicta sentencia.



Editorial

Colombia a ser aprecia mundialmente dictando catedra di loke ta respet y politica

Un dia di hubilo, no solamente pa e pueblo Colombiano, pero pa henter mundo ora cu diaranzon merdia, ehercito Colombiano a efectua un mision di rescate den e selva Colombiano, caminda nan a libera un grupo di 15 hende cu tabata preso di e grupo gueriyero FARC.

Entre e grupo aki, tabatin e figura mas renombra di tur esnan cu tabata secuestra pa FARC, esta Ingrid Betancourt, ex candidata presidencial, kende a wordo secuestra for di 2002, y kende su nomber a recore henter mundo y tabata tema di discusion den un campaña mundial cu a tuma lugar pa su liberacion.

Hopi ta esnan cu nunca a conoce e personalidad y caracter di Ingrid Betancourt. Poco ta esnan cu a conoce su grandeza y cu na momento di su liberacion, el a bolbe confirma pa mundo henter.

E enfoke di henter e proceso tabata rond di su persona y diaranzon ultimo, mundo henter a haya un otro impresion di e pais Colombiano, di su hendenan y con grandi nan por ta den situacionnan dificil.
E alegria y felicidad tabata riba cara di tur pero mas cu tur otro, Ingrid Betancourt cu a transforma su mes den e centro di e "milager" aki, manera e mes a yame.

Poco conoce of ta na altura di tur loke e pais aki a pasa aden den ultimo dos decadanan, pero den e momento divino aki, mundo por a mira cu Colombia ta goza di lidernan grandi, di politiconan cu vision y di lidernan cu ta sigui respeta hasta nan propio enemigo.

Tur palabra expresa pa Ingrid Betancourt, e recuento di su odisea, su entusiasmo pa conta con nan a wordo libera, tabatin un nificacion. Su humildad pa mustra mundo kico nan a pasa aden, a mustra mundo e grandeza di e gran dama aki.

Ingrid a transforma su mes den ehempel di un mundo liber, ehempel di positivismo, ehempel di un fe grandi den Dios, y ehempel con diferencianan politico, pa grandi cu nan por ta, ta perde ora cu interes di e pais ta den wega.

Na momento di su liberacion, Ingrid Betancourt a demostra e pueblo Colombiano y henter mundo, su capacidad total di por a dirigi e pais aki, como Presidente electo, y el a demostra cu e ta capaz di eleva su mes riba tur situacion, hasta con humiyante esakinan lo por ta.

Miyones rond mundo, a sinta spera Ingrid Betancourt papia, pa e papia di su cautiverio di casi shete aña largo, di su sufrimento y di su salud cu por poco a costa su bida.

Dra. Inge, manera Presidente Uribe tabata dirigi su mes na su persona, ayera a inspira tur hende, a mustra cu e hende muher por soporta hopi, pasa den humiyacionnan grandi, y na final sali un vencedor manera a sosode diaranzon ultimo.

Kizas e palabranan cu mas a expresa su sufrimento di casi shete aña tabata caminda el a dirigi su mes na Presidente Uribe y bis'e: **"Señor Presidente, hay veces, cuando uno ha vivido momentos tan difíciles, que no cree que la felicidad sea para uno".**

Palabranan cu ta confirma e angustia y desesperacion cu e gran dama aki, hunto cu e otronan, a biba pa tanto aña, caminda speranza no tabatin cara, libertad no tabatin futuro.

Un cautiverio cu ranca su derecho di libertad, cu por poco a destrui su salud, cu a hunga cu su fe, pero caminda finalmente nan no a logra di kibre.
"Pensé, que raro estar emocionada si ya nada me emociona", ta otro expresion cu a hala atencion di miles cu a sinta spera riba su palabranan, pa mira kico e tin di bisa, pa tanto sufrimento cu el a pasa aden.

Kizas loke mas a resalta di tanto di Ingrid Betancourt y tambe di Presidente Alvaro Uribe, tabata nan sentido pa diplomacia y tambe e respet y convivencia, cu nan no a mustra solamente pa cu otro cu a pasa den e odisea aki, pero e respet cu nan tin pa e enemigonan di FARC.

Den nan grandeza politico, tanto Betancourt como Uribe a cataloga e soldadnan di FARC como "Colombianos," admitiendo cu nan tin un vision diferente, pero cu e vision aki no mester oprimi derecho di esnan cu tin un otro vision.

Uribe den oranan di anochi, a demostra na mundo henter cu den politica no mester existi enemistad, ni desprecio pa ningun hende. Ni pa un rival cu tanto daño a haci otro sernan innocente, kendenan a mata otro dirigentenan den un forma cruel.

E Presidente Colombiano a demostra dilanti bista di henter mundo, cu tur loke e ta pidi FARC na e momentonan aki, ta pa un dialogo pasivo, un dialogo pa paz y cu lo por conduci na liberacion di e otro rehennan cu ainda ta den nan poder.

Ingrid Betancourt no a keda leu, y hasta a mustra cu e lo reza pa esnan cu a keda atras, preso ainda, pero tambe cu e lo reza pa esnan di FARC, pa nan por haya paz y pa nan tambe por biba liber manera tur otro Colombiano.

Loke Uribe a haci diaranzon ultimo, mester por sirbi pa nos propio politiconan, como guia con tin cu anda cu rivalnan politico, cu hendenan cu tin un otro vision, y cu e interes di e pais ta riba tur cos.

Aki na Aruba politiconan mes ta crea un division den pueblo, ta pone Arubiano lanta contra Arubiano, tras di e pretexto cu politica ta sushi y cu no por otro.

Colombianonan a uni hunto pa un causa, y Ingrid Betancourt no a cansa di gradici tur hende, tur cu a reza, tur cu a marcha, tur cu a lanta nan voz di protesta, pa libera nan tur, pero na mes momento, el a pidi tambe pa comprension pa su captornan, ya cu nan ta Colombiano mescos cu tur otro.
Ki grandeza y ki nobleza, e pueblo Colombiano no por ta mas orguyoso di por tin lidernan di e capacidad aki, na frente di e pais, pa guia no solamente pa esnan di partido, pero como pa henter e nacion.

Ta di spera cu nos politiconan a siña algo di e situacion aki, ya cu lo contrario lo tin cu asumi cu ora cu Betancourt y Uribe a papia pa mundo scucha, ya nan tabata riba cama di morto na soño.

Na final otro expresion clave y sumamente balioso pa nos tur di Ingrid Betancourt kende a bisa: **"Pero le di gracias a Dios que estaba con personas que respetan la vida de los demás aun cuando son enemigos."**

Central Bureau of Statistics Aruba

E prome 6 lunanan di 2008 ta mustra un cambio di 4.21% den e Indice di Prijs di Consumo

Compara cu 6.40% registra den e mesun periodo di 2007

ORABJESTAD - Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e Indice di Prijs di Consumo pa e luna di Juni 2008.

• E Indice di Prijs di Consumo pa luna di Juni 2008 ta 138.31, loke ta representa un aumento di 1.07% compara cu e indice di Mei 2008 (136.84).

• E prome 6 lunanan di 2008 (Januari te cu Juni) ta mustra un cambio di 4.21% den e Indice di Prijs di Consumo, compara cu 6.40% registra den e mesun periodo di 2007.

• E cambio di e Indice di Prijs di Consumo pa e ultimo 12 lunanan (Juni 2007 te cu Juni 2008) ta 7.94%, un subida di 1.97 punto di porcentahe compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (5.97%).

• E promedio anual di e tasa di inflacion pa e periodo di Juni 2007 pa Juni 2008 ta 7.81%, un subida di 3.85 punto di porcentahe compara cu e 3.96% registra den e periodo di Juni 2006 pa Juni 2007.

BIENNAN Y SERVICIONAN

Prijsnan di biennan y servicionan den e canasta di consumo ta mustra un aumento di 1.07% pa luna di Juni 2008, compara cu e prijsnan registra den luna di Mei 2008.

E canasta di consumo ta consisti di 374 biennan y servicionan. Compara cu Mei, 50.3% di e biennan y servicionan aki a conoce un aumento di prijs, mientras 27.5% ta mustra un caida di prijs y pa e restante (22.2%) no tawata tin cambio den prijs.

Na Juni 2008, e sectornan cu tawata tin e influencia mas grandi den e cambio di e Indice di Prijs di Consumo ta:

• Vivienda, cu a registra aumento di prijs den e categorianan "Suministro di awa" y "Electricidad domestico".

• Transporte y comunicacion, cu a registra aumento di prijs principalmente den e categoria "Transporte propio".

• Cuminda, cu a registra aumento di prijs principalmente den e categoria "Carni, galiña y pisca", mientras cu e categoria "Cuminda y bebida pa Take away" a registra un caida di prijs.

• Paña y sapato, cu a registra caida di prijs principalmente den e categorianan "Paña y accesorionan" y "Sapato".

ANUNCIO

ELMAR

Aumento brandstofclausule entrante 1 Juli 2008

"Mientras prijs di "fuel oil" keda aumenta ariba mercado mundial aumento di e brandstofclausule ariba e recibo di N.V. ELMAR pa e consumidor ta inevitable".

Durante luna di Juni e prijs di "fuel oil" a alcansa un prijs record di $100 pa barril, mientras e averahe aplica door di WEB ARUBA NV pa e entrega di energia na NV ELMAR pa luna di Juli 2008 a wordo stipula na $82,50. Mester apunta cu e average verdadero a surpasa $90 y e espectativa pa luna di Augustus lo ta un average mas halto.
Cu e averahe di $82,50 , e tarifa di "brandstofclausule" pa luna di Juli na consumidor ta keda stipula na casi 33,5 cent pa cada kWh. Desde Februari 2007 e "brandstofclausule" a conoce un aumento di 18,3 cent, cu ta aumento di mas o menos 120%. Expertonan no por premira e limite, locual ta ilustra un crisis petrolero mundial. E crisis global aki tin su influencia ariba tur demas producto y/of servicio y energia no ta un excepcion. Comunidad completo por sinti e efecto mediante e recibo di coriente. E tarifa pa genera y distribui coriente (excluyendo e gasto di "fuel oil") actualmente ta solamente alrededor di 15,5 cent pa cada kWh. E gasto di "fuel oil" pa genera un kWh, cual ariba e recibo di ELMAR ta e afamado "brandstofclausule" ta mas cu dobbel, y ta representa casi 70% di e recibo. Nos ta drentando e lunanan mas calor di anja, locual ta nifica cu e consumo mensual di energia ta bay aumenta tambe pa motibo di e calor, y lo resulta den un recibo mucho mas halto.
Solucion a corto plaso no tin y e unico forma ta pa cada consumidor sea conciente di e consumo y trata na rebaha e consumo, usando e energia mas eficiente posibel.

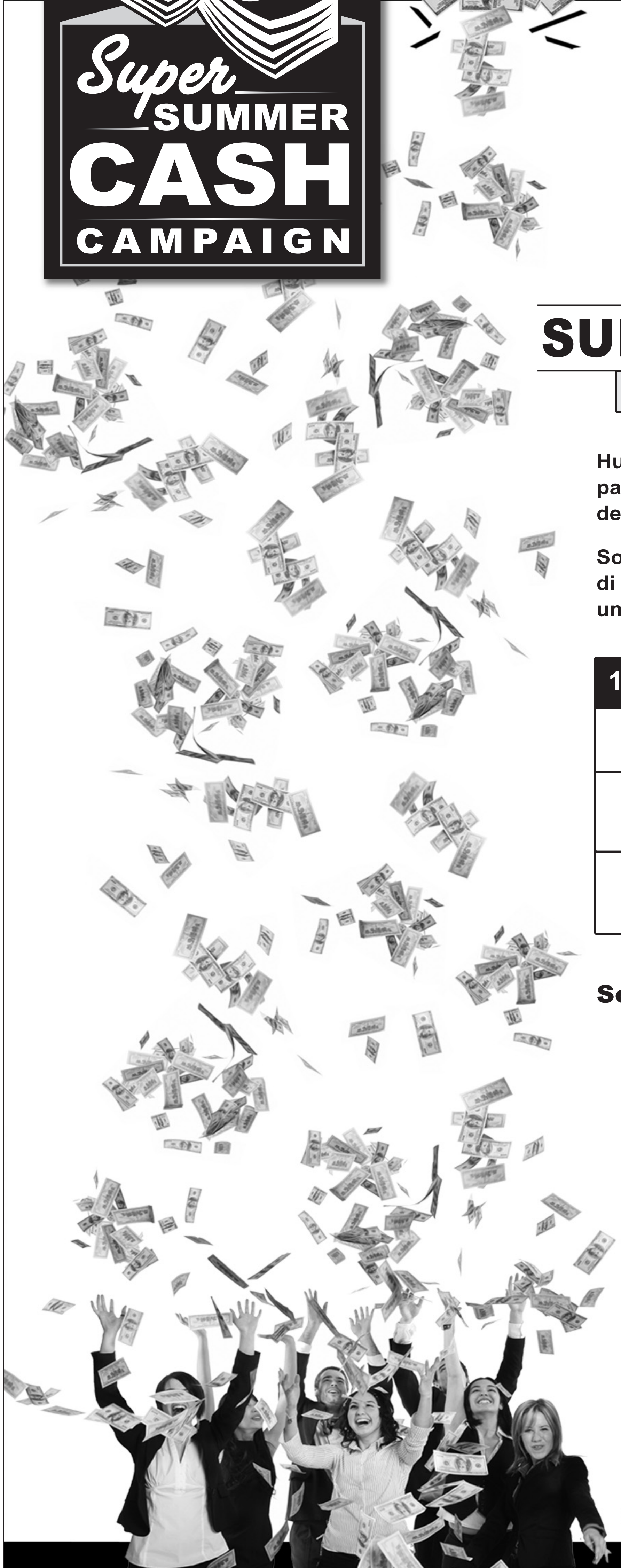
ELMAR

N.V. ELMAR ta conciente di e problemática aki pa e consumidor y a introduci e programa, ***"CONOCE BO CONSUMO"***, cual ta un programa den cual técniconan di Elmar ta bishita e hogar of negoshi y hunto ta analisa e consumo. Asina e consumidor ta bira mas conciente di e consumo di energia y por detecta eventual in-eficiencia den e aparatonan electrico y/of nan uso, como tambe ricibi otro recomendaciónnan.

Cu e resultado di e análisis aki e consumidor mes por determina na unda e por bay reduci su consumo mensual.
Yama libremente **"Customer Relations", telefoon 5237167, 5237142, 5237178, 5237240 of 5237124** pa un cita. E servicio ta gratuito.

" **Cu un uso conciente di bo aparatonan electrico bo por reduci bo gastonan mensual di consumo di coriente".**

Super SUMMER CASH CAMPAIGN



CRYSTAL & SEAPORT CASINOS

ta presenta

Super SUMMER CASH CAMPAIGN

Campaña ta cuminsa 1 di Juli, 2008!

Hunga cu "The card" na nos slot machinenan y ricibi un (1) coupon pa cada binticinco (25) punto cu bo accumula. Jena e coupon y deposite den e tombola na Crystal of Seaport Casino.

Sorteo ta tuma lugar fin di luna di Juli, Augustus y September pa un total di Afl. 75,000 na premio.

Afl. 75.000 total na premio!

12 premio pa cada sorteo!	
Afl.7,500	Afl.3,000
Afl.5,000	3x Afl.1,000
Afl.4,000	5x Afl.500

Afl. 25.000 na final di cada luna!

Sorteo ta tuma lugar 8'or:

Diahuebs,
31 di Juli
den Crystal Casino

Diahuebs,
28 di Augustus
den Seaport Casino

Diamars,
30 di September
den Crystal Casino

Pa mas informacion jama
583-6000 ext. 6318 of ext. 6437.

Ganador(a) mester ta presente cu ID valido pa reclama su premio.





Abogado mr. de Cuba a cuestiona forma con Fiscal kier persigui su cliente

Cuater luna di prison condicional exigi pa agente di Polis acusa di a haci denuncia falso contra Hendrik Croes

ORANJESTAD – Ayera atardi Fiscal a cuestiona e hecho cu e agente di Polis, E.Maduro a haci denuncia falso contra abogado mr. Hendrik Croes.

Abogado di Maduro, mr. de Cuba, a bisa Hues cu e ta haya cu no ta forma pa laga e agente Maduro bin den Corte pa algo cu no mester a bay asina leu.

Manera Bon Dia Aruba a publica, ayera atardi a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e agente di Polis, E.V.A. Maduro.

Prome cu tratamento di e caso aki, a trata e caso penal contra mr. Hendrik Croes, cual a dura mas cu dos ora.

ACUSACION

E acusacion cu Fiscal a presenta ayera atardi contra Maduro ta cu dia 16 di Maart 2008, Maduro a haci denuncia falso di intento di asesinato contra mr. Hendrik Croes.

Despues di e incidente na rotondo di Paradera, Maduro a haci denuncia caminda Fiscal ta haya cu e forma con Maduro a describi kico a pasa, no ta cuadra cu e berdad y pesey ta considera cu aki ta trata di denuncia falso.

Ta asina cu Maduro a desmenti categoricamente cu el a haci denuncia falso contra mr. Hendrik Croes.

Fiscal a puntra Maduro, con por ta posibel cu otronan ta bisa cu loke Maduro a declara no ta cuadra cu e berdad.

Maduro a bisa Hues cu e ta haya e declaracionnan ey masha straño ya cu ora cu e incidente a sosode, ta e so tabata para y no tabatin ningun testigo banda di dje. El a sigui bisa cu ta un persona desconoci p'e a bis'e cu e chofer di e auto ta mr. Hendrik Croes.

Segun Maduro, tur cos a pasa asina lihe y cu e no ta corda cu exactitud si el a bula over di e capa di motor of no.

Hues a mustra cu ta obvio cu TOD a saca fingerprint di Maduro su mannan riba e capa di morto di e auto. Segun Maduro, esey ta mustra cu el a pone su mannan riba e capa di motor ora e auto a sigui bay riba dje y asina el a bula un banda.

El a para riba cu el a actua pa evita un accidente pero asina mes no a logra. El a sigui bisa cu e ta kere cu su cabez lo a dal contra e spiel di e auto na banda drechi y tambe na porta di e auto tin un deuk.

Hues a remarca cu na hospital dokternan no a constata ningun sla. Segun Maduro, ora el a yega hospital, a haci un chekeo pa mira si e no a fractura nada. El a bisa Hues cu e dokter cu a atende a constata cu e tabatin su enkel drechi hincha y tambe su pia. E mesun dia Maduro a wordo interna pa observacion y ta despues e dolornan a cuminsa manifesta nan mes.

EXIGENCIA

Fiscal a bisa cu e por compronde cu door di e accion di sindicatonan caminda Maduro ta forma parti di directiva di SPA, emocionnan por a hunga un rol cu Maduro a duna declaracion cu no ta cuadra y a conduci na detencion di mr. Hendrik Croes.

Fiscal ta considera e caso hopi serio. El a mustra cu pa esnan cu ta gaña bou huramento den Corte, ta exigi 3 luna di prison, pero door cu ta trata aki di un agente di Polis, el a exigi 4 luna di prison condicional y por converti esaki den 160 ora di servicio comunitario.

DEFENSA

Abogado mr. de Cuba a bisa Hues cu mester tene na cuenta cu Maduro tabata bou tension. El a señala cu durante interogacion di Maduro, el a constata cu miembronan di Landsrecherche tabata haci'e pregunta cu tabata bin directamente for di oficina di mr. Hendrik Croes.

E abogado a señala cu Ministerio Publico, despues cu Maduro a haci uso di su derecho di silencio a saca un comunicado cu tabatin parti integral di declaracion di Maduro. Mr. de Cuba a enfatisa cu esaki ta totalmente incorecto ya cu declaracion di un persona mester keda confidencial.

Mr. de Cuba a señala cu tabatin un caso similar cu Maduro, caminda un otro agente di Polis a haci denuncia di intento di asesinato contra un persona cu a core bay cune pega na e auto. Den e caso ey Fiscal a bay cu e caso den Corte caminda a yama e agente di Polis como testigo y a persigui e persona pa maltrato.

Mr. de Cuba ta puntra pakico na April 2008, Fiscal a haci asina cu e agente di Polis y awor ta busca manera pa crucifica Maduro.

E no ta haya cu Fiscal mester a bay asina leu cu e caso aki. E ta haya cu Fiscal por a simpel hala Maduro su atencion pa algo cu en realidad Maduro no a haci malo sino e agentenan cu a tuma e denuncia.

Hues a keda di analisa e caso bon y a bisa cu dia 17 di Juli e lo dicta sentencia.


© Benetton Group S.p.A. 2007 - www.benetton.com
FABRICA
3
DIA DI LOCURA
DOLLE DWAZE DAGEN
CRAZY DAYS
DIAS DE LOCURA
3, 4 AND 5 OF JULY
UNITED COLORS
OF BENETTON.

Noticia di retiro di trahadonan na Aruba hayando mas forza

American Airlines ayera a anuncia retiro di 7000 trahado pa fin di e aña aki

Tur ta pa motibo di costo halto di fuel oil

ORANJESTAD – American Airlines na Merca a anuncia ayera cu nan ta bai reduci nan personal full time cu 8%, cu ta nifica cu den careda di 7.000 trahado lo perde nan trabou pa fin di e aña aki esta 2008. Esaki ta sigui un informe di un dia anterior cu ta mustra cu 5% di su personal di cabina, particularmente su stewardess, esta 900 persona for di e total di 18.000 stewardessnan cu nan tin den servicio.

Pero no ta Americano Airlines so tin pensa di corta den su personal.

Un dia anterior, AirTran Airways a bisa cu nan tambe ta bai reduci personal y den nan caso nan ta papia di 10% di reduccion. Asina tin mas aerolinea cu tin pensa di bai den e direccion ei, mirando e situacion di prijs alarmante di fuel oil. Nan a conoce un aumento di 20 biyon den apenas un aña di tempo, den prijs di fuel oil.

Tabata na comienso di juni, cu Bon Dia Aruba a publica un articulo unda cu ta haci mencion di posibel retiro di casi 50% di personal di American Airlines debi cu nan lo ta reduciendo un serie di buelo entrante luna di September proximo.

Esaki tabata mustra pues cu cos no tabata pinta nada bon pa American Airlines na Aruba, y den e caso aki Corsow tampoco. Tanto Aruba como Corsow ta perde un cantidad di buelo cu lo tin su consecuencianan serio pa ambos destinacion. Mas pa Aruba cu Corsow, pero ambos lo sufri debidamente. E cancelacion lo bin riba dos ruta crucial di e aerolinea Americano aki, esta New York y Puerto Rico.

Pa Aruba, esaki a cai como un sla formal pa e compania si mira cu e compania aki a inicia den añanan 70 netamente cu e buelo di New York, y despues San Juan Puerto Rico. Pero situacion mundial ta pone cu dificilmente American por tene e luho di tin asina hopi buelo si nan no ta genera e entrada rekeri pa tin un ganashi ainda.

Entrante comienso di September, Aruba ta perde tres buelo di New York cu ta diamars, diaranson y diahuebs. Cada buelo ta carga 188 pasahero. Y e buelonan pa San Juan tambe ta cai afor entrante e mesun periodo. Aki tin cu conta cu un perdida di 60 pasahero pa dia tambe. Na tur, casi 1000 pasahero menos cu American lo transporta entrante comienso di luna di September proximo. Corsow ta perde su 2 buelonan diario for di Miami tambe y aki tambe e ta conta cu un perdida grandi pa e isla di Corsow.

E motibo cu Bon Dia Aruba a compronde cu American a dicidi di cancela buelo, ta pa motibo halto di Jet fuel, y e competencia entre otro di e aerolinea Jet Blue, cu tambe ta bulando e ruta aki for di algun tempo caba. Un paso cu American na comienso caba a reclama y bati alarma bisando cu esaki lo por nifica problema ya cu e mercado lo no duna si no tin competencia husto.

Pa loke ta San Juan, fuera di e prijs halto di jet fuel, e motibo di cancelacion ta cu no tin asina hopi buelo mas pa conecta for di San Juan pues e no ta bira asina rendable pa trece hende einan djis pa tuma conexion.

Y un gran mayoria di pasahero tabata uza San Juan net como un hub pa bula asina pa nan destinacion final sea den Caribe of Merca. Lo reduci e cantidad di buelo di 55 regional cu 20 buelo. Como tal esaki no ta keda rendable.

Pregunta ta ki tempo Aruba ta sinti e efecto di e aumento grandi aki

Cantidad di bet cu crudo lo yega U$D 200 pa bari prome cu fin di aña a aumenta seriamente

No ta cuestion di si e lo sosode sino con liher y con halto e por yega

ORANJESTAD – E cantidad di bet cu prijs di petrolio crudo lo yega 200 dollar prome cu fin di aña a aumenta y bira casi doble durante e ultimo luna. Un otro señal cu tin precupacion aumentando cu prijs di petrolio lo sigui aumenta den e proximo lunanan.

Esnan fuerte cu ta cumpra y tin opcion –contractonan cu ta duna esnan cu tin'e, e derecho pa cumpra petrolio na un prijs determina y fecha determina- ta bin mientras cu prijs di petrolio a yega un cifra record di 146 dollar pa bari. Na Londres so, Brent Oil a aumenta 55 sen desde januari. West Texas Intermedia a yega un aumento di 145.85.

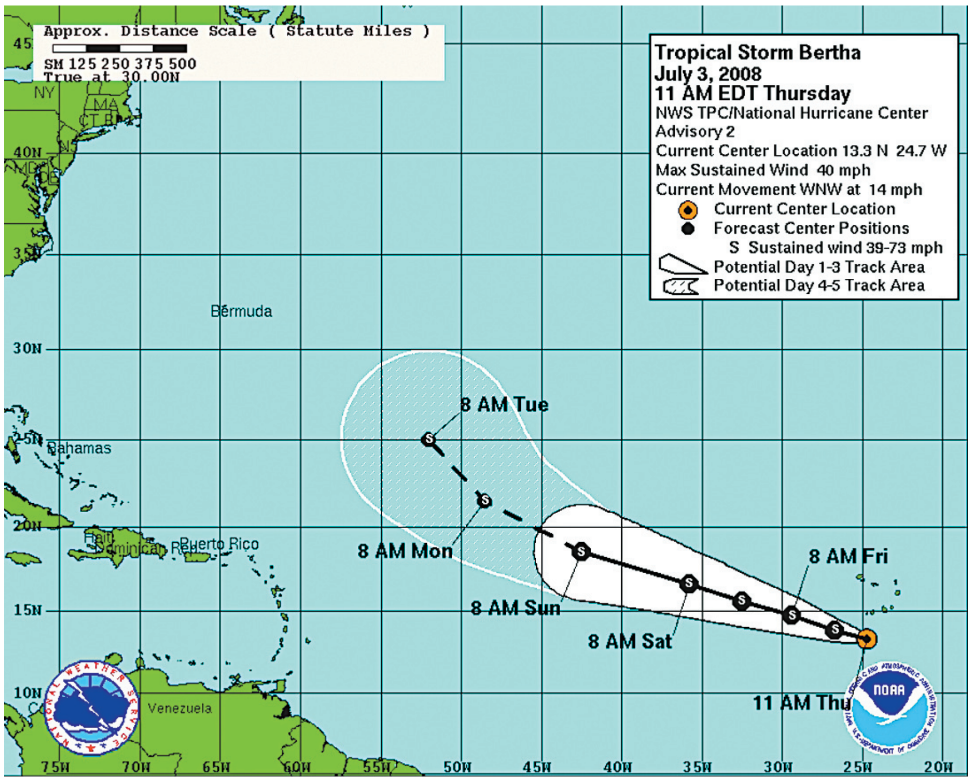
Gazprom, e compania gigante di energia ruso, a reitera ayera cu prijs di petrolio lo yega 250 dollar pa bari, aunke cu hopi ehecutivonan industrial a rechasa e pronostico aki. Inversionistanan ta bet aworaki riba e prijs di petrolio entre 150 y 175 dollar pa bari y ta cumpra e asina yama 'tikete di loteria' na 300 dollar pa bari.

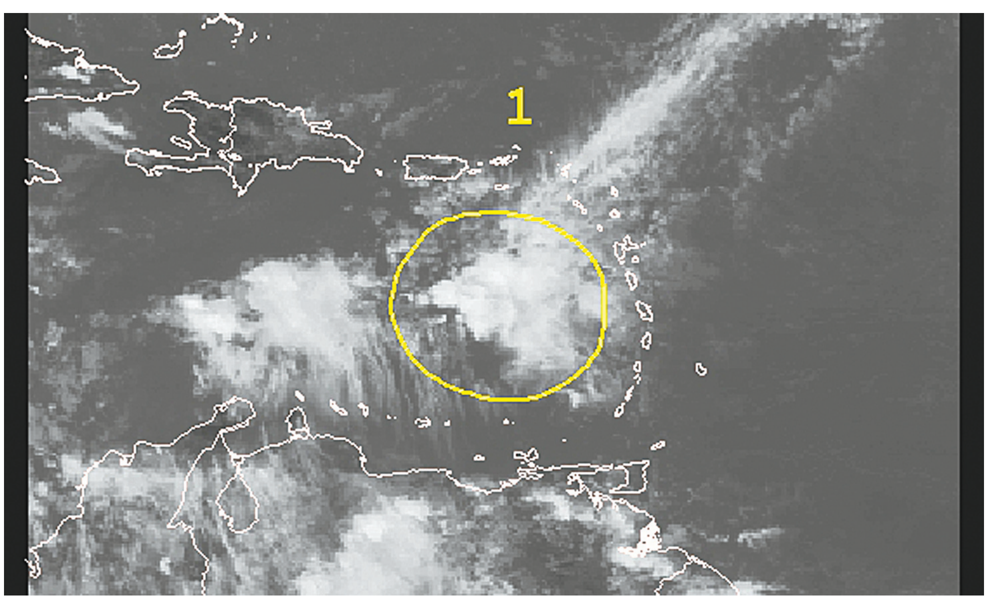
Loke tur esaki ta bisa nos ta cu e situacion ta uno alarmante y cu nos tin cu cuminsa mara faha y wak ki otro alternativanan nos por tin pa cu e prijs di petrolio cu ta traduci eventualmente den aumento di prijs di comestibel, gasoline, awa y coriente y mucho mas.

Pa esnan cu ta kere, segun inversionistanan mericano, cu prijs di petrolio lo eventualmente por bolbe na 60 pa 70 dollar pa bari, por wel di 'peña saca fo'i cabes'. E prijs di petrolio lo no baha, sino sigui subi. Pregunta pues no ta si e ta sigui subi, sino con halto e ta yega y te na unda nos por soporta esaki y con lihe nos ta sinti esaki.

Mientras cu Aruba ta spera algo di yobida awe atrobe

Tormenta tropical 'Bertha' a nace ayera pero no ta menasa pa tera firme





ORANJESTAD – E di dos tormenta tropical di temporada a nace ayera y a haya e nomber Bertha. Un tormenta cu ta lew di Aruba pero cu ta haciendo su impacto sinigual. Ayera tardi e tormenta tabata ubica 13.6 grado north y 25.6 grado west osea 165 km zuid zuidwest di e isla mas sur di Cabo Verde.

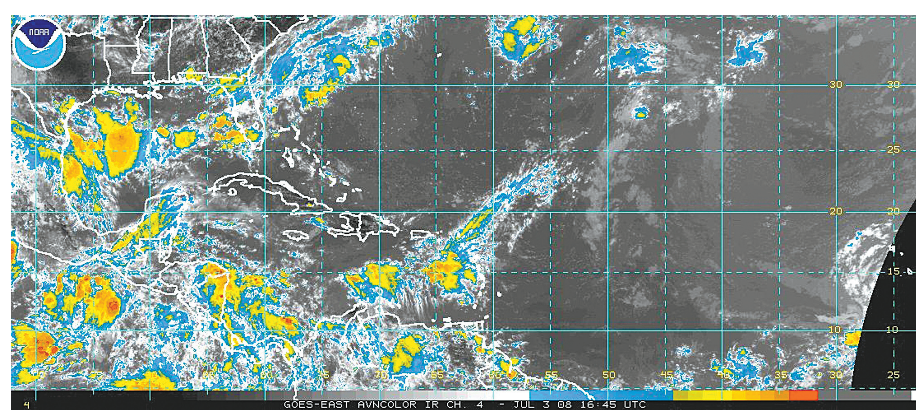
E tormenta ta moviendo direccion west- nortwest cu velocidad di 12 miya pa ora. Un bira west nortwest ta wordo pronostica di e tormenta aki, cu un aumento di speed. E biento mas fuerte ta di casi 40 miya pa ora.

Esaki ta e cifranan oficial di e tormenta tropical aki. Ta anticipa cu „Bertha" lo sigui desaroya gradualmente durante e proximo dianan. „Bertha" no ta forma ningun menasa pa nos islanan.

Pa loke ta e tempo di Aruba, por bisa cu un Ola Tropical situa ayerae atardi riba parti oriental di Caribe ta sigui move den direkshon west.

Durante e proximo 24 ora e sistema aki lo pasa den nos region, ocacionando un aumento temporal di nubia riba islanan ABC ku chens pa algu di awasero. Mayoria actividad lo pasa nort di nos islanan.

Pa loke ta tempo general, shelu ta por lo general parcialmente nubla. Temporalmente durante oranan di marduga i mainta por bira hopi nubla ku chens pa algu di awasero. Biento ta modera te basta fuerte for di un direccion entre oost i zuidoostost; forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo).



Banco Central y Departamento di Finanzas ta traha hunto pa monitorea finanza publico

Un Presupuesto Balanza pa 2009 no ta alcansabel mas

Gobierno mester implementa recomendacionnan pa sigui reduci gastonan publico



Presidente di Banco Central Hasanaly Mehran

ORANJESTAD—No ta posibel pa Gobierno alcanza un presupuesto balanza pa 2009, y esaki ta debi na e insiguridadnan cu ta rondona e deficit di AZV entre otro. Presidente di Banco Central Hasanaly Mehran ayera a duna un analisis di e situacion di finanzas publico di Aruba, unda nos debe total a baha cu un percentage, te na 45.6 porshento di nos Producto Bruto Nacional (GDP). No ta na e nivel cu Sr. Mehran lo kier mira, cu ta 40 porshento di nos GDP.

Gobierno a cuminza implementa medidanan basa riba recomendacion di e Comision Nacional riba Finanza Publico, aunke no riba tur area. "Tin un raportahe mixto, unda Gobierno a adopta algun recomendacion, pero tin mas trabou pa haci."

A reforsa e proceso presupuestario durante 2007. E presupuesto 2008 a keda presenta na tempo na Parlamento, y e documentonan presupuestario tabata consisti di un resumen cu un marco fiscal riba termino mediano, den cual ta splica e pasonan necesario pa logra un presupuesto balansa na 2009, y pa asina sigui baha e proporcion di debe di gobierno pa yega un nivel di nos mas cu 40 porshento di e GDP. Esakinan tabata e prome pasonan util rumbo pa un proceso presupuestario mas transparente. Di acuerdo cu recomendacionnan di e raport di e Comision Nacional riba Finanzas Publico tocante 'Finanzas Publico Sano y Responsabilidad Gubernamental na Aruba, Gobierno ta hacienda preparacion pa cambia e Ley di Presupuesto, cual lo mester duna apoyo institucional adicional na consolidacion fiscal, dor di impone un disciplina fiscal mas grandi, mehora e maneho fiscal y reforsa e marco fiscal.

Di acuerdo cu un otro recomendacion di e Comision, departamento di finanzas y Banco Central di Aruba a cuminza e aña aki cu reunionnan periodico, riba aspectonan manera operacionnan gubernamental, maneho di liquidez y dinamica di debe. Pa garantiza implementacion di tur e recomendacionnan di e raport di e Comision Nacional riba Finanzas Publico, Conseho di Minister a decidi pa institui un comision di experto encarga cu vigilacion di e progreso den e area aki. E comision aki ta encabeza pa Director Ehecutivo di Banco Central, Sra. Jane Figaroa Semeleer.

Sinembargo, apesar di tur e pasonan aki, ya no ta posibel pa yega na e Presupuesto Balanza na 2009, a lo menos cu Gobierno tuma medidanan fuerte adicional. Por ehempel, mester tuma paso mesora pa atende e deficit di AZV. Mientras cu a trece e gasto di personal bou un control relativo, Banco Central ta keda enfatisa e necesidad pa reduci e aparato gubernamental y adapta e sistema di pensioen. Ademas, e ta imperativo pa Gobierno intensiva su control riba gastonan bienes y servicio.

Apesar di e presion di un finanzas publico cu deficit, economia di Aruba a logra un evaluacion internacional positivo, esta e asina yama 'A-' rating cu segun Sr. Mehran lo mester yuda nos pais sostene e debe nacional, na un forma eficiente. Te ainda Aruba ta keda vulnerable pa e mercado Mericano pa loke ta su turismo, sinembargo Banco Central ta mustra cu e perspectivanan ta bon pa 2008, apesar di e presionnan economico na Merca. E reservacionnan ta halto, avionnan ta yega Aruba yen, Sr. Mehran a bisa. "Pero tene cuenta cu turistanan ta gasta menos, ora nan ta aki." Y mescos cu turistanan ta gasta menos, Arubianonan tambe lo mester accepta cu tin menos entrada pa parti, pasobra contrario na paisnan exportado di producto, Aruba no por hisa prijs di su servicio (turismo) pa motibo di competencia.

Den e sentido aki tambe, Presidente di Banco Central ta kere cu awor no ta tempo pa aumenta salarionan, ya cu e efecto lo ta mas inflacion. E ta compronde e posicion di sindicatonan, sigur esunnan di sector publico cu a lucha hopi pa un indexering, a base di aumento di costo di bida, pero esaki no ta e momento. Di otro banda, ta un hecho cu gruponan den comunidad ta pasando duro, y pa cual motibo mes, Sr. Mehran a urgi Gobierno pa stimula gremio y organizacionnan pa bin hunto y traha riba un Pacto Social pa mira con pa enfrenta un situacion di crisis. Un situacion cu ta rekeri sacrificio di tur, pero cu a base di un dialogo por ofrece e sosten necesario na esnan marginal den comunidad.



Durante henter un dia ayera na nan sede mes

Sindicato SEPPA a tene su dia di reflexion pa colecta ideanan pa futuro

Hunto lo formula pensamentonan final den un documento importante





ORANJESTAD – Pa trece su miembronan hunto y delibera riba e futuro di e sindicato, SEPPA a tene su 'Dia di Refleccion' ayera henter dia. Den nan propio edificio grandi, e refleccion aki a tuma lugar unda cu na final, tur hende tabata riba e mesun liña di pensamento pa loke ta e presente y futuro di e sindicato publico.

A lanta 5 grupo di trabou na unda lo mester a Sali recomendacion di unda nan kier bai, no solamente den sector publico, pero tambe e sector priva. Ta referi riba entre otro situacion di trahadonan en general, asuntonan cu ta pasando aworaki manera AZV, den ki forma kier Sali na defensa di e comunidad mirando cu dia pa dia nos comunidad ta birando mas indefenso.

Mes momento na porta di celebracion di 70 aña di e sindicato, lo tene un congreso na october/ november. Como tal e grupo di trabounan instala mester bin cu recomendacionnan con e actividadnan tin cu tuma lugar, pero tambe pa tene cuenta cu e presupuesto cu mester entrega. Tambe a toca e tema di unidad, kico ta realmente unidad y con por fortalesa esaki.

Un session manera esun di ayera, no ta sin mas ta bin dilanti. No ta manera cu e sindicato lo ta perdiendo su direccion, cu ta core organisa un evento asina segun su presidente Magaly Brito. E actividad di ayera a cumpli cu dos meta. Un di nan ta evalua bo prome mitad anja y cfon a bai cu esaki.

Di dos ta e situacion di plan di actividad di trabou pa cu e congreso. Y tambe den cuadro di esaki a bin pa tende opinion di e miembronan/ delegadonan pa asina e directiva por formula su plan di trabou cu ta mas cargabel pa tur hende.

E posicionnan di con tur hende den SEPPA ta para a wordo presenta door di miembronan di e directiva y no e presidente. E presidente solamente tabata presente pa trata e recomendacionnan unda cu ta tuma nota di esaki. Tabatin hendenan interno cu a participa den e discusion pero tambe hendenan di afo.

Despues cu a forma e grupo di discusionnan, nan mes ta scohe nan lider di discusion y e tarea pa presenta e discusion.

Na final di esaki ta elabora tur e pensamentonan den un documento cu ta inclui e recomendacionnan cu a keda presenta.

E ta un coleccion di tur pensamento unda cu ta traduci den liñanan grandi kico e pensamento y plan di maneho lo ta di e sindicato SEPPA. Tambe e recursonan financiero, humano y otro cu tambe lo ta necesario.



Preguntanan di parlamentario Lampe na Minister Booshi Wever

ORANJESTAD - Miembro di Parlamento, dr. Armando R. Lampe ta formula e preguntanan aki na Ministro di Salubridad Publico y Medio Ambiente, segun articulo III.17 di nos Constitucion y segun articulo 59 di Reglamento di Orden di Staten di Aruba:

1. Minister a anuncia via medionan di comunicación cu e construccion di e centro cardiologico na Centro Medico San Nicolas lo costa Af. 20 miyon, despues a sali publica den corant Amigoe (26 di juni 2008, pag.1) cu e gastonan envolvi ta Af. 4 miyon. Aki ta trata di un diferencia substancial. Cua suma ta corecto?

2. E centro cardiologico ta keda construi leu for di e unico hospital di Aruba. Ta trata di un intervencion sumamente serio y pesei ta logico cu un centro asina mester ta den un hospital pa por actua de inmediato ora surgi complicacionnan. Di con Minister a opta pa bai contra logica y pone bida den hende na peliger?

3. Den pasado no ta exactamente esaki tabata e motibo pa stop e funcionamento di e centro cardiologico di Dr. Lacle, pasobra e no ta den hospital? Di con awor si por, mientras cu e centro di Minister ta hopi mas leu di e hospital?

4. Minister ta papia di promove turismo medico via e centro cardiologico di Centro Medico San Nicolas. Den pasado a lanta Clinica Posada cu e mesun meta pa promove turismo medico. Esaki no a duna resultado, e patientnan di Clinica Posada ta exclusivamente hende local. Si e no a duna resultado den pasado, ki ta pone Minister pensa cu e biaha aki si ta bai logra?

5. Minister ta splica cu un di e motibonan pa bin cu un centro cardiologico na Centro Medico di San Nicolas ta cu lo baha gasto di AZV. Minister ta na altura di e ley di oferta y demanda. Una bez cu crea un centro cardiologico cu ta aumenta e oferta riba mercado local, lo bai aumenta e demanda pa intervencion cardiologico, cu e consecuencia cu e gastonan di AZV lo aumenta. Con Minister por defende ainda cu e centro cardiologico ta bin ba baha gasto di AZV?

6. Minister por informa Parlamento cuanto cardiologo local lo ta emplea na e Centro Cardiologico di Centro Medico San Nicolas? Na e momento aki Aruba conose diferente jui di tera cardiologo, un na Aruba ta cardiologo intervencionista. E cardiologo intervencionista jui di tera ta involucra den e projecto aki?

7. Hospital di Aruba na e momento aki ta keda usa inapropiadamente como lugar di cuido di ancianonan, dor di falta di mas facilidad di cuido di ancianonan. Wit Gele Kruis cada vez ta insisti pa tin mas medionan financiero pa por organiza un bon red di cuido di ancianonan. E proceso di 'vergrijzing' di nos pueblo ta bai rapido. Cu un par di miyon lo haci milager riba e tereno aki. Of pa meciona otro gran necesidad, un centro diabetico pariba di brug y otro pabao di brug, cu ta duna un cuido profesional pa e malesa creciente di diabetes of pa evita cu e ta bai asina leu, lo preveni hopi complicacionnan manera problema di curazon, cu na su turno lo juda baha enormemente e gastonan di AZV. Ke men tin otro prioridad mas urgente, pakiko Minister a scoge toch pa un centro cardiologico specialisa cu no ta un prioridad? Tin otro interesnan ta hunga un rol?

Fraccion di RED ta spera di risibi contesta verbal riba e preguntanan aki según articulo 59 sub 4 di Reglamento di Orden di Parlamento di Aruba den e proximo 'vragenuur'.



II edicion di Churches of San Nicolas lo wordo trasmiti diasabra awor

Pa 7:30 pm na Telearuba y 8 p.m. na ATV

ORANJESTAD - E proyecto San Nicolaas TV a nace pa e necesidad di transmiti na e comunidad local y internacional e rikesa di e comunidad di pariba di brug di Aruba, accentando e derecho ciudadano de liber criterio, exprecion, creacion. San Nicolas TV a sali na aire pa prome biaha dia 3 di mei cu e documental The Village, bao direccion di Nelson Gonzalez y produccion di Tuesday Irwin. Cu apoyo financiero di UNICA y SEDE ARUBA y hopi forsa di un equipo chikito di produccion cu limitacionnan di diferente manera, e proyecto a bira un realidad tangibel, purbando di crea un marca of simbolo den e tempo y den e memoria colectivo Arubano.

E serie di San Nicolas TV por wordo compara cu un buki audiovisual unda, cada capitulo ta refleha un vision, opinion y relato di e comunidad actual y su perspectivanan. E intencion ta pa crea, mes ora nos ta documentando, tomando e comunidad como centro di inspiracion, reconocimiento y auto reconocimiento…

San Nicolaas TV no ta un proyecto televisivo so, ta un produccion audiovisual pedagogica cu difusion y distribucion cu ayuda di institucionnan concerni, manera scolnan, galerianan, centro di informacion. Tambe e proyecto San Nicolas TV a wordo invita internacionalmente como muestra di produccion independiente de caracteristica socio-pedagogico.

E topico di e di dos documentario ta Churches of San Nicolas. E intencion di e documentario aki ta pa recrea e vision di e comunidad basa den e tema religion.
E inspiracion relaciona cu e tema aki trece diferente ambitonan cu ta wordo concilia den un idea di documentacion aki, San Nicolas ta e cas unda diferente doctrina religiosa ta complementa den otro of confronta den otro. E tema a wordo trata manera un tema habri unda cada televidente por trece su individual opinion…

Nan equipo di produccion kier duna un special agradecimiento na tur Sponsor cu a mustra un confianza pa nos criterio creativo. Sede Aruba, Aib Bank, Ad Padres Funaral Home, Men Consoltancy, Kloes & Pathners, Insight Foundation For The Arts Aruba, Sinfa Sint Nicolaas Foundation For The Arts. Art Rap Foundation.

St. Annaschool ta anucia ganadornan di nan rifa

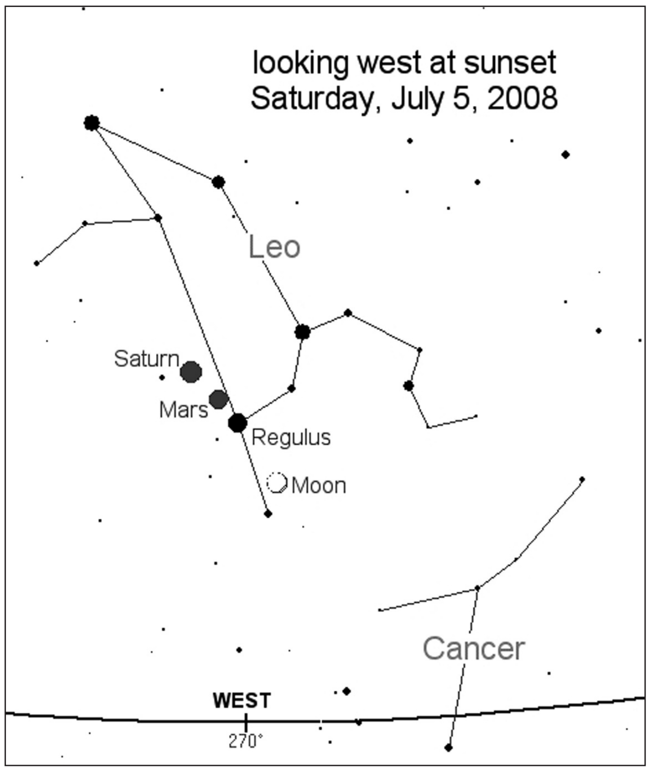
ORANJESTAD - Comision di Arico di St. Annaschool ta anucia e sorteo di rifa cual a tuma lugar dialuna, dia 30 di juni 2008. E numbernan ganador ta como lo siguiente.

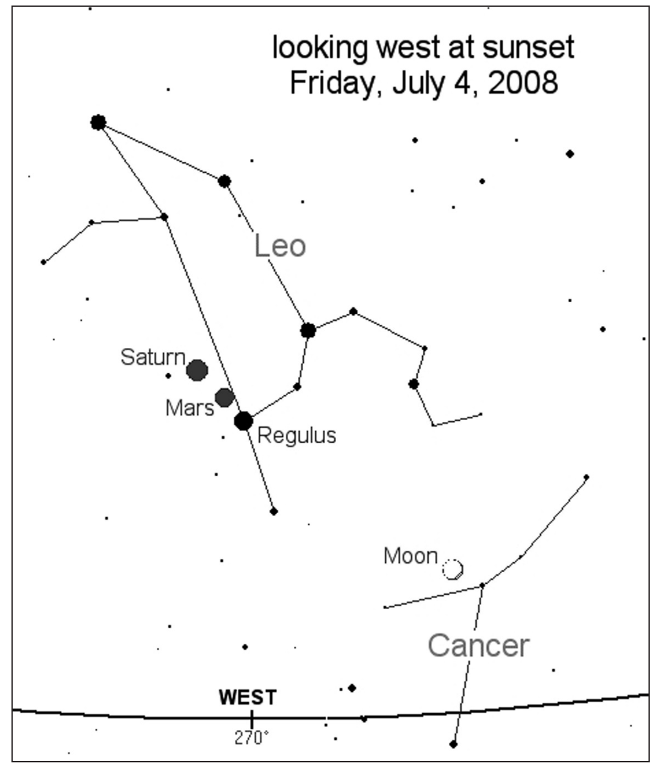
1° premio: LCD(T.V.) 32 inch: # 01361
2° premio: Laptop # 01240
3° premio: WI(play-game)# 01173
4° premio 3G Phone # 03624
5° premio: Un weekstay # 05921

Nos ta extende un palabra di pabien na e ganadornan y na tur esnan cu a yuda un danki di curason. E ganadornan ta wordo suplica pa tuma contacto cu scol.

Informacion di Aruba Astro Research Int.

Entrante dia 4 di juli por observa dos planeta y un strea den alineacion





ORANJESTAD - Aruba Astro Research Int asociacion nacional Arubano di astronomia hunto cu e centro di observacion ATSOC Aruba Time & Space Observation Center pa medio di Sr.Marcos Bislip den calidad como presidente di e asociacion di astronomia y director di e centro di observacion, y alaves como astronomo representando ciencia di astronomia oficialmente na Aruba ta informa cu entrante dia 4 di Juli 2008 despues cu Solo baha den oranan di atardi por observa tres strea banda di otro pa cual dos di nan ta planeta esta planeta Saturno y Marte y e di tres ta e strea Regulus.

Dia 10 di Juli despues cu Solo baha por observa e dos planetanan mas cerca di otro for di planeta tera esta planeta Saturno y Marte. Ta asina cu planeta Saturno y Marte como tambe e strea Regulus y Luna ta bai ta un bunita espectaculo celestial entrante Dia 4 di Juli pa Dia 10 di Juli 2008.

Dia 5 di Juli planeta Saturno, Marte, strea Regulus y Luna ta bai ta den completo aliniacion cu otro.
Sperando alaves cu e situacion di tempo por coopera pa asina nos por observa e evento di aliniacion di dos planeta y un strea den e constelacion di Leo cu ta wordo compaña tambe pa e Luna. Te cu awor tanto e centro di observacion ATSOC y Aruba Astro Research Int cu ta dispone di nan propio Direct Weather Satellite Image Tracking System por observa cu e tempo ta mustra di ta perfecto.

Un asercamento di e dos planetanan aki mas cerca di otro ta tuma lugar atrobe aki 14 Aña.Tanto e centro di observacion ATSOC y e asociacion Arubano di astronomia Aruba Astro Research Int, y e astronomo Marcos Bislip lo haci observacionnan y lo re-collecta datanan importante di e evento aki.

BON DIA Aruba

Mi Reflexion

"Ingrid ta nos tur"

Pa: Benjamin Romero



Ingrid ta brasa su mama.

Felicidad, harimento, yoramento, brasamento, gritamento… ta expresionnan di emocion cu a ser expresa pa Ingrid Betancourt y 14 persona mas cu tabata secuestra pa basta aña caba den poder di gueriya di Farc, ora cu nan a logra finalmente nan libertad sano y salbo diaranson atardi na Colombia. E mesun sentimento aki a secuestra nos curazon, ya cu hopi di nos den henter mundo a comparti cu Ingrid y demas persona cu tabata secuestra, e mesun expresion di emocion pa nan libertad, pero igualmente e mesun sentimento di indignacion y condenacion contra delito cruel di secuestro.

"Esaki ta un milager", asina Ingrid Betancourt a declara durante su prome declaracion na prensa.

Y un milager solamente por bini for di Dios, tur honor y gloria p'e. Mi ta sinti mi mes comprometi pa expresa mi gratitud pa tur e yamadanan cu ma ricibi for di mi compatriotanan Arubiano, Colombiano y di otro nacionalidadnan cu a manifestami nan felicitad y solidaridad pa e logro tan importante aki. Ta e gesto di fraternidad y hermandad aki ta esun cu a yuda sustancialmente pa e grupo aki por a haya nan libertad bek.

Despues cu e ciudadano Franco/Colombiano, Ingrid Betancourt a ser secuestra seis aña pasa ora cu e tabata coriendo campaña pa su eleccion presidencial, el a bira un simbolo mundial contra cualkier forma violento cu ta atenta contra libertad di hende, y un simbolo na fabor di paz mundial, specialmente paz di Colombia.



Ingrid bonbini na libertad!

E ora ei mi reflexion riba e lineanan breve aki ta, cu Ingrid ta gewoon un nomber generico, universal, sin frontera ni nacionalidad. Ingrid ta un sinonimo di hermandad, fraternidad, solidaridad, libertad, paz y amor: Ingrid ta nos tur.

Pa sa si ta berdad cu nos Arubianonan ta crea problema

Monica Kock di MPA a pidi Minister Hirsh Ballin un investigacion

ORANJESTAD – Durante reunion cu Minister di Husticia Hirsch Balin, parlamentario Kock a trece dilanti cu e no ta di acuerdo cu e maneho di Hulanda pa nos Arubianonan na Hulanda. Minister Hirsch Ballin tin e intencion pa bin cu un rijkswet na unda e por expulsa un Arubiano di Hulanda si e ta crea molester of comete un acto criminal. E maneho di Hirsch Ballin ta poni den un carta fecha 1 di februari 2008 pa Tweede Kamer.

Segun Hulanda nos Arubianonan ta causa molester y pesey nan ta bin cu un maneho. Pero segun parlamentario Kock no a wordo haci un investigacion si ta nos Arubianonan ta causa e problema aki manera Hulanda ta declara. Kock a trece dilanti na Hirsch Ballin cu den e carta mes ta menciona cu no tin suficiente investigacion. Segun e carta e cifranan cu nan ta menciona ta indicativo pa e problema en general, pero no ta determina den cua grupo e problema ta localisa. E cantidad y situacion di e personanan no ta conoci. Mirando esaki parlamentario Kock a pidi Minister Hirsch Ballin un investigacion concerni nos Arubianonan. Kock kier sa cuanto di nos Arubianonan ta causa molester of ta criminal na Hulanda.

Kock ta di opinion cu si bo kier bin cu un maneho pa drecha un problema, bo mester investiga e problema y mira si ta berdad e problema ta causa dor di Arubiano y di cuanto Arubiano problematico nos ta papia? Kock a trece esaki dilanti na Hirsch Ballin. Mas ainda Kock a trece dilanti cu banda di e maneho lo bin e ley cu lo declara nos Arubiano persona non-grata cu ta trece cune cu e no por drenta Hulanda mas. Kock a puntra kico lo pasa cu un Turco cu a naturalisa y ta comete un acto di penal, si e lo wordo manda Turkia bek.

Riba e preguntanan di Kock, Minister Hirsch Ballin a contesta cu e no ta mira e necesidad pa haci un investigacion. Riba e di dos pregunta no a ricibi ni contesta. Si Hulanda no kier haci investigacion riba e problema, no kier men cu Aruba mester acepta e maneho y e ley cu ta biniendo. Ta obligacion di gobierno di Aruba awo pa haci un investigacion y bringa pa defende nos Arubianonan. Si gobierno di Aruba ta keda para na banda y haci nada, lo yega un dia cu Arubiano no por bay ni Hulanda mas, aunke e ta ciudadano di Reino. E por biaha rond mundo pero no pa Hulanda. Esaki no ta acceptabel.



Monica Kock a haci un peticion na Minister Hirsch Ballin pa haci un investigacion di e rol di hobennan Arubiano den problemanan na Hulanda.

Segun Parlamentario Otmar Oduber

Minister responsabel ta laga departamento deal cu fondo di pueblo cu compania nan fantasma

Caso laboratorio dia pa dia ta crea mas duda

ORANJESTAD – Kico ta resulta, despues y no ta papia di aña pasa y ta pesei AVP ta precupa. Nan a haya otro resibonan caminda cu e mesun producto cu nan tabata bende desde aña pasa pa 1717 dollar, ta resulta awor aki y ta wordo manda, paso tin un carta cu gobierno di Aruba ta manda pidi mediquip, kiermen un intermediario, na april 15 di e aña aki, ta manda un pidido pa nan cu ta costa 1700 dollar cu a baha for di 3 mil dollar, un compania local na Aruba cu no tabata wordo pidi oferta, ya caba for di februari aki di aña 2008, ta entrega aparentemente e mesun producto y for di e mesun compania cu ta na Merca y cu ta produci esaki, pa un suma di 681 dollar, esaki ta 1100 dollar mas barata cu loke tabata ricibi esaki for di e grupo di mediquip un aña pasa.

E pregunta cu ta nace ta, con porta cu e compania local aki ta entrega e producto aki na februari di e aña aki ainda na e prijs di 681 y aparentemente e grupo local aki ta esun cu ta representa e compania y toch dos luna y mei despues, gobierno di Aruba ta bolbe deal cu mediquip
Na Curacao cu no ta existi y ta bestel nan y ta wordo factura dia 30 di april pa un suma di 1700 dolar pa e mesun producto. E pregunta ta ken ta haciendo control y ta aprobando e tipo di asuntonan aki cu ta tuma luga den departamento di salud public. No ta cuestion cu tin un investigacion andando, peor ta cuestion cu fondo di pueblo Arubano ta bezig ta atende cu companianan fantasma aparentemente.

Ta bezig ta cumprando productonan cu ta 400 porshento mas caro cu ta wordo entrega dor di companianan local na un prijs mas barata.

Despues di esaki y depsues cu e carta a bin cu ta mustra cu e mediquip NV not a un distribuido di e compania Mericano, a bolbe bai na mei 2006 na e mesun compania local cu tabata bende na 681 dollar. Ora bo haci un calculacion, ruba un di e compranan ki cu a tuma luga, bot a papiando y cada biaha ta cumpra 30 unidad, kiermen por tabata tin un ahoro, si a use die c compania local, enves di un compania afo, cu te ainda, te cu dos luna pasa of tres luna pasa ainda gobierno tabata haci negoshi cu nan, kiermen cu despues cu tabata tin un investigacion penal y tabata tin un aresto a tuma luga, ainda ta deal cu e mesun grupo aki cu cada pedido ta casi 60 pa 70 mil florin mas caro cu e compania local, esta e grupo cu segun registro di camara di comercio y CAD no ta eixsti mas.

Unda e supervision di gobierno ta? Kico ta pasando den un proceso, caminda cu aparentemente ta papiando di desfalco di riba 5 miyon pa 10 miyon florin, pero di otro banda riba raportnan cu ta wordo traha riba responsabilidad di ministernan, parlamento not a haya ni contesta for di gobierno, riba e proceduranan aki y ta ripara cu keto bait a sigui haci e mesun error admisnitrativo nan cu e gruponan aki. uno ta sigui deal cu e compania cu no ta representante of cu no ta reconoci.

Ta sigui deal cu un compania cu segun registro di camara di camara di Curaçao y CAD not a existi mas. Tres, nan ta sigui busca ekiponan pa laboratorio sin aplica lei di Contabilidad cu ta bisa cu mester tin ofertanan adicional cu ta mustra cu mester ta mas barata, paso por a wak cu a deal cu un compania local cu tabata mas barata, paso por a mira claramente cu a deal cu e compania local cu tabata hopi mas barata, peor toch e aña aki a dicidi di bai bek na e compania cu tabata casi cuater biaha mas caro.

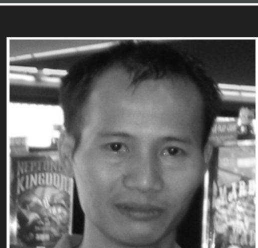
Mas leu ainda ta deal cu companianan in cu ta aplica lei di Contabilidad cu ta bisa cu mester tin destaho publico riba tur suma cu ta haci pidido riba 100 mil florin. Awe AVP a mantene su mes na e documentonan cu nan a ricibi, atrobe hacienda un apelacion na ministernan pa contesta den parlamento e preguntanan y sperando cu tin un reaccion di e forma aki di parti di e gobernantenan pa sa kico ta sosode einan.
Pa e parti penal tur e documentonan cu AVP tin, lo keda hinca den un envelop y lo entrega esakinan na Ministerio Publico, pa nan analisa e documentonan aki y pa wak sit a bai sigui mas leu den e investigacion nan cu ta tumando luga actualmente den e departamento aki.

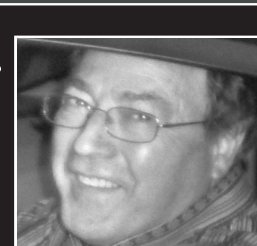
GANA NA CRYSTAL & SEAPORT CASINOS

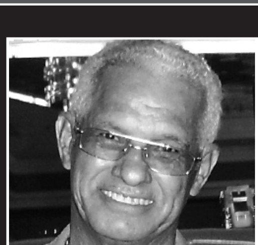
9 AUTO DEN APENAS 6 LUNA!

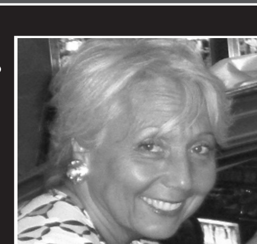


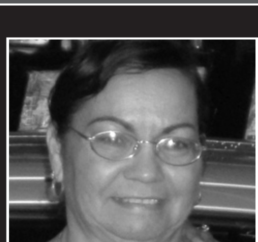
2X MITSUBISHI OUTLANDER | 3X SUZUKI SWIFT | 3X TOYOTA YARIS | 1X FORD MUSTANG GT

1.

GUORONG YANG
1 di Januari, 2008
premio progresivo:
TOYOTA YARIS
casino:
SEAPORT CASINO

2.

AQUILINO VIOLO
28 di Januari, 2008
premio progresivo:
FORD MUSTANG GT
casino:
CRYSTAL CASINO

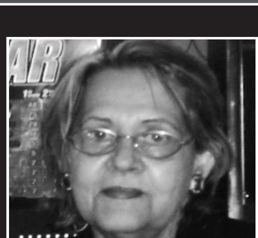
3.

VIRGILIO KOCK
2 di Maart, 2008
premio progresivo:
MITSUBISHI OUTLANDER
casino:
CRYSTAL CASINO

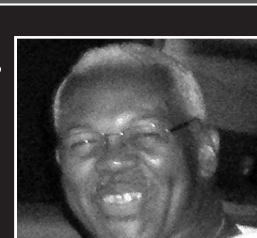
4.

CARMEN GARDNER
4 di April, 2008
premio progresivo:
TOYOTA YARIS
casino:
SEAPORT CASINO

5.

LUDWINA KELLY
25 di April, 2008
premio progresivo:
TOYOTA YARIS
casino:
SEAPORT CASINO

6.

JUAN ARENDS
13 di Juni, 2008
premio progresivo:
SUZUKI SWIFT
casino:
SEAPORT CASINO

7.

VICTORIA BARRIOS
24 di Juni, 2008
premio progresivo:
MITSUBISHI OUTLANDER
casino:
CRYSTAL CASINO

8.

LEONARDO LAKE
27 di Juni, 2008
premio progresivo:
SUZUKI SWIFT
casino:
SEAPORT CASINO

9.

JUAN WERLEMAN
30 di Juni, 2008
premio progresivo:
SUZUKI SWIFT
casino:
SEAPORT CASINO

Abo por ta e proximo ganado!

POSIBEL SOLAMENTE NA SEAPORT & CRYSTAL CASINOS!

Parlamentario sr. Adi Thijsen

Hulanda ta trata na pone areglo pa partnernan den reino Hulandes por trafica liber

ORANJESTAD - Tin algun punto cu mester para keto an dje pasobra tabata puntonan hopi importante pa pais Aruba. Ora bai Hulanda como un tri-paritte overleg, parlamentarionan ta bai como un pais Aruba y no como partido individual, einan ta vocifera loke e pueblo ta y loke ta e maneho cu ta wordo hiba dor di gobierno aki na Aruba, pa bienestar di e hendenan y ta defende tambe e interes tambe di nos hende nan den reino.

Sr. Thijsen a bisa cu tabata e presentacion di Minster Ernst Hirsch Baling cu e la duna riba e via regeling, e via regeling aki ta e administracion cu nan kier haci di Antiano y Arubianonan biba na Hulanda den esaki a bin un discusion hopi fuerte di parti di e delegacion Antiano, unda cu e delegacion Arubiano a argument esaki, caminda cu a trata di bin cu un areglo den pasado, cu sra. Rita Verdonk kier a bin cune, cual no pro a pasa ya caba via di raad van state y nan a hale for die mas paso e ta descriminatorio.

Tambe a basa e opinion di comision Europeo relaciona cu racism y descriminacion y tolerancia, nan a bait Hulanda masha duro mes riba su dedenan y nan a splica cu aki bo tin cu tene cuenta cu derechonan fundamental. Tambe tabata tin un raport di sosiedad habri, cu locual a duna di conoce mesun cos.

Pero loke ta bin awor, cu Minister Ernst Hirsch Baling ta bin dilanti awor y bin splica cu e kier bin cu un areglo, cu ta un otro tipo di areglo, pero e ta bai cai riba e mesun tipo di punto y pesei a haci preguntanan skerpi riba e situacion aki. paso aki ta papia cu nos ta den reino Hulandes, pero bo mesun miembronan di reino ta wordo descrimina, anto einan e ta algo hopi fragil, paso sr. Thijsen a bisa cu di telegraaf e la lesa, cu unda a pasa un incidente hopi grave na Curaçao, den un incidente unda Hulandesnan y Antiano a haya nan mes den un problema, caminda cu hasta hende a haya nan mes maltrata. Sr. Thijsen a bsia si cu e asuntonan aki di discriminacion ta bai leu y ora bo ta trata cu hendenan sensible, e situacionnan aki ta bai for di man.

Den e encuentro cu Hirsch Baling, a tuma e conclusion cu tin cu tene cuenta cu cualkier areglo cu bin, mester tene cuenta cu e tratadonan international, cu ta e tratado di Roma, e otro ta e statuut y e constitucion di Hulanda y e paisnan den reino, esei ta e parti di Hirsch Baling y e parti unda cu e ta boga pa un lei di reino pa loke ta trata traficacion liber di hende, cut a algo cu a bin pregunta skerpi riba dje y ta lamentable cu e minister Hulandes no por a contesta e preguntanan concretamente y e la keda drai rond di e preguntanan aki, pero Thijsen a bisa cu ta dune beneficio di duda, paso loke ta trata e asunto di regla traficacion liber di hende na Hulanda, por medio di un rijkswet, delegacion di Aruba ta kere cu mester ta masha cauteloso cu esei y mester bait rata e punto aki hopi fuerte y den futuro lo tende mas riba e topico aki.

Trahado cu e wordo kita for di trabou ta menasa supervisor

ORANJESTAD—Diaranson 3.20 di atardi e homber R.A.N naci na Corsow y ta traha pa un lowrise hotel, ta bai warda di polis y ta duna keho di menasa contra un ex trahado O.R.R. naci na Aruba. E ta bisa polis cu e homber O.R.R. a wordo kita for di trabou, como cu e no kier yudansa profesional. E ta bisa cu e homber tin problema cu alcohol y a wordo gestest.E test a sali malo y nan a papia cune y a bise cu nan ta bai duna ayudo profesional pa e sali for di su adiccion. R.A.N., ta bisa cu e homber a nenga . Mirando cu esei, e compania a kite for di trabao. Esei ta e motibo cu O.R.R. a cuminsa ta yame na telefon y ta menase. El a dicidi cu e no ta coi su telefon. Pero O.R.R. a bai e ora na e hotel naunda e ta traha y a papia cu e otro trahadonan y a menasa tanto R.A.N como e otro hefenan.

Presentacion Scol Chikito den Scol Grandi na EPB HATO





ORANJESTAD – Diaranson ultimo, Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a haya un presentacion di Fundacion EPB tocante e proyecto Scol Chikito den Scol Grandi. Esaki ta un proyecto di e fundacion cu e obhetivonan principal di cultura profesional y tambe pa pone e studiante central.

Pa EPB e alumno central ta significa mas atencion y envolvimiento pa tur participante esta e alumno mes, maestro y mayor. EPB a cuminsa cu preparacionnan pa e proyecto aki desde aña 2005 y pues a inicia den diferente fase.

E proyecto di Scol Chikito den Scol Grandi ta cuadra den e vision di Minister drs. Marisol Lopez-Tromp manera refleha den e plan nacional di enseñansa. Den practica e proyecto ta bay crea un structura di organisacion nobo den cual lo reparti e educacion den diferente sector laboral, manera economia, tecnica, construccion y horeca.

Na e momento aki EPB ta asina leu cu e proyecto pa por haci un presentacion na Minister drs. Marisol Lopez-Tromp y pidi su cooperacion pa asina finalisa e resto di e proyecto.

Despues di exitoso bingo

Arco Iris Kleuterschool cu show "Ban Canta" diabierna 4 di juli

Bin yuda e scol recauda fondo cu e show aki pa speelplaats nobo





ORANJESTAD - Arco Iris Kleuterschool ta organisando su show tradicional di fin di aña awe 4 di Juli for di 6'or di atardi. E biaha aki e show ta titula "Ban Canta" y e tema ta material recycla. Tur decoracion y paña di e show ta haci cu materialnan recyla. Tur alumno di Arco Iris Kleuterschool lo tuma parti na e show bunita aki, cu ta priminti di bira algo espectacular.

Despues cu nan a organisa un exitoso evenemento di Bingo, pa recauda fondo pa yuda drecha tur material di hunga di e scol, e biaha aki nan ta organisa un show pa caba di drecha e speelplaats. Arco Iris Kleuterschool ta yama danki na tur instancia y persona cu di un of otro forma a coopera pa a hasi e BINGO uno exitoso. E trabao ta sigui y falta hopi pa termina ainda. E materialnan di hunga den e speeltuin di Arco Iris Kleuterschool mester ser cambia y esaki ta un proyecto costoso. Tambe e scol ta trahando ariba e projecto di un speelzaal nobo, pa asina e muchanan por hasi e ehercisionan necesario den un lugar adecua. Esaki tambe ta un proyecto grandi pero cu ta priminti di bira hopi bunita, pa nos muchanan.

Pa e motibonan aki, Arco Iris Kleuterschool ta organisa diferente evenemento durante aña escolar pa recauda fondo. E Bingo a resulta un exito y nos ta sigur cu e show presenta pa nos propio muchanan lo bira espectacular. Pues no perde e show di nos muchanan awe 4 di Juli 2008 na Arco Iris Kleuterschool mes ariba speelplaats for di 6'or di atardi. Lo tin bar y cushina bon surti. Lo tin pasa boca y hopi musica pa nos muchanan cu e show "Ban Canta." Entrada pa hende grande ta Afl.4.- y pa mucha Afl.2,-. Kaarchi ta obtenibel na Porta.









KLIP KLAP
BON DIA Aruba
News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community



Juli: Luna di beyeza infantil, hubenil, local y internacional!



Bartender's Contest, Happy Hours, Bandanan y hopi mas1



Entrevista y evaluacionnan oficial a cuminza!









ORANJESTAD/NHA TRANG – Despues di dos siman di fiesta, tour, parada,etc.etrabouserio di Miss Universe 2008 a cuminza finalmente ayera Diahuebs.

Cada un di e +80 candidatanan lo sinta cu huradonan asigna cu lo evalua nan riba un criteria determina.

E entrevistanan aki ta e base riba cual lo scohe e 15 semi Finalistanan pa anuncia riba e prome parti di e anochi final.

Mientras tanto, Diaranzon ultimotabataecompetencia di trahe di baño cu a bay e representante di Mexico. Elisa Najera a ricibi un trofeo como 'Queen of Vinpearl' cu ta e resort caminda e evento a tuma lugar, y tambe caminda e ekipo di pre-produccion a realiza e grabacionnan di introduccion pa transmiti riba e anochi final. Finalista di e competencia aki a resulta India, Merca, Colombia y Spaña.



Riba e combinacion di potret por mira varios imagen di nos representante, Tracey Nicolaas capta durante ultimo dianan na e diferente actividadnan realiza aya na Vietnam.

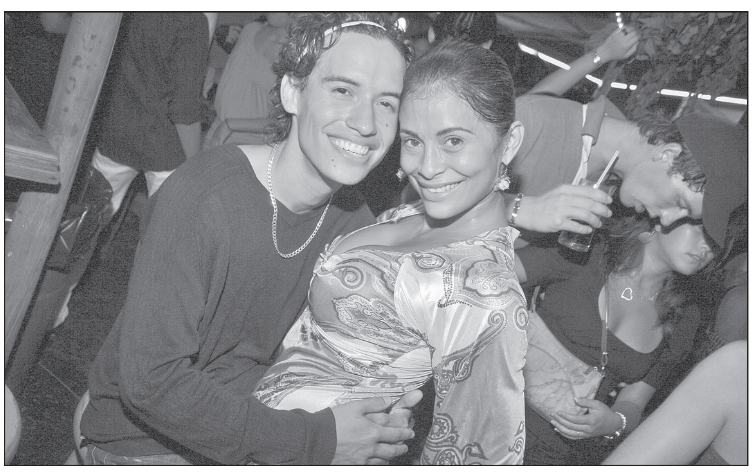
Entrenantinparadaanochi, estilo Carnaval, paseo riba boto den bahia precioso di e pais, bishitanan oficial y e apertura di e Crown Center cual ta e edificio cu a keda construi specialmente pa sirbi como sede di e certamen internacional aki.

Orkesta Search a sacudi Mambo Jambo cu ambiente










ORANJESTAD – Diasabra ultimo Mambo Jambo a wordo sacudi pa e gran ambiente musical presenta pa Orkesta Search. Un cantidad masha grandi di hende tabata den Mambo Jambo pa asina por a disfruta di e dushi musica di Search.

E biaha aki den pleno ciudad Orkesta Search a pone ambiente, yena e pista por completo durante di nan presentacion den Mambo Jambo. Wak pa bo mes con bon esnan presente a pasa durante di e anochi aki.








Tsunami den Triple H





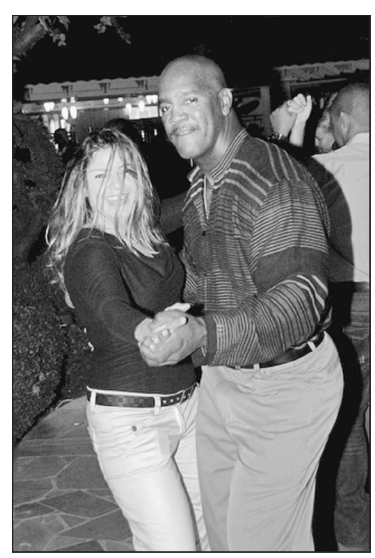


ORANJESTAD – Diabierna ultimo ambiente y alegria di musica, harimento y djis bon compania a reina atrobe na e Al Fresco Lounge di Hyatt Resort. E asina yama Triple H pa Hyatt Happy Hour ta esun di mas chic pa su ubicación na e teras moderno y cu estilo, mientras cu e animacion musical a keda encarga na un di e bandanan mas popular y gusta riba e isla. Esaki ta algun imagen cu KLIP KLAP a capta di diabierna ultimo.













Pasa riba e 'hump' na Radisson ta fabuloso



PALM BEACH – Riba diaranzon na Radisson bo tin e oportunidad pa pasa over di e 'hump' di e mey mey di siman. Siman pasa e celebracion tabata un poco mas grandi ya cu durante di e actividad a celebra e cumpleaño di e famoso diseñador Arubano Percy Irausquin. Cu suplemento di bela y tur Percy a celebra su cumpleaño den gran forma. Banda di esey bastante hende a pasa e mitar di siman den gran ambiente riba e 'Hump Day' na Radisson.











Publico sigur a pasa bon durante Bartender's Contest



PALM BEACH – Nan sa bisa cu imagen ta papia pa su mes. Si ta asina, anto no por tin duda cu diabierna siman pasa e ambiente tabata total. Mientras cu e bartenders participante tabata competi fuertemente, e ganadornan grandi di e anochi a resulta di ta e publico presente cu por a disfruta di e diferente cocktails nobo y unico. Riba e combinacion di potret ta haya un bista di esaki.

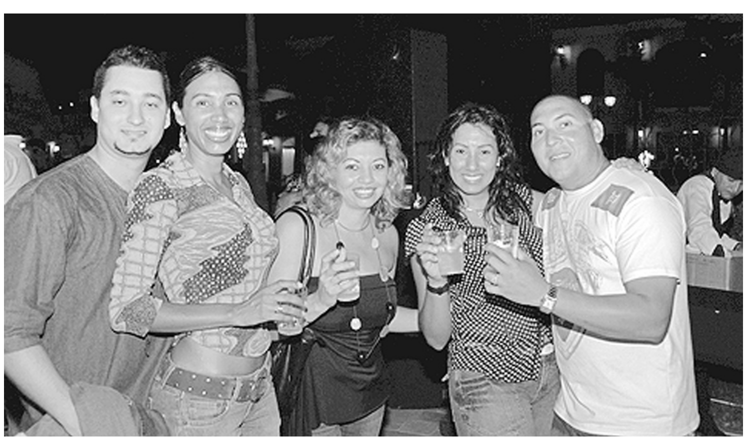

















Sparkling Tour
Happy Hour
10¢
MMS
10¢
VIDEO CALL
10¢
MOBILE TV
1,-
MOBILE DATA = 1MB
Sparkling Tour Happy Hour di SETAR
TUR DIA entre 7'or y 9'or di anochi
SETAR
Pa mas informacion yama 139
of bishita www.setar.aw
* Prijs di 10 cen ta basa riba 1 MMS, 1 min Video Call y 1 min Mobile TV
Oferta ta valido pa celular di SETAR pa SETAR te cu dia 10 di augustus 2008

Stichting Arubaanse Carnival (SAC) kier recorda henter e pueblo di Aruba ariba e MEGA Bingo Drive di dia 5 di juli 2008



ORANJESTAD - Stichting Arubaanse Carnival (SAC) kier recorda henter e pueblo di Aruba di su prome actividad pa c' e Carnival "55" 2009 cu ta MEGA BINGO DRIVE cu ta bay tuma lugar na Entertainment Center diasabra awor 5 di Juli 2008 pa 8.30 pm.

Stichting Arubaanse Carnival (SAC) ta pidi encaresidamente na tur persona y comerciantenan cu ainda pa un of otro motibo no a haya un chance pa contribui cu e Bingo pa yama nos na e telefoon aki bow y nos ta deliver bo ticket of buki.

Inscripcion ta tuma lugar for di 6.00 pm. E premio nan ta hopi atractivo y lo bay tin hopi doorprizes.

Bar y cushina ta bay ta bon surti. Stichting Arubaanse Carnival kier recorda ariba e incentivo p'e prome 5 persona nan cu yuda nos bende mas ticket. E incentivo lo ta den forma di un VIP CARD pa cada un d'e 5 persona nan, pa asina nan por drenta tur e actividad nan di e Carnival 2009 , sinta den e lugar di VIP y incluyendo 3 bebida gratis.

Laga un man yuda otro p'asina nos por haya e fondo nan necesario pa sigui engrandece Aruba su Carnival, cual ta di mi, di bo y di nos tur.

Un danki di curazon na tur cu ya caba a duna nan aporte y tambe na esun nan cu lo bay yuda.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Tecla Kelly-Hernandez na cel. 5946900; Sharine Geerman na cel. 5934249; Ryan Alexander na cel.5922099 y Lucia Croes na cel.5687607.

Carnaval di Aruba ta di bo , di mi y di nos tur.



Diadomingo awor na Cas di Cultura

KOMA tin e casting nacional di modelonan Plus Size!

E ser femenino di size 10 bay ariba ta keda cordialmente invita pa participa



ORANJESTAD - E agencia di modelo mas renombra di Aruba y Caribe, Koma Models, awor ta lanza un buskeda nacional pa descubri talento nobo. Talento plus size pa ta mas especifico. “Nos grupo di plus size models ta uno dynamico y cu ta causa impacto na momento di presenta. Semper ta bon pa un agencia sigui busca caranan nobo y diversifica y talento cu nos ta trece dilanti. Ta pa e motibo aki nos a dicidi di haci e plus size casting pa asina busca divanan plus size pa subi pasarelanan di Aruba” ta locual Ronchi De Cuba director di KOMA Models a duna di conoce. Modelahe definitivamente ta un leuk hobby na Aruba. Hopi ta esnan cu ta forma parti di e divertido mundo di modelahe plus size. Fuera di participa na diferente proyectonan di moda, modelahe ta entrega un auto-estima halto y ta laga e dama plus size celebra su curvanan. “Prome cu mi a cuminza modela mi tabata hopi insigur di mi mes. Mi no tabata durf di celebra e berdadero Mimi. Awor, despues di un par di aña ta modela, mi ta in love cu mi mes y ta celebra e solo hecho di cu mi ta unico y especial” ta locual Plus Supermodel di Aruba, Mimi Williams, a comenta. Esnan cu keda seleciona lo ricibi nan entrenamiento di pasarela, foto-pose, y expresion completamente gratis. E entrenamiento aki lo tuma lugar durante luna di Augustus pa asina prepara e futuro modelonan plus size di Koma Models pa nan lanzamiento nacional.

E casting nacional lo tuma lugar diadomingo proximo, dia 6 di Juli, na Cas di Cultura cuminzando pa 10’or di mainta. Aki ta caminda esnan interesa por pasa y registra y asina forma parti di e casting nacional cu lo eligi e proximo modelonan plus size pa Trash By Ronchi. Tin entendi cu entre tur e participantenan lo seleciona tres “Top Plus” e dia ey mes y nan lo ricibi un make over di Beauty Team, un mini vestuario di Trash By Ronchi, y tambe lo sali den un campaña nacional di Trash By Ronchi den revistanan y corantnan local.

Registracion por wordo haci awor caba na Trash By Ronchi of diadomingo awor mes na Cas di Cultura.







Señor Frogs durante di fin di siman cu ambiente pa un y tur











ORANJESTAD – Manera cu ya caba ta custumber Señor Frogs tin ambiente pa un y tur por bin goza. E fin di siman aki no tabata un excepcion. Cu bo musica presenta pa nan DJ, tremendo entretenimento door di e ekipo completo di Señor Frogs y sin lubida e cocktail nan special presenta pa e bar di Señor Frogs a haci e fin di siman cu a pasa eynan a disfruta un mundo. Wak pa bo mes e caranan contento di tur esnan cu a disfruta nan fin di siman den Señor Frogs.







DJ Edson a celebra su cumpleaños den gran forma!!!













ORANJESTAD – Un di e DJ nan mas conoci na Aruba e 'Mix Master' DJ Edson a celebra su cumpleaños durante di fin di siman den su cas Café Bahia. Un cantidad di hende tabata presente pa asina felicita y celebra hunto cu DJ Edson. Le Groove y Youth X-treme y varios otro DJ tabata presente pa asina haci e celebracion aki ainda mucho mas grandi. Masha pabien Edson y hopi aña mas di bida yen di musica!!!



















Beyezanan di The Chaz Modeling & Talent School tirando duro na Punta Cana

ORANJESTAD - Muchanan di The Chaz Modeling & Talent School cu ta representando Aruba na Rep. Dominicana na e evento di Festival del Talento & la Belleza Internacional 2008 a participa den un actividad di intercambio di regaldo entre e participantenan.

Diaranzon anochi tur participante y reinanan di aña pasa a intercambio di regalo como muestra di amistad y pa forma un lazo entre e paisnan presente. Tambe e directornan a ricibi varios regalo di e participantenan como muestra di cariño. Esaki tur a tuma lugar na un otro complejo hotelero den e mesun region na Punta Cana den e Teatro Caribe di e Hotel Barcelo Caribe.

Diahuebs mainta tempran a tuma lugar e photoshooting di varios hoben participando den e categorianan di mas grandi. Riba e potretnan por aprecia Kimberly Hernandez Little Beautiful of The World Aruba y tambe Whitney Gutierrez Miss Teen Model Aruba durante nan photoshooting hunto cu e conocido photografo Dominicano Alexis.

Diahuebs atardi a sigi cu e photoshooting pa e mucha nan mas chikito.

Diahuebs anochi tambe ta bay tin un show di modelahe presenta dor di e participantenan di e evento aki pa tur huespet na e hotel sera conoci cu e hobennan aki y pa e huradonan tambe sera mas conoci cu nan.

E huradonan lo cuminza yega poco-poco pa cu e evento aki ya cu diabierna lo tin e anochi di e Talent Show. Un di e huradonan ta e conocido Dominicano Sanchis cu tur aña ta forma parti di e cuerpo di hurado durante e eventonan di Sra. Gladys Rodriguez, director general di e agencia cu ta organiza e evento aki.

The Chaz Modeling & Talent Show lo tene Aruba completo di turnos representantenan di Aruba y tambe di tur actividadnan. E competencia ta duro na Rep. Dominicana pero nan ta sigur y tin confianza cu nos muchanan lo sa di tene nomber di Aruba na halto manera semper nan a haci. Exito na tur 4 participante.

Candidatanan a pasa den prueba di lens fotografico











ORANJESTAD – Diadomingo ultimo tabata un mainta basta ocupa pa e candidatanan di Miss Aruba. For di oranan tempran nan mester a prepara tur loke tabata cabey, makiyahe y estilo pa asina atende loke ta un di e actividadnan mas importante den e programa anual di e certamen.

E sesion di Miss Fotogenica ta uno den cual tur fotografo di corant y revista ta keda invita pa bin realiza cu cada un di e candidatanan optando pa e corona. Atrabes di esaki ta permiti e profesionalnan aki scohe esun cu nan ta kere ta merece mas e titulo di Miss Fotogenica cu ta keda entrega mas despues riba scenario.

Aki ta caminda cu cada participante mester mustra tur cu e tin pa loke ta trata aspecto fisico, beyeza facial, encanto y desenvolvemento dilanti di e camara.

Ta un mainta agotador pa cual nan ta prepara cu dianan di anticipacion dor di prepara curpa den gym, busca e atuendo y accesorionan mas adecua, etc.

Tambe ta oportunidad pa demostra na publico en general con nan ta mustra den trahe di baño, cu keto bay ta un parti importante di cualkier certamen di beyeza rond mundo.

Di e manera aki ta cuminza figura faboritonan den opinion popular.

1. Dianne Croes
2. Jane Larmonie
3. Kristee Ann Figaroa
4. Adriana Henricus
5. Christina Trejo
6. Nuraisa Lispier
7. Lysandra Donata
8. Marrylaine Croes
9. Fjenka Maduro
10. Carol Bruying

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Hot-Ones band riba lista di nominacion pa Caribbean Grammy

Nos a haya un entrevista cu a wordo haci entre Caribbean Grammy y e lider di e banda Hote Ones cu porcierto nos a yega di tende di nan den temporada di Carnaval na Aruba.

Te asina leu cu nos a compronde e lider di e banda, esta e cerebro di tur cos ta un Arubiano. Den e entrevista nan ta amplia lo siguiente, nos a prefera di laga esaki manera nos a haya esaki p'asina e no perde su escencia y naturalidad:

Caribbean Grammy: We are here live with Angelo "Mr.Angel" Richardson from the Hot-Ones band. You know how long we have been trying to do this interview. Where do we start?

Angelo "Mr.Angel" Richardson: We are just here relaxing here in Aruba. Another day in paradise, any questions you have in mind just ask.

Caribbean Grammy: Yep. Your songs like "Happiness ,Round & Round and Roll it & Hold it" have people in Barbados, Trinidad and the Virgin islands wondering "Wicked tune who that?"

Angelo "Mr.Angel" Richardson: We feel blessed that our songs have been accepted, and we have much more on the way.

Caribbean Grammy: Where does your inspiration come from?

Angelo "Mr.Angel" Richardson: It comes from the most high, without god nothing is possible, "message for all the people around the world" in everything you do in life put god first, not last or in between, put him first because without him nothing is possible!

Caribbean Grammy: I agree with you on that 100%! What next for Hot-Ones Band?

Angelo "Mr.Angel" Richardson: The sky is the limit. We are always making new songs and got some good offers to go abroad.

Caribbean Grammy: On a more personal note, why is it that you guys are not getting much air play in Aruba, and still your cd's keep selling out so fast? We also heard that V.P Records wanted to buy a song from you guys!

Angelo "Mr.Angel" Richardson: Hahaha didn't see that question coming… Well I always focus on the positives, look at us here now the First Arubian band to be nominated for a Caribbean Grammy, what does that tell you? A message to everyone "believe in yourself!...



If you don't believe in yourself no one will believe in you!, and stop listening to negative comments from people. With hard work and discipline not forgetting patience you could do anything you set your mind to!
Most importantly, please don't go running down fame. In time all that will come remember stars rise and fall, be honest to your fans and always give them your all.

Caribbean Grammy: I also see that you're a politician you danced around my question. Cd's selling out & V.P Records

Angelo "Mr.Angel" Richardson: Ohh I did? Our cd sales we put out a wait list every year and make a few more that way we don't sit down on too much CD, this also keeps us motivated to work harder for the following CD. V.P. Records all I'm going to say is that it's one of the best in Caribbean music.

Caribbean Grammy: Thank you and good luck with your nomination. If you win what are you going to do with the $75,000?

Angelo "Mr.Angel" Richardson: Not if we win! When we win I'm going to give my band members and update my sound system, some charities of course ,then after that make more songs to win this award again next year!

Caribbean Grammy: Thank you and see you in Barbados in November 2008

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Niro y Kultivator ta lansa sonidonan 'analog' cu nan a yama "Soca Electro"



Tabata den siman cu nos a sinta combersa ampliamente cu nos amigo Janiro "Niro" Eisden cu a presenta na nos un tema cu lo aprece den e produccion nobo di Basic One programa pa sali mas den aña.

Un track completamente diferente na loke semper nos a yega di skucha Niro cune y mester acredita cu e sonidonan di berdad ta moderno na loke por yamanan sonido electronico cu a cuminsa drenta di un forma masha improvisa y cu ta coincidi cu e lansamento di e canal caribense esta Tempo riba cabel TV.

Na momento cu nos a topa Niro nunca e ta man bashi, draai e track aki na ordo, e track aki ta bao di e nomber "Bista riba bo" cu ta un produccion manera ya caba nos redacta di e productor Arubano Michael Lampe "Kultivator" cu ta residencia na Alemania pa basta tempo caba. E tema riba su mes ta sazona cu'n ritmo nobo crea pa Kultivator, algo cu ta completamente nobo pa nos aki na Aruba….

Kultivator t'e fundador y creador di loke Basic One a ilustra den su temanan manera Cayente cayente cu ta un flow mas tanto un "Soca Bounce", algo cu e productor Arubiano residencia na Alemania a traha, esta di laga e base line di reggaeton, pero yena esaki



semper ta blok caya cu algo nobo y diferente, pero e track aki ta completamente algo otro y claro crea pa Kultivator cu ta biba na (Alemania) Europa.

Di eynan tur e influencianan aki ta sali sin laga e escencia base cu ta Aruba , un isla den mar Caribe cu tin un sin fin di influencia riba su mes.

E tema nobo aki ta un otro hit ya caba pronostica, diferente stacionnan di radio a cuminza cu guitara electrico cu e flow di soca y melodia caribense.

Den su studio na Alemania Kultivator a crea loke aworaki basic One ta presenta esta "Soca electro", esaki ta un mescla di un ritmo completamente diferente, cu hopi groovy, inclina na loke awendia nos por yama "clubby" y cu ta bin cu diferente detayenan chikito cu ta enrikese e musica masha hopi mes pa pone bo curpa move….!

Pa loke t'e letra Niro a duna nos di conoce cu esaki ta algo otro y di nivel, a combina den e letra un tiki melodia y rap, tambe a harmonisa e stemnan, cu esaki nos ta bisando bo tur cos. Nos ta sumamente contento cu e artistanan aki di Basic One no ta drumi, ni ronca y semper bai ta keda produci musica di nivel y peso pa satisfase nos oido.

Adrianne Jacobs, fuerte p'e eleccion di diadomingo awo



Den siman nos a bin topa e simpatica hobencita aki cu ta participando diadomingo awo n'e eleccion di Little Pre-Teen Aruba. Su nomber ta Adrianne Jacobs cu porcierto ta participante number # 6 p'e elecion di " Little Pre-Teen manera ya caba nos a menciona. Adrianne, kier a probecha e oportunidad p'asina invita tur su amigonan, amiganan, su circulo di amistad y henter e elenco di Chaz Models pa bin apoy'e diadomingo awo 6 Juli na City One p'e eleccion mencioa. E evento ta programa pa inicia 5'or atardi y pa mas o menos 7'or di anochi ya caba tur hende mester por sa e resultrado di e elecion, Adrianne ta extende su invitacion p'asina bo tambe ta parti di e dia special aki….di nos parti nos palabra di exito.



Don Omar hunto su casa Jackie Guerrido ta yega corte

William Landrón, miho conoci como Don Omar, a bisa den e gang di e Tribunal di Carolina cu ta e di dos cuidad di San Juan, cu e ta sinti su mes “trankilo” y cu e “no tin miedo” p’e caso aki riba cosnan cu a pasa na september 2004.

E Huez Angel Ramírez a inicia cu e caso cu e 37 candidatonan cu ta forma e hurado di 12 persona cu lo evalua e acusacionnan contra e reggaetonero.

E abogado di e cantante esta Joaquín Monserrate, a bisa cu “e caso aki a cai dos biaha caba”, ya cu den e dos ocasionnan ey a abuli e acusacionnan y e la añadi: “vamos a ver si a la tercera va la vencida”.

Tabata dia 12 december pasa cu e Tribunal Supremo di Puerto Rico a nenga e defensa di Don Omar, esaki ta un recurso cu a wordo solicita pa no considera e evidencia den su contra, por loke a hiba na habri e caso a peticion di e Fiscal.

E tribunal di prome instancia a bisa cu ta invalido e evidencianan haya y recolecta pa Polis, alegando asina contradicionnan den e testimonio di e agentenan policial cu a detene e cantante plus a señala cu tabatin irregularidadnan den e forma di haya evidencia.

Don Omar a wordo aresta dia 7 september 2004 y parti paden di un vehiculo di motor polis a bin haya un pistol sin vergunning y marihuana, awo ta haya su mes den e caso aki pa posecion di droga y dos pa violacion di Ley di Arma.

Dia di e aresto, Don Omar a acudi na su mama p’a bishit’e cu porcierto e mama ta residencia den e municipio di Carolina y den e parti paden di un vehiculo Hummer unda cu e cantantenan cu otro dos persona, polis a bin haya un pistol cu porcierto e serie number tabata kita y a haya tambe cuatro cigariya plus un ons di marihuana.



Stewardes ta demanda Jennifer Lopez pa 5 Miyon US$



E stewardes ta señala cu na 2006 un cacho herders hond di propiedad di Jennifer lopez a morde su pia, esaki a provoca un lesion na su wervel kolom na momento di a cay abao. Dor di esey, Lisa Wilson mester a laga su trabao di stewardess. Y ta dos aña caba cu Lisa Wilson ta purbando di haya e atencion y tur loke ta coresponde dor di e accident aki cu e cacho di Jennifer a ocasiona, pero nada…Esaki a hiba’e na nada otro cu entama un demanda contra di e artista. Lisa Wilson ainda ta biba cu e pensamento cu e lo logra un acuerdo cu e casa di Marc Anthony kedando leu di e sala di corte.

Lindsay Lohan ta desmenti propuesta haya dor di Playboy



Dina Lohan, mama di e actriz Lindsay Lohan, semper ta trata di defende e honor di su yiu muhe di e polemicanan cu ta surgi den e conflictivo vida di e actiz cu apenas tin 21 aña.

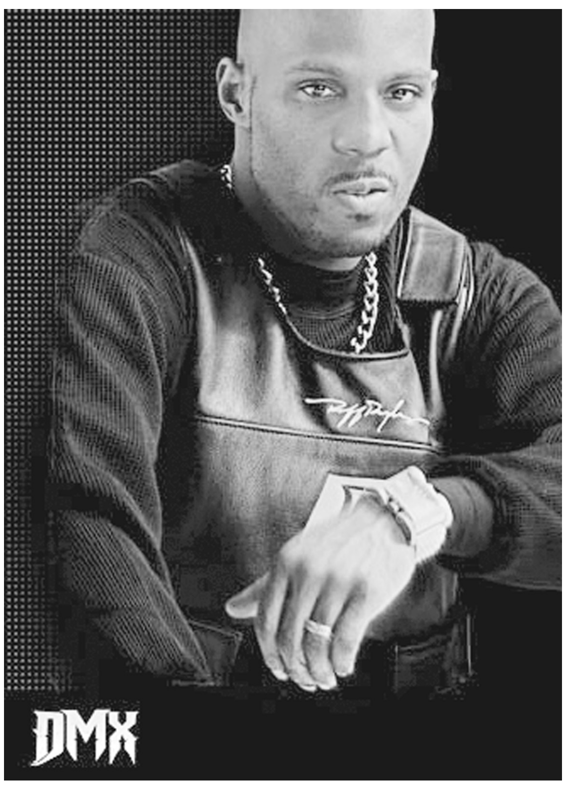
Awo, Dina a encarga su mes di desmenti cu su yiu muhe Lindsay a haya un propuesta di Playboy pa pose sunu den e paginanan di e ‘revista di Playboy’. “E rumor ey ta falso y no ta cuadra cu realidad, e cos aki ta un mentira masha grandi mes, Lindsay hamas a haya un propuesta di e tipo e indole ey”, asina e mama a bisa. E rumor tabata cu e magnate Hugh Hefner lo a keda impresiona cu e ensayo fotografico cu Lohan a haci p’e revista New York, inspirando su mes den Marilyn Monroe y cu esey a hiba e magnate na a ofrece e actiz masha hopi placa mes p’e por pose den su revista y nada mas.

Ami no sa di unda boso ta saca e cosnan aki, aparentemente boso no tin yiu muhe, cu e tin su cosnan ta haci ta okay, pero pa boso simplemente cuminza cu’n storia asina aki ta increbel….En bes di boso hinca boso energia den cosnan mas positivo y wak e banda bon di mi yiu boso ta purba di caba cu su carera y su vida personal. Dia cu mi yiu muhe acepta un propuesta asina aki, mi mes lo yama boso…

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Popular rapper DMX, aresta na Arizona



E rapper DMX a wordo aresta n'e aeropuerto internacional Sky Harbor di Phoenix debi cu e tin contra di dje un ordo hudicial pendiente. Aaron Douglas, vocero di e departamento di e alguacil di e condado di Maricopa, a indica cu e musico di 37 aña a wordo aresta diaranson den ora di mainta despues cu el a yega for di Florida.

DMX, su nomber berdadero ta Earl Simmons, ta deteni ainda pa un fianza di 1075 US$ pa stuur cu rijbewijs suspendi y un fiansa di US$10 Mil deriva di cargonan anterior relaciona cu droga.

Douglas a bisa cu e artista DMX no a presenta na corte y e ora ey inmediatamente a ordena e aresto. Su abogado na Phoenix, Cameron Morgan, no kier a comenta nada riba e caso aki. Mester menciona si cu DMX a graba e sensiyo na 1999 yama "Party Up (Up in Here)" y su ultimo album "Year of the Dog ... Again" a wordo lansa aña pasa.

Shakira encanta cu e rescate di Ingrid Betancourt



E cantautor colombiano Shakira a considera cu "diaranzon tabata un dia historico" pa su pais, despues di e rescate militar exitoso di 15 persona secuestra p'e guerrilla di FARC, algun di nan cu tabatin mas di un decada sera.

"Esaki ta un dia historico pa nos tur, p'e Patria aki cu tanto ta sufri, pero awe ta yora di emocion y alegria uniendo nan mes den un inmenso abraso", tabata palabranan di compositor e interprete di "Ojos así" y "Hip's don't lie" esta Shakira cu a manda e mensahe aki for di Madrid y cu su oficina di prensa na Bogotá a emiti esaki pa tur medio.

"Colombia awe ta lanta para y ta wak e speranza di paz cu ta yegando mas serca", asina a wordo añadi n'e comunicado di e artista.

Shakira a skirbi un carta n'e ex candidato presidencial Ingrid Betancourt, cu tabata un di e rehennan cu a wordo rescata hunto cu tres Mericano y 11 otro polis y militar.

Den su carta e ta destaca lo siguiente: "es el símbolo del sufrimiento de todos aquellos cuya libertad les ha sido robada". Ingrid cu tambe tin nacionalidad Frances, "cu tabata cu su compañeronan cu tambe a wordo rescata no a spera cu cosnan lo a bai asina perfecto y a bisa cu no mester descansa awo pasobra tin hopi hende secuestra den selva Colombiano"…

Cu e "victoria aki nos ta cuminsa recupera nos propio libertad cu lo ta uno total ora cu e drama di violencia y tur, absolutamente tur di nan wordo libra, "callen las armas y la paz venza a la guerra", asina Shakira a comenta.

Colombia "a logra hopi e dia aki y a renova su fe den democracia, den nos institucionnan, nos propio forsa militar", asin aki tambe Shabkira a asentua.

Jackie: "La Primera Dama del Reggaeton" y cu honor..!



P'e casa di Don Omar esta Jackie Guerrido, kende ta apoyando su casa den e caso cu tin contra di dje pa droga y arma, a duna di conoce cu e ta masha contento y ta un honor cu nan a batis'e na Puerto Rico y na Merca como "La Primera Dama del Reggaeton".

E presentadora di tempo den e programa "Despierta América" (Univisión), pa cual e ta masha popular pa esaki, a yega sala di corte na Carolina man teni cu su casa Don Omar, a bisa cu e "titulo ey e ta carga esaki cu su frenta na halto pasobra esaki ta un genero cu a nace na Puerto Rico y a wordo internacionalisa".

"Pa'mi e ta un orguyo pasobra mi ta forma parti parti di hendenan cu ta bin di un soño y cu nan a yega na un luga hopi halto. Y ta masha bunita pa hende sa cu bo por destaca y ta bon pa nan sa cu bo tin cu reconoce cu tur esnan cu ta conforma e genero aki a cana te unda nan ta a base di sacrificio y esfuerso". Mester destaca tambe cu'n "Prome dama ta un hende muhe distingui, casa cu e hefe di Estado of Gobierno y den mi caso mi ta casa cu e Rey di reggaeton, Don Omar".

"E cos aki di 'Primera Dama del Reggaeton' mi ta wak'e manera ora cu bo ta stima, ora cu bo por yega na unda bo kier yega. E soñonan ta bira realidad ora cu bo ta traha hopi duro y mas ainda ora cu bo ta bin for di mi pais Puerto Rico. Y si reggaeton ta bin for di Puerto Rico y ta 'La Primera Dama del Reggaeton' mi por identifica mi mes como un hende muhe puertoriqueño y luchador, asina ta bon bini tur hende. Y cu e permiso di Ivy Queen pasobra e ta esun mes mes…", asina Jacki a caba cu su entrevista na Puerto Rico cu'n sonrisa riba su cara.

'Scratch & Win' ta e promocion nobo di Setar N.V. durante di Sparkling Tour 2008



ORANJESTAD - Durante un conferencia di Prensa, Sra. Roxana Ras representante di departamento di Mercadeo di SETAR NV a splica encuanto di e campaña nobo di SETAR "Scratch & Win. Sra. Roxana Ras a splica cu ya ta conoci cu e compania number 1 den Telecomunicacion na Aruba, ya pa 4 aña caba ta e patrocinador principal di e evento mas grandi durante e periodo di vakantie cual ta Sparkling Tour.

Sra. Ras a cuminsa na bisa cu tur aña SETAR ta introduci un producto of servicio nobo durante e periodo di Sparkling Tour y pa e a aña aki esaki tambe ta e caso. Pa prome biaha na Aruba y cu SETAR como compania di telecomunicacion ta trece un promocion asina grandi pa Aruba cu carchi prepaga.

"Nos kier a presenta na boso un GSM Prepaid Card nobo specialmente diseña den e colornan "fucsia" di Sparkling Tour y esaki no ta tur, e producto aki tin algo extra. Cu e carchi aki bo por Scratch y Gana manera e campaña mes ta bisa "Scratch & Win", pues si bo raspa e codigo cu tin riba e carchi special aki cu e layout di Sparkling Tour y bo manda esaki via un SMS pa 221 bo lo tin chens pa gana premio", asina Ras a expresa.

Roxana Ras a sigui splica cu Setar ta e sponsor principal di Sparkling Tour y debi cu e aña aki ta festehando e 5 aña como compania NV Setar ta duna tur cliente di Setar te cu fin di aña oportunidad di gana varios premio.

Cu e campaña aki SETAR ta duna un total di Afl. 75.000,- na premio cu ta consisti di premio al instante of premio di descuento. Tur cliente cu cumpra un carchi prepaga di Afl. 15,- cu e diseño di Sparkling Tour tin chens di gana un premio al instante of un premio na descuento. Premionan instantaneo ta p.e. celularnan, yamada gratis, Mp3 Player di SETAR of carchi di entrada pa Sparkling Tour 2008.

Ademas di tur esaki tin 10 diferente premio grandi cada un na un balor di Afl. 1000,-. E premionan grandi ta consisti di Weekendstay na Corsow, I-pods, diferente kadobon di tiendanan renombra na Aruba tur na un valor di Afl. 1000,- hunto y varios otro premio mas. Premionan di descuento ta p.e. descuento riba compra di celular.

<u>E promocion "Scratch & Win"</u>

E promocion "Scratch & Win" ta valido solamente cu compra di un carchi GSM prepaid di Afl. 15,- cu e diseño di Sparkling Tour. E codigo ta para patras di cada carchi y pa wak e codigo bo mester raspa esun caminda ta indica Scratch & Win y manda e codigo pa 221. Cada mensahe pa 221 ta costa Afl.0,50.

Tur hende cu manda e mensahe lo ricibi automaticamente un SMS bek cu e contesta si e ta un ganador of no. Si e persona gana yamada gratis esaki lo wordo poni automaticamente riba e number di celular cu el a manda e mensahe. Si bo a gana un otro premio esaki por wordo reclama solamente na SETAR Seroe Blanco tur diahuebs entre 2or y 4or di atardi. Si bo no gana un premio, e number lo keda valido den e sistema di SETAR y na fin di e campaña bo tin chens di gana un pakete grandi di varios servicionan y productonan di SETAR pa un aña gratis. Pa busca e premio mester presenta cu bo prueba di identificacion, e celular cu e mensahe ricibi hunto cu e carchi original.

E promocion aki ta cuminsa diamars dia 1 di juli y ta termina 31 di Augustus 2008, tanten cu tin e carchi roos di Sparkling Tour den stock. E carchi special aki lo ta obtenibel na tur Teleshop di SETAR y e lugarnan di custumber unda sa cumpra carchi prepaga di SETAR.

Roxana Ras a enfatisa: "Cu esaki tambe nos como compania number 1 den telecomunicacion ta mustra cu nos ta duna bek na e comunidad y tambe ta patrocina eventonan sano manera Sparkling Tour unda hubentud y Aruba henter por goza di dje den stadion of en bibo na cas".

"Mi kier a yama danki na full e team di SETAR cu a traha duro pa e promocion di "Scratch & Win", na Janiro Eisden di Basic One, Humprey Obispa ganador absoluto di Sparkling Tour 2007 y Aruba's Youth Star 2007, bailarinanan di Scol di baile Diana Antonette, Darin Henriquez di Zen Designs pa e diseño di e carchi prepaid y materialnan di promocion y Juan Torres di Animagic Advertising pa nan bunita trabao.

The White Camellia

By: Roland W. Peterson



He entered the room
And placed the white Camellia
On the little table
He sat in front of her and smiled
She looked passed him
And did not blink an eye.

He has been doing this now
For the last fourteen years
And still cannot get her to smile
As he looked into the expressionless eyes
His thoughts wandered away
Oh … how well he remembered
The days when he brought her the white Camellia

She would joyfully place in her hair
Laugh, hug and kiss him
They would spend hours having fun together
Today he spends hours just looking into those expressionless eyes
As he stood up to leave
He kissed her on her fore head
She then said:
But who are you?



As the tears sprang into his eyes
There was a lump in his throat
With his trembling hands he placed
The white Camellia in her hair
As he walks away
He knows that she does not recognize
Nor remember him
But he … he lives on with the memory
That he remembers all too well:

The memory of, . . . "the woman that she used to be."

Curso di baile na Simandanza durante vakantie cu Tracy Pietersz

ORANJESTAD – Durante e vakantie grandi di scol, Simadanza lo ofrece diferente curso di baile, specialmente baile moderno pa Hobennan. Por menciona entre otro jazz, tap, hip hop y streetdance.
Un ex alumno di Simadanza, Tracy Pietersz lo duna diferente les p'asina traspasa cu conocemento cu nos Hobennan. Tracy ta un alumno cu a resalta na Simadanza y despues a scoge pa bay studia baile na Rotterdamse Dansacademie na Hulanda.

Aki el a studia entre otro ballet clasico, baile moderno, jazz dance, breakdance, flamenco, tap, hip hop y streetdance. Na 2005 y 2006 Tracy a presenta e proyecto di baile 'Got Moves' cu cooperacion di ATV.

Tur persona interesa, specialmente e Hobennan, cu ta interesa pa participa na e Cursonan di baile durante vakantie, por inscribi na Simadanza den Dakota Shopping Paradise of yama 582-6072 durante oranan di atardi. Por yama entre 1'or y mei y 5'or y mei di atardi. Edad pa participa ta di seis aña pariba te cu adulto y tanto mucha muher como mucha homber por participa.

Topcar ta bira patrocinador oficial di Miss Aruba 2008



ORANJESTAD – Riba e potret aki por aprecia e momento den cual representantenan di Star Promotion y Topcar ta firma un acuerdo den cual e distribuidor di autonan Nissan ta bira un di e patrocinadornan principal di e certamen di beyeza mas importante riba nos isla. Sr. Renny Lacle y Sr. Giovanni van Wijk, gerente general di Topcar. Di e manera aki Nissan ta aporta na e evento importante aki cu anualmente ta scohe representante estupendo pa representa nos isla den exterior.

Banda Prive a organiza tremendo festival di canto



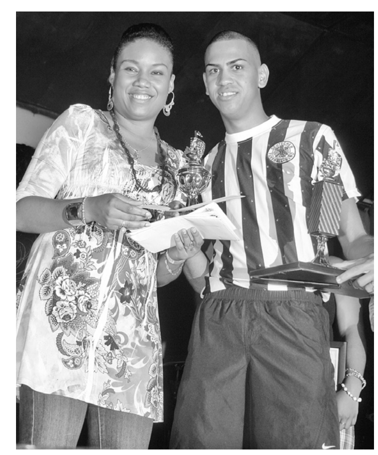




ORANJESTAD – Durante di fin di siman cu a pasa e Banda Prive a organiza tremendo festival di canto cu a tuma luga den Arena. Cu masha hopi ambiente y un cantidad grandi di apoyo e participante nan a presenta den dos diferente categoria. E ganadornan di grupo A a keda den persona di Marlon Willems na prome luga, di dos luga a bay pa Gabriela Henriquez y na di tres luga a keda Suhail Kock ‘Lady Su’. Den e di dos categoria esta grupo B e prome luga a bay pa Ostrick Jansen ‘DJ Oz’, di dos luga a bay pa Westfalia y Sherwin Jacobs ‘Blenchi’ a keda na di tercer lugar y tambe a bay cu e premio di cantante mas popular.

Masha pabien na tur e ganadornan y participantenan y siguramente e banda Prive cu nan tremendo festival.









Un isla, un stage, modelonan sexy y 50 mil Dollar na flor…

Esaki tabata e preparativonan pa bruid di Timbaland







ORANJESTAD – Despues di un siman, por fin e imagennan di e bruid di Timbaland a cuminza aparece den media Mericano. Website conoci TMZ a publica e potretnan cu su paparazzi a saca riba nos isla e fin di siman ey, ora cu rapper/mega productor musical Timbaland a drenta enlace matrimonial riba Renaissance Island.

E comentario cu e medio aki a duna di dje tabata cu e no tabata un evento asina luhoso manera a spera, comparand'e cu e bruid di Mariah Carey algun siman prome na Bahamas. Nos a haya sa tambe cu e bruid, cual tabata un proyecto grandi pa e hotel, tabatin e nomber como codigo secreto di "Heaven on Earth." E celebracion a consisti di un stage masha grandi cu tabata parcialmente instala den lama, karaoke pa tur invitado, 50 mil Dollar na flor y un grupo di e ganador y finalistanan masculino di Aruba Model







Search bisti sexy pa ricibi e invitadonan na e isla.

Tambe TMZ ta menciona cu entre esnan cu a ricibi invitacion ta conta celebridadnan manera Oprah, Madonna, Missy Elliott, Beyonce, Jay-Z y Prince, pero no tur a asisti. Loke a keda na Aruba ta un serie di rumor cu na final, ningun hende por a confirma; y cu esey nos ta puntra: "Madonna tabata na Aruba, si of no?



Aries (21 Mrt-19 April)
Si bo kier sa e berdad awe, bo tin cu simplemente puntra! Ta un poco mas skerpi awe.

Taurus (Tauro, 20 April-20Mei)
Tene cuenta cu bo temperamento. Si bo grita un hende awe lo bo keda parce un persona cu un ego grandi.

Gemini (Geminis, 21 Mei-21Juni)
Purba di duna bo opinion un poco mas awe, papiando awe lo bo tin e oportunidad di siña mucho mas.

Cancer (22 Juni-22 Juli)
Bo victoria reciente ta duna bo gana di blof, purba di no haci esaki awe. E lo no ta bon pa bo!

Leo (23 Juli-22 Aug.)
Aun tremendo boost di confianza lo sosode awe y e lo drecha bo dia completo den gran forma.

Virgo (23 Aug. - 22 Sept.)
Ta masha bon cu bo kier pa nan reconoce bo, pero lo ta miho pa bo laga tur cos den man di tempo.

Libra (23 Sept. - 23 Oct.)
Bo ta bon conciente di bo parti artistico, pesey mes lo ta un bon idea pa bo crea loke cu bo ta sinti.

Scorpio (24 Oct. - 21 Nov.)
Bo ego ta pasando den un momento di crecimento na e momento nan aki, pa kico no goza di dje?

Sagitario (22 Nov. - 21 Dec.)
Riesgo no ta algo cu lo mester spanta bo, asina ta awe dal bay y tuma riesgo den algo cu bo kier.

Capricornio (22 Dec. - 19 Jan.)
Ta e momento corecto pa bo bira un poco mas agresivo pa bo haya e persona cu bo kier na e momento aki.

Aquarius (Aquario, 20 Jan. - 21 Feb.)
Bo independencia ta algo hopi importante pero na e momento nan aki no ta un bon idea pa bo ta riba bo mes.

Piscis (Pisces, 21 Feb. - 20 Mrt.)
Bo parti practico ta na superficie, purba di mantene bo mes na bo dieta y na e regla cu bo tin na e momento aki.

FILMS OF SOPHIA LOREN

A Day in Court
Arabesque
Boccaccio
Brass Target
Firepower
Gold of Naples
Grumpier Old Men
Houseboat
Judith
Jury of One
Lady Liberty
Man of La Mancha
Quo Vadis?
Ready to Wear
The Black Orchid
The Millionairess
The Voyage

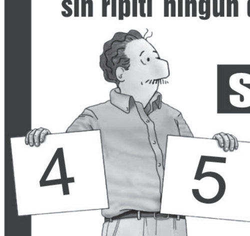
Q	S	E	A	T	Q	U	O	V	A	T	J	U	E	T
U	B	R	O	S	H	M	I	D	Z	H	I	D	G	R
E	A	K	B	E	U	O	S	N	C	R	T	R	U	Y
T	A	R	T	K	H	N	I	O	U	B	A	J	O	O
Q	X	V	H	V	P	A	F	Y	T	Y	S	T	N	F
G	E	O	E	L	E	S	O	A	W	A	S	V	E	G
A	Y	H	P	I	M	N	D	U	D	R	H	A	N	O
C	T	E	L	E	T	V	G	L	A	B	N	O	M	G
K	A	S	B	L	H	D	W	O	C	C	I	C	F	R
R	O	L	C	U	I	S	M	E	C	A	O	L	P	U
E	B	R	Q	H	M	O	S	A	R	C	B	A	I	M
W	A	E	V	N	I	X	N	J	I	O	M	L	R	E
O	R	W	O	H	B	D	C	T	R	E	A	D	O	E
P	F	T	R	A	R	F	Y	L	Y	B	O	N	M	N
E	R	I	Y	D	E	Q	A	D	L	I	A	H	C	F

SUDOKU PUZZLES



	2				1			7
8		5	7	2				
	7	4		6			3	
2	1			3	5	9		
		7	1		6	8		
		3	2	4			5	6
	9			5		3	6	
				7	2	4		9
4			9				8	

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

6	2	9	3	8	1	5	4	7
8	3	5	7	2	4	6	9	1
1	7	4	5	6	9	2	3	8
2	1	6	8	3	5	9	7	4
5	4	7	1	9	6	8	2	3
9	8	3	2	4	7	1	5	6
7	9	1	4	5	8	3	6	2
3	5	8	6	7	2	4	1	9
4	6	2	9	1	3	7	8	5

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda

Oranjestad:

San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010

Cruise Ship



Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999
Fundacion Respetami
Tel: 582-4433
Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808
Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989
Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Ambiente, ambiente y mas ambiente na Friday's











PALM BEACH – Na Friday's tur dia ta diabierna pero riba diabierna tin mas ambiente cu normal. Cu musica di DJ Yeimy, e snacks nan sabroso for di e cushina di Friday's y e bebidanan spectacular presenta pa e tremendo bartendernan. En todo caso un combinacion perfecto di entretenimento y gozo bo por haya na Friday's sin duda algun durante di nan Happy Hour di tur diabierna.

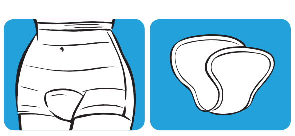




Absorin Ta E Verband Cu Ta Absorbe Orina Y E Ta Pa Tur Edad



Absorin Finette Ultra Mini, Mini en Mini Plus



Absorin Finette® Normal, Extra en Super

ABSORIN ta conoci pa su calidad halto, diferente size y sorto di verband pa perdida di orina.

ABSORIN no ta solamente pa hende cu tin perdida di hopi orina pero tambe esnan cu tin perdida di tiki orina, manera ora nan hari, niester, tosa, haci ehercicio etc.etc. Esaki por wordo causa door di por ehempel, embaraso, operacion, cambio hormonal, sakmento di matris of blaas y hopi mas. Pa e tipo di perdida di orina indesea aki tambe **ABSORIN** tin e solucion cu ta **ABSORIN FINETTE*!**

E custumber ta pa usa verband di tur luna “maandverband” pero esey no ta adecua ya cu e no ta traha pa absorbe orina pero pa absorbe sanger. E problema cu bo ta haya usando “maandverband” ta cu bo por keda haya holo di orina, e por causa iritacion y e verband ta yena hopi lihe cu consecuencia cu bo mester cambia cada rato y asina e lo salibo mas caro. **ABSORIN FINETTE*** ta bin den 6 tamaño cu ta diferencia den absorbe orina. E ta cuminsa na grandura di verband di tur dia “pantyliner” te grandura di “maandverband” y hasta un tiki mas grandi.

Pa mas informacion por yama of pasa libremente na Martijn Trading. Tel: 5821492, ext. 145, 142 of 115. Nos team specialisa ariba e tereno aki lo dunabo muestra pa yudabo escohe e producto adecua.

BO BIDA LO CAMBIA USANDO ABSORIN FINETTE, ASINA TA NO DUDA, Y PASA SERCA NOS!

Pa mas seguridad y confortabilidad

ABSORIN®

* Obtenibel den bo supermercado y botica preferi.

DEPORTE BON DIA Aruba

DEPORTE

Torneo Internacional di tennis TIHTA 2008

C/2

DEPORTE

Mas cu 3000 participante riba e di dos dia

Mahestuoso caminata di Aruba Bank hunto cu Subway

C/3

ANTIYAS

Mandatarionan hañando diferente menasa di morto

C/23

LATINO

EEUU buscará extradición de miembros de las FARC

C/12

Diadomingo awor

Equipo di futbol femenino Santa Fe cu torneo di futbol





MEIVELD- E equipo di Santa Fe damas hubenil ta organisa un torneo di futbol ariba diadomingo 06 di juli 2008 ariba nan propio tereno patras di Kon Fui Supermarkt na Meiveld.
E torneo ta cuminsa 10'or di mainta. Un cordial invitacion ta bai na tur team di damas hubenil pa e dia aki. Lo tin un wega di mucha homber y di veterano. Manera semper lo tin un cushina y bar bon sorti. Please confirma bo participacion cerca sr Jerry Illis na cel : 593 0284.

BON DIA Aruba

Torneo Internacional di tennis TIHTA 2008





ROOI SANTO- Diasabra 27 di Juni a cuminsa e torneo internacional di tennis na Aruba Racquet Club bow di ouspicio di Aruba Lawn Tennis Bond.

E torneo aki ta sanciona pa e federacion internacional di tennis ITF. Un total di 174 hungador ta participando na e evento di cual 39 mucha homber y 9 mucha muher bow di 12 anja, 24 mucha homber y 15 mucha muher bow di 14 anja,, 55 mucha homber y 32 mucha muher bow di 18 aña.

Tin participacion di hungadornan di: St. Vincent, St. Lucia, Greneda, Venezuela, Colombia, Finland, China, Japon, Luxemburg, Trinidad & Tabago, Antigua, Gran Bretania, Rusia, Mexico, Antiyas Hulandes, USA, India, Italia, Poland, Barbados, Guatemala, Suriname, Canada, Austria, Rep. Dominicana, Hulanda, Grecia, Belgica. Di parti di ITF a bin un representante pa supervisa e evento den persona di Sr. Avertano Cruz di Mexico.

E referee pa e evento ta den persona di Sra Colleen De



Gannes di Trinidad, tambe a bin oficialnan di Trinindad, Curacao y tambe dos di Aruba. Den e categoria di bow di 14 aña mucha muher, Thesally Zimmerman di Aruba a keda como campeon y Andreina De Andrade Pereira di Antiyas a keda na di dos lugar.

Den e mesun categoria dubbels, Thessaly Zimmerman y Andreina De Andrade Pereira a keda campeon y dos hungador di Antigua a keda na di dos lugar.

Den e categoria bow di 14 anja mucha homber, Franz Sydow di Aruba ta hunga final Diahuebs contra Gian Issa di Suriname. Den e mesun categoria dubbels, Franz Sydow y Alejandro Lovera di Aruba ta hunga Diahuebs contra di Gian Issa y Yannik James di Suriname y Greneda respectivamente.

E categoria di 12 anja a cuminsa awe y ta bayendo hopi bon. Mayoria di e otro finalnan lo tuma lugar Diabierna entre hungadornan cu lo wordo defini mayan. E siman ta progresando hopi bon, cu partidonan di nivel hopi halto. Di parti di Aruba Lawn Tennis Bond, nos kier gradici tur hende cu di un of otro manera a yuda nos pa organisa e evento aki. Tambe nos kier a gradici tur e patrocinadornan cu a coopera pa nos por a organisa e torneo exitoso e anja aki.

Pa termina, nos ta invita e pueblo di Aruba pa bishita Aruba Racquet Club durante di dia y asina disfruta di weganan di nivel.



Mas cu 3000 participante riba e di dos dia

Mahestuoso caminata di Aruba Bank hunto cu Subway













MALMOK- Despues cu e prome dia di e caminata di Aruba Bank tabata uno grandisimo, e di dos dia no tabata menos, mirando cu 3000 persona a haya e caminda pa Marriot Hotel na unda e caminata a cuminsa. Nos por a mira cu diferente gruponan conoci ta canando den e caminata di Aruba Bank,cu ya a kibra tur record na Aruba, un di nan cu sigur no por ta falta ta esnan di Thrill Walkers Aruba, kendenan a estrena nan uniform nobo patrocina pa Setar di Bo Tambe, un otro grupo cu nos por a aprecia tabata esnan di Aruba Radisson Hotel, Bright Bakery, Valero Volunteers y e maestronan di Colegio Arubano.

Nos a haya e oportunidad di saca potret di sr. Jared Fogel, e cara di Subway hunto cu sr. Giovanni Bermudez di Subway Aruba, sr. Jeff Lopez di Tera Group y sr. Edwin Tromp di Aruba Bank NV den presencia di algun fanatico.

Awe lo ta e ultimo dia di e caminata di Aruba Bank, e caminata ta programa pa sali pa 6.30 for di Centro di Bario Ayo. Riba e combinacion di foto nos por aprecia e caminata di Aruba Bank NV hunto cu Subway.



Gihae Tang Soo Do Studio Aruba lo viaha pa Orlando, USA

STA CRUZ- Gihae Tang Soo Do Studio Aruba bao encargo di Kyo Sah Nim, Melissa Noguera, 2do DAN, ta den preparashon pa bai Orlando pa e torneo mundial cu lo tuma lugar den e Orange County Convention Center, dianan 11 & 12 di juli 2008.

E torneo mundial aki ta cai bao di e organisashon mundial "World Tang Soo Do Association". Aruba cu ta cai bao di e region 18 cu ta consisti tambe di Puerto Rico, lo participa cu 46 participante cuminsando cu muchanan di 5 aña te cu adulto.

Di faha blanco te cu faha preto, sin ningun distinshon ni seleccion. Lo participa den Forms (Hyungs), Dae Ryun (Sparring), Weapons (Bo Staff/Knife) y tambe pa prome biaha Aruba lo participa den e categoria di creatividad. Den e categoria aki Aruba lo participa cu 12 otro scol mas.

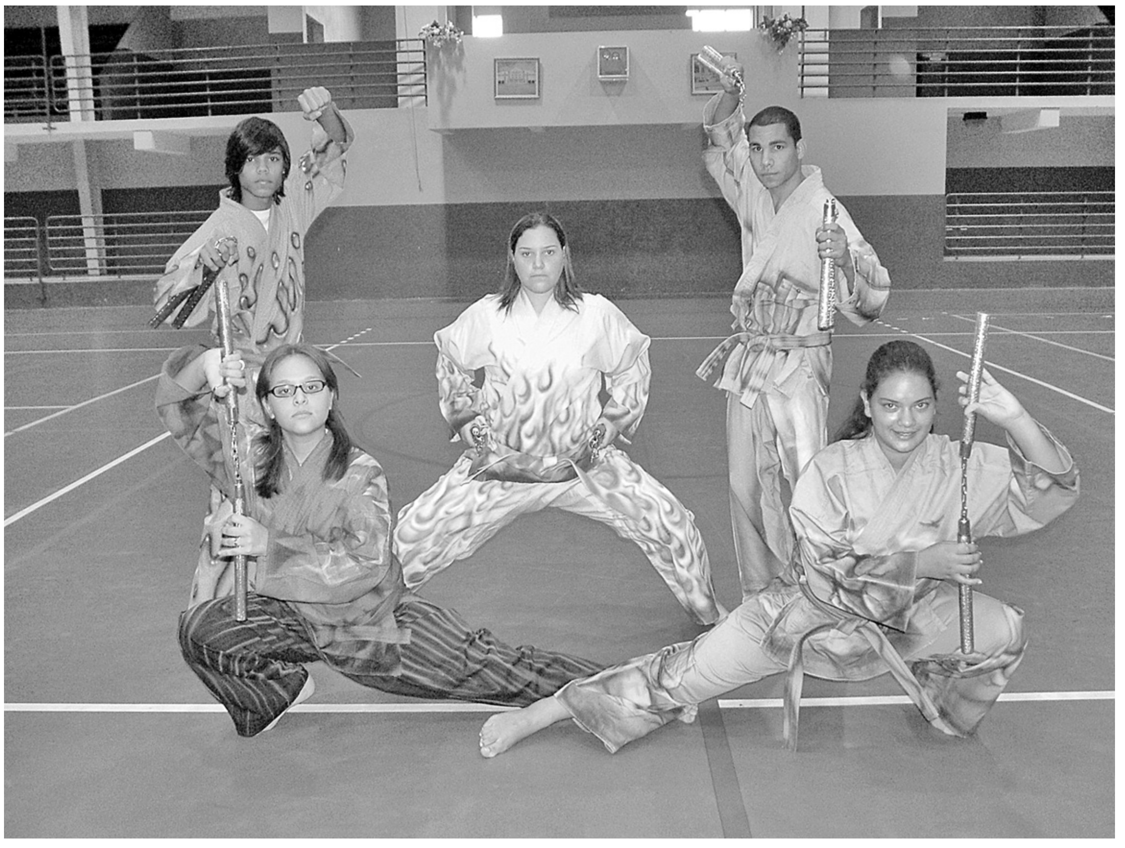
Na aña 2006 Aruba a participa na e torneo aki na Anaheim, California cu 13 participante y e aña aki nos lo bai cu 46 participante.

E aña aki cu e lo tuma lugar na Orlando Florida lo tin un total di 32 pais y mas o menos 2000 participante. Y e aña aki ta celebra e di 25 aniversario di e organisashon di "World Tang Soo Do Association", cu lo bira un actividad masha grandi mes.

Akinan por mira e muchanan den e training di e show di creatividad na unda cu Aruba a gana e prome lugar caba aña pasa den e torneo regional. Awor nos lo competi den e torneo mundial. Nomber di e participantenan ta lo sigiuente: E DAN Melissa

Continua C/5







Receta di MAMA



• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

GALIÑA STOBA

Ingredientenan:

½ cup di hariña blanco
3 telep di salo
¼ telep di pepper
2 lb. di galiña (thighs of drumsticks)
¼ cup di azeta dushi
2 tomati, pela y corta
½ cup di rasenchi
½ cup di oleifi yena
½ cup di siboyo corta chikito
1 ½ cup di awa
1 kaneelstok (pipa di cane)

Combina e hariña, salo y pepper den un tayo hundo. Lora e pida galiñanan den e mescla aki y despues hasa nan den e azeta dushi den un weya di hero. Agrega e tomatinan, cushina nan pa 5 minuut. Drei e rasenchinan, oleifi, siboyo y awa aden. Pone e tapadera y lag'e stoba pa 45 minuut. Pone e pipa di cane durante e ultimo 10 minuutnan den e weya. Sirbi e cu aros y salada di awacati.

Bon Appetit!

BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural



Continuacion di C/4

Noguera, CHO DAN Isabelle Croeze, CHO DAN Jamison Kock, CHO DAN Eduard de Veer, CHO DAN Stephanie Solognier, Cho Dan Bo Ashton Boekhoudt, Cho Dan Bo Jesulie de Cuba, 1st gup Stephanie de Nobrega, 1st gup Gino Angela, 1st gup Tamara Angela, 1st gup Stephany Carrion, 1st gup Marelvia Erasmus, 1st gup Jurgen van Schaijk, 1st gup Jay-Mar Gamarra, 1st gup Marilyn Prins, 2nd gup Tamara Erasmus, 2nd gup Luis van der Linden, 2nd gup Sabrina Dirksz, 2nd gup Kaydee Arcaya, 2nd gup Riginald Koolman, 3rd gup Rosalina Howell, 3rd gup Jovanka Martis, 4th gup Wilyenie Croes, 4th gup Myron Carrion, 4th gup David Ras, 4th gup Jonathan Romero, 5th gup Amanda Croes, 5th gup Adam Croes, 5th gup Tariq Oduber, 5th gup Brandon de Windt, 6th gup Kiefer Nicolaas, 6th gup Eliomar de Kort, 6th gup Gilberto Boerleider, 7th gup Selene Boekhoudt, 7th gup Jonkevin Wernet, 8th gup Miraila Howell, 8th gup Bryan de Windt, 8th gup Elianna Erasmus, 10th gup Jermean Kaersenhout y e Little Dragon nan Eldrick Donata, Zinedine van der Linden, Terrence Oduber, Ceylan Theysen, Chania Fernandes-Pedra, Julienne Larmonie y Jada van der Linde.

Esakinan ta e alumnonan di Gihae Tang Soo Do Studio na Emma School na Ayo y Gihae Tang Soo Do II Club na Yara Savaneta.







Temporada 2007 - 2008

SV Britannia Mini Baby, Britannia Baby y Britannia A, e campeonnan den futbol LIFIDA







DAKOTA- E playoff final di futbol LIFIDA a culmina den e fin di siman cu a pasa den un stadion Guillermo Trinidad na Dakota, repleto di fanaticonan di futbol.
E prome wega di final den Mini Baby, a bai entre RCA y Britannia, aki e muchanan di Britannia cu dos gol di Nathan Tromp a sa na bai cu e victoria di 2 - 1 y asina logra bai cu e titulo di campeon, e wega pa di 3 y 4 lugar, e muchanan di Deportivo Nacional ta gana SP Washington cu e score di 2 - 0.
Den mini baby, Nathan Tromp a keda como MVP.

Den e di dos final, den e categoria Baby, e muchanan di Piedra Plat esta Britannia un biaha mas ta logra un otro titulo, ora nan ta gana e muchanan di Brazil Jr cu e score di 2 - 1, aki Jesus Peñate ta anota e dos golnan pa Britannia.
E wega pa di 3 y 4 lugar entre RCA y Estrella a termina cu e score di 3 - 1 pa e muchanan di RCA.E MVP a sali Jesus Peñate di Britannia.
Por ultimo nos ta haya e bataya pa e titulo den Lifida A, aki e dos equiponan di RCA y Britannia mester a demostra un bon futbol pa mira kende lo por yama su mes e campeon di Lifida A, temporada 2007 - 2008, aki e muchanan di Britannia un biaha mas, a mustra corahe y determinacion ora nan ta gana esnan di RCA cu e score di 5 - 3 pa medio di penalty y asina bai cu e titulo di campeon.

Continua C/7



Happy Birthday

Awe 4 di july ta cumpli un anja mas di bida the sweetest mom & sister Jeanette Croes, hopi pabien ta bini di parti di su prins Tristan, prinses Tara, di su mom Cora, su hermanuchanan stima Gerla y Alicia, su hermanucho Adolf, un pabien grandi ta bini di su sobrina stima Chantal, tambe di su crew di friendsnan tooo much to mention, pabien tambe ta bini di parti di su Omo stima Joaquin, tanta y omomanan, prima stima Shareen Luydens, y di su swanan stima Elthon y Chando y demas familia. hahahaha bo a kere cu lo bo skapami no sweet heart, bye the way bo a keda super great akinan., gotcha mi a garabo toch.!
xoxo

Happy Birthday





Awe familia **Tony Krozendijk** ta di cumpleaños cu e bunita edad di 75 aña.
E ta recibi hopi pabien di su juinan. nietonan y bisanietonan na Aruba y Hulanda y un sunchi grandi di Josefina. E pregunta di awe ta , e weekend aki Tony's Bar & Restaurant lo ta on the house?

Continuacion di C/6

E wega pa di 3 y 4 lugar a bai entre Washington y Brazil Jr, aki e wega a termina 3 - 1 pa e equipo di Washington. E MVP a keda Jorman Muñoz di Britannia.

Un pabien grandi ta bai na LIFIDA y su campeonato. Un danki special na e boluntarionan, referee, mayornan c a sostene nos muchaan henter e temporada di futbol tras di lomba.

Pa a nos di Deporte Bon Dia cu tur siman a cubri e futbol LIFIDA, pa nos semper ta un placer pa pasa tur diasabra y saca potret di nos futuronan di majan.

Un pabien na tur e equiponan cu a participa na e campeonato, awor mester prepara duro pa e proximo temporada.tercer y cuarti luga di mi ni baby: Washington vs nacional. Nacional ta gana 2 - 1.











BON DIA Aruba

Lesnan di landamento ta sigui normal den vakantie

ORANJESTAD- Pa medio di e comunicado aki, Stichting Schoolzwemmen Aruba ta participa cu e lesnan di landamento lo sigui normal den vakantie grandi.

Como cu mayoria di e instructornan no ta bai afor cu vakantie, ta hasi posibel pa e lesnan di landamento por sigui normal durante e dianan di vakantie, y asina tin continuidad den e lesnan. E orario tambe ta keda mescos.

Pa esnan cu NO ta ariba zwemles ainda, ta sigui aki algun información di lesnan di landamento.

Stichting Schoolzwemmen Aruba ta un organisacion cu ta percura pa sinja hende landa.

Nan ta duna les den landamento elemental, na unda e alumnonan por sinja landa pa diplomanan di Arubaanse Zwem Bond.

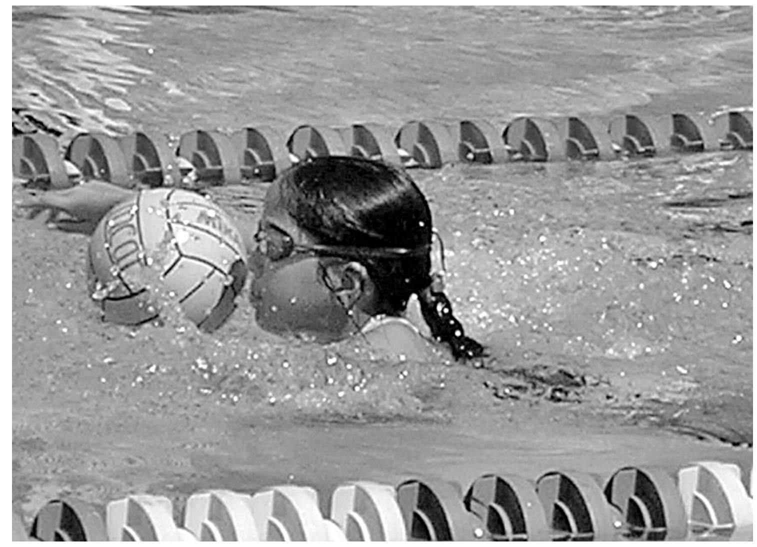
Bo por hanja diploma A te cu diploma F.

E muchanan di derde klas cu e anja aki, of anjanan pasa a hanja zwemles na scol, tambe por inscribi pa nan hanja les pa diploma B.

Esnan cu NO tabata cla pa nan diploma A, a pasa un test, y nan a ricibi un certificado. E muchanan aki tambe por inscribi pa hanja les pa diploma A.

Lesnan ta tuma lugar diasabramainta den laman pa zuid di Westin Hotel.

Tambe tin oportunidad pa hende grandi y pa muchanan for di di 4 anja sinja landa.







Cada les ta dura 45 minuut.

Pa Mayornan y adultonan en general, e orario pa principiante ta 9:30, y esnan cu por landa caba y ta bai pa diplomanan avansa, tin les 10:30.

Pa muchanan di 4 y 5 anja tin cupo ainda pa 10:30 of 11:30.

Landamento pa condicion.

Pa esnan cu a slaag pa tur nan diplomanan, tambe pa hende grandi, tin e oportunidad pa inscribi pa mehora nan condicion den laman. E grupo pa mehora y mantene condicion ta landa 10:30.

Por inscribi diasabra binidero pa lesnan di 9:30, 10:30 of pa 11:30.

Inscripcion ta tuma lugar ariba beach net pa zuid di Westin Hotel, 15 minuut promer cu e les ta cuminsa.

Pa cualkier otro informacion of aclariacion por jama Geoffrey na 592 5565 of Kathleen na 567 3362 of Jerry na 583 9788.

Den baseball hubenil

Aruba North League rumbo pa campeonato Latino Americano na Puerto Rico



NOORD- Cu forza, Sabiduria y Curason nos di Aruba North Junior League lo bai representa Aruba den e Campeonato Latino Americano na Yauco Puerto Rico.

Esey ta e lema di e equipo di Junior 2008 cu lo representa Aruba na Puerto Rico di 5 pa 12 di July 2008 caminda nan lo enfrenta varios team den Caribe.

Nomber di e Jugadornan ta como lo sigiente, Edmar Boekhoudt, Richinell Matos, Wilmar Imperator, Dwayne Luidens, Joshue Leañez, Albertico Noguera, Nathan John Schwengle,, Jose Luis Gonzales, Jiandido Tromp, Miklos Petronia,Shaqueem Thomasia, Shawn Duinkerk, Mario Kock, Jermain Manuel, Manager- Glenda Thomasia, Coaches- Lyrick Pourier y Norman Silvania.

Di akinan e fanaticonan di baseball di Aruba y Mayornan ta desea e muchanan hopi exito y bin bek cu e titulo cual Aruba ta buscando hopi tempo y corda semper riba e lema di boso Manager:

"Cu forza, Sabiduria y Curason nos di Aruba North Junior League lo bai representa Aruba den e Campeonato Latino Americano".

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

13de Trekking — donderdag 3 juli 2008

13de trekking op donderdag 3 juli 2008
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M. Vitor namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de Direkteur van de Landsloterij,

De Direkteur van de Landsloterij,

Humphrey R.E. Genaro

Getuigen:
A.C. Meulens
A.W. Strickx

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
25302	7.500	32588	4.000	11664	2.500
25303	**1.000.000**	**32589**	**125.000**	**11665**	**90.000**
25304	7.500	32590	4.000	11666	2.500

JACKPOT
7003
100.000

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 Continu (maandag t/m vrijdag) Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30 Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 Continu (maandag t/m vrijdag) (*op trekkingsdagen gesloten*) Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag, 8 tot 11 uur voormiddag, 1 tot 3 uur namiddag. Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30 (op trekkingsdagen gesloten) Tel: 05424536

SABA : s.v.p. bellen Tel. 05522586

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640 FAX, 0318-4051

www.landsloterij.org

Emotivo encuentro de Ingrid Betancourt con sus hijos en Colombia



La ex candidata presidencial colombiana Ingrid Betancourt abraza a su hija Melanie en un aeropuerto de Bogotá, 3 jul 2008. Foto: Jorge Silva/Reuters

BOGOTA (Reuters) - La ex candidata presidencial colombiana Ingrid Betancourt volvió el jueves a abrazar a sus hijos después de haber estado más de seis años secuestrada por las FARC en la selva, mientras que líderes sudamericanos pidieron al grupo guerrillero liberar a todos sus rehenes.

En un emotivo reencuentro en un aeropuerto en Bogotá, Betancourt se fundió en besos y llanto con Melanie y Lorenzo Delloye, que llegaron a la capital colombiana desde París en un avión del Gobierno francés en compañía del canciller galo, Bernard Kouchner.

La política franco-colombiana, de 46 años, fue rescatada sana y salva el miércoles por el Ejército sin disparar un tiro, junto con tres estadounidenses y 11 efectivos de las Fuerzas Armadas, en un fuerte golpe contra las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

Betancourt, sonriente y vestida de negro, subió al avión en donde se abrazó con sus hijos, quienes residen en París. Después de unos minutos, los tres descendieron de la aeronave.

"Quiero compartir con todos ustedes hoy esta dicha infinita de tener a mis hijos junto a mí después de siete años de no verlos," dijo la política, quien desde que fue secuestrada en febrero del 2002 era considerada como la rehén más importante en manos del grupo guerrillero.

La liberación de Betancourt, que se logró engañando a la guerrilla para que permitiera el traslado de los 15 rehenes en un helicóptero encubierto del Ejército, marcó un triunfo para la inflexible política de seguridad del presidente Alvaro Uribe, apoyada por Washington.

La política invitó a los presidentes de Venezuela, Hugo Chávez, y de Ecuador, Rafael Correa, a restablecer la confianza con su homólogo colombiano para facilitar la liberación de rehenes; y llamó a la mandataria argentina, Cristina Fernández, a unirse a esa cruzada.

"Que nos ayuden a la liberación de los secuestrados, no a fortalecer la guerra en Colombia," afirmó Betancourt, quien viajará a Francia en las próximas horas.

GRACIAS A DIOS

Quito rompió relaciones diplomáticas con Bogotá en marzo por un ataque colombiano a un campamento de las FARC en territorio ecuatoriano. En tanto, Uribe ha acusado a Chávez de colaborar con el grupo rebelde, hundiendo las relaciones bilaterales.

Durante el cautiverio de Betancourt, el único contacto que tuvieron los hijos con su madre fue la radio, a través de la que enviaban mensajes y le contaban sobre sus actividades académicas y familiares.

"Doy gracias a Dios por este momento tan bello y les agradezco a todos ustedes el compartirlo con nosotros. Estos son mis niñitos, mi orgullo, mi razón de vivir, mi luz, mi luna, mis estrellas," aseguró Betancourt con la voz entrecortada por el llanto.

La política, quien padeció enfermedades tropicales como el paludismo durante el cautiverio y hasta pensó en suicidarse, dijo que sus hijos fueron el aliciente para sobrevivir en medio de la selva.

"Demasiada felicidad. Hemos ganado un combate por la libertad, esto es algo muy precioso (...) hay secuestrados en la selva y por ellos no vamos a parar, vamos a continuar porque la libertad es algo muy importante," declaró por su lado su hijo Lorenzo.

El rescate de Betancourt, los estadounidenses Keith Stansell, Marc Gonsalves y Thomas Howes, así como de los efectivos de las Fuerzas Armadas se produjo en medio de la "Operación Jaque" en la que el Ejército infiltró y engañó a la guerrilla con un comando que se hizo pasar como integrantes de una organización humanitaria ficticia.

El portavoz del Departamento de Estado estadounidense, Sean McCormack, dijo que Washington cumplió un papel de apoyo a la operación, pero declinó entrar en detalles.

"Me han descrito, y no tengo muchos detalles, (...) que fue un papel de apoyo, que tuvo una planeación colombiana y una operación de rescate de ejecución colombiana," afirmó.

El canciller francés anunció que, pese a la liberación de Betancourt, el Gobierno del presidente Nicolas Sarkozy continuará buscando la libertad de los 25 rehenes políticos que se quedaron en la selva.

LLAMADOS A LAS FARC DE CHAVEZ Y LULA

En tanto, Chávez dijo que Sudamérica está dispuesta a ser garante de un acuerdo de paz en Colombia y reiteró el llamado a las FARC para que abandonen la lucha armada.

Por su lado, el presidente de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva, pidió a la guerrilla liberar a todos los rehenes y dijo que no existe razón para llegar al poder por las armas.

De acuerdo con analistas, la operación debilita aún más a la guerrilla activa más antigua de América, que en el último año perdió a cinco de sus máximos comandantes en operaciones militares, incluido su "canciller" Raúl Reyes, mientras que cientos de sus combatientes han desertado.

Las FARC también perdieron en marzo a su fundador y máximo líder, Manuel Marulanda, quien murió de un ataque al corazón.

Con el rescate de Betancourt y los tres rehenes estadounidenses, a quienes tuvieron por cinco años, las FARC también perdieron su poder de presión a la hora de negociar.

Los liberados eran considerados como los rehenes más valiosos en poder del grupo rebelde, que dice luchar por imponer un sistema socialista en este país de más de 44 millones de habitantes.

Mientras, los miembros del Ejército rescatados fueron recibidos como héroes por sus compañeros en medio de vivas y canciones de mariachis.



La liberada rehén de las FARC, Ingrid Betancourt (C), sonríe junto a sus hijos Melanie (I) y Lorenzo Delloye, tras reunirse después de seis años de captividad, en el aeropuerto de Bogotá, el 3 de julio de 2008. Foto:RODRIGO ARANGUA/AFP

Ingrid Betancourt anuncia viaje a Francia



Empleados municipales agregan un adhesivo con la leyenda 'LIBRE' sobre un retrato de Ingrid Betancourt, en París, 3 julio 2008. Foto: Benoit Tessier/Reuters

BOGOTA/PARIS (Reuters) - La ex candidata presidencial colombiana Ingrid Betancourt, rescatada sana y salva por el Ejército después de un secuestro de más de seis años, anunció el jueves que viajará a Francia para agradecer los esfuerzos que se hicieron en ese país por su libertad.

"No sé qué voy a hacer con mi vida, en este momento estoy con mis niños, quiero viajar a Francia esta noche porque quiero llevarle a los franceses el amor de nosotros, de los colombianos, decirles que les agradecemos todo lo que nos acompañaron en todo esto," dijo la política a radio Caracol.

Betancourt se reunió el jueves con sus hijos Melanie y Lorenzo Delloye, quienes llegaron a Bogotá desde París en compañía del canciller francés, Bernard Kouchner.
La política, de 46 años, quien era la rehén de más alto perfil secuestrada por las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), fue rescatada junto con tres estadounidenses y 11 efectivos de las Fuerzas Armadas.

FRANCIA
El Gobierno del presidente de Francia, Nicolas Sarkozy, también anunció en París la llegada de Betancourt.

"Debería estar con nosotros mañana (viernes) por la tarde," dijo el jueves Claude Gueant, jefe de gabinete de Sarkozy, al canal de televisión France 3 al revelar que la noticia de su liberación fue un "gran momento de alegría."

El calvario de Betancourt ha sido seguido de cerca en Francia, donde sucesivos gobiernos han buscado ayudar a su liberación.

Sarkozy prometió poco después de ser elegido el año pasado que la libertad de Betancourt sería una prioridad y realizó varios intentos fallidos por convencer a las FARC para que se la entregaran.
Poco después de ser rescatada, Betancourt agradeció a Sarkozy y a su predecesor Jacques Chirac, así como al ex primer ministro Dominique de Villepin por sus esfuerzos por ayudarla, agregando que soñaba con volver a Francia.

Francia envió un avión con los dos hijos y otros familiares de Betancourt y el ministro Kouchner a bordo para que se reunieran con la política en Colombia.
Gueant dijo que ese mismo avión trasladaría a Betancourt a Francia.
La noticia de la liberación de Betancourt encabezó las primeras planas de los periódicos franceses.

"Libre," tituló Le Parisien, junto a una fotografía a página entera de la sonriente mujer usando un chaleco camuflado y un sombrero tras su liberación.
El diario conservador Le Figaro escribió en la primera página "Ingrid Betancourt libre al fin" y usó la misma foto.
El comité francés de apoyo a Betancourt, que efectuó manifestaciones durante su cautiverio, dijo que celebraría un mitin a partir de las 1500 GMT "y durante una buena parte de la noche" para festejar su liberación.

Ingrid Betancourt pidió a Chávez no inmiscuirse en asuntos internos de Colombia

CARACAS (Reuters) - El presidente venezolano, Hugo Chávez, prometió durante meses buscar la liberación de la política colombiana Ingrid Betancourt, que permanecía secuestrada en manos de las FARC, pero su sorpresivo rescate significaría un revés para el líder izquierdista. La ex candidata presidencial, que también tiene nacionalidad francesa, pidió a Chávez no inmiscuirse en los asuntos internos de Colombia poco después de su liberación y respaldó al mandatario Alvaro Uribe, un aliado de Estados Unidos y adversario ideológico de su homólogo venezolano.
El audaz rescate del miércoles elevaría el respaldo político para la línea dura de Uribe contra las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y socavaría la popularidad de la propuesta venezolana de que sólo la negociación pondría fin a más de cuatro décadas de conflicto armado.
"Chávez ha acusado a Uribe de guerrerista, pero, cuando de repente Uribe logra este rescate sin disparar un tiro, Chávez es desplazado por los hechos," dijo a Reuters Eduardo Gamarra, director de la encuestadora Newlink Research, basada en Miami y que trabaja en América Latina. Las Fuerzas Militares de Colombia engañaron a los rebeldes para liberar a Betancourt y a otros 14 rehenes, incluyendo a tres estadounidenses, lo que fue un duro golpe a la insurgencia más antigua del continente.
El elocuente Chávez, que habla con frecuencia sobre el conflicto, tardó largas horas en referirse al rescate. "Estamos jubilosos y alegres por la liberación de esas personas," dijo durante un acto televisado casi 24 horas después de la noticia. "Además más alegres aún que, según nos han informado, (...) se hizo la liberación sin que se derramara una gota de sangre," agregó.
A principios de año, Chávez, un militar retirado que lideró un intento de golpe de Estado años atrás, se valió de sus credenciales izquierdistas para lograr que las FARC liberaran a seis políticos que tenían unos seis años de cautiverio, en una jugada que le ganó elogios en la región.
Pero, las relaciones con Colombia se agriaron luego de que Bogotá atacó un campamento de las FARC en Ecuador, que culminó con la muerte del líder guerrillero Raúl Reyes, lo que desató la peor crisis diplomática en una década entre los tres países.

Tras rescate de secuestrados

EEUU buscará extradición de miembros de las FARC

WASHINGTON (Reuters) - Estados Unidos buscará que Colombia extradite a dos miembros de las FARC detenidos durante un rescate de 15 rehenes de alto perfil que ocurrió el miércoles en la selva colombiana, dijo el jueves un portavoz del Departamento de Justicia estadounidense.

Ambos hombres están acusados en Estados Unidos por el secuestro de tres estadounidenses en el 2003 por parte de la guerrilla de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), dijo el portavoz del Departamento Dean Boyd.
Los tres estadounidenses, además de la ex candidata presidencial Ingrid Betancourt y 11 militares, fueron rescatados durante una exitosa operación militar conducida por la inteligencia colombiana.
Uno de los detenidos en la operación fue un líder de las FARC conocido como "César," o Gerardo Antonio Aguilar, y otro conocido como "Gafas," o Alexander Farfar, agregó.

Continental Airlines lo wordo huzga pa accidente caminda 113 persona a muri





PARIS – E causa di accidente a ser atribui na un bara di titanio laga riba pista door di un avion di Continental Airlines.
E compania Mericano y dos di su empleadonan lo wordo procesa pa e tragedia cu a sosode na aña 2000, bou di e cargonan di homicidio involutario.
Tambe lo wordo huzga dos miembro di Aerospatiale, empresa fabricante di Concorde y precursor di Airbus. E di cinco riba banki di acusado lo ta funcionario di Departamento frances di aviacion di di pasahero. E Concorde, di e compania Air France, a accidenta poco despues di lanta vuelo di aeropuerto parisino Charles de Gaulle na juli 2000. E accidente a costa di bida di su 109 pasaheronan y cuater persona mas cu tabata na tera. Investigadornan Frances a bisa cu un bara di titanio laga riba pista di despegue dor di otro avion, e DC-10 di Continental Airlines, a causa tragedia.
E bara a causa e explosion di un di e tirenan di e Concorde, cu su restonan a bula dal den e tanki di gasolin. E investigacion tambe a determina cu e tankinan tabata poco protegi y cu e fabricantenan di e Concorde tabata sa esaki desde 1979.
Ainda no tur cos ta cla desde inicio di e huicio. Lo unico verdad ta cu Continental Airlines Inc., cu sede na Houston, ta insisti cu nan no ta responsabel di e accidente.
Segun un comunicado emiti dor di fiscalia di e ciudad di Pontoise, un di e empleadonan di Continental a fabrica y instala un tira di metal sin sigui e instrucciónnan di e tempo ey. "E supervisor di e empleado lo wordo huzga pa motibo di a aproba e reemplazo," e texto ta bisa.
"E empleadonan di Aerospatiale y e oficial di aviacion civil ta acusa di ignora un serie di problema, incluyendo di no ta preocupa di e riesgo di candela den e reactor supersonico," e comunicado ta bisa. E documento no a revela e nombernan di e acusadonan.

Belgica a traslada e ex lider rebelde Congoles Jean-Pierre Bemba pa Den Haag

DEN HAAG - Jean Pierre Bemba ta wordo acusa di comete tortura, asesinato, atentado contra dignidad personal, trato degradante di robo y genocido.

E tambe e ex vicepresidente di República Democrática di Congo, a wordo traslada di prison pa Corte Penal Internacional, cu ta acuse di crimennan di guera y contra humanidad.



E vocero di registro di CPI, Silvana Arbia, a declara den un comunicado cu Corte "ta aprecia e pasonan tuma dor di autoridadnan Belgo den detencion y traslado di Bemba," kende a wordo deteni na Belgica dia 24 di mei ultimo.
E acusacion contra Bemba, ex miembro di Movimento di Liberacion di Congo (MLC), ta basa riba cinco cargo pa crimennan di guera y otro pa crimennan di humanidad presentamente cometi na República Centroafricana entre october di 2002 y maart di 2003.

Bemba a funda na 1998 Movimento di Liberación di Congo (MLC), e grupo arma cu cual el a lucha contra Presidente di e pais, Laurent Kabila, y esun cu, aliado cu otroforsanan politico, a permitie presenta su mes den e eleccionnan di juli di 2006.
Den e guera civil cu a surgi na República Democrático di Congo na 1998, MLC, un di e gruponan di combatiente, a haya apoyo di e bisiña Uganda. Den e conflicto ey Bemba a wordo acusa di varios crimen di guera y canibalismo, cargonan cu semper el a nenga.

E acuerdonan di paz cu a finaliza na 2003 cu e guera civil di Congo a permiti Bemba ocupa un di e cuater vice presidencianan di e pais, cu el a asumi dia 17 di juli di 2003.

Un aña prome, e grupo di Bemba a wordo "invita" pa sofoca un rebelión arma na República Centroafricana pa e presidente di e tempo ey, Ange Félix Patassé, kende finalmente a wordo dera na maart di 2003.

Pero e atrocidadnan cometi dor di MLC na Republica Centroafricana a hala atencion di comunidad internacional.

E noticia di e transferencia di Bemba ta coincidi cu un momento dificil pa CPI, cu su Hueznan a dicidi diarason ultimo cu e tambe lider rebelde congoles Thomas Lubanga mester wordo poni den libertad pasobra no por garantiza un huicicio husto pe.

Un homber di Texas libera door di DNA despues di 15 aña



DALLAS – Un homber di Texas kende a pasa mas cu 15 aña den prison despues di a wordo condena inhustamente pa secuestro y atraco, a hisa ambos braza den laira y a cay den braza di su mama ayera despues cu el a wordo bisa cu e ta un homber liber.
Patrick Waller su yoramento tabata e unico sonido cu tabata wordo scucha den un audiencia di cuater prisonero, kendenan tambe a wordo exonera dor di test di DNA.

"It's all right, honey," Patricia Cunningham a bisa su yiu homber. "It's over. You're out of here. You're going home."
Waller ta tras di tralo desde 1992 pa atraco arma y secuestro cu ta bini di un secuestro di un pareha di Dallas. El a wordo declara inocente dor di test di DNA na final di aña pasa.

"Mi ta sinti mi mes vindica," Waller, di 38 aña, a pasa. "Mi ta sinti mi mes agradecido. Mas cu tur cos, mi ta sinti mi mes bendiciona."
Su libertad no tabata sigur sino te siman, ora cu Dallas County su fiscal a anuncia cu evidencia di DNA a "clear" waller y ta "match" e perfil di otro homber.
E sospechoso a identifica su complice, y ambos homber subsecuentemente a confesa dilanti un gran hurado, fiscal a bisa. Ningun di e dos hombernan ta den prison, aunke un di nan ta den "parole" y a comfesa dilanti un gran hurado.
Waller ta e di 19 homber na Dallas County desde 2001 cu via di evidencia di DNA a demostra di ta inocente.



TAIWAN – Oficialnan a aborda un vuelo charter di Air China, na aeropuerto di Beijing, dia 4 di juli, 2008.
E prome vuelonan regular charter di fin di siman entre China y Taiwan a cuminsa ayera. E paso historico ta dirigi pa drecha e relacionnan entre e isla di 23 miyon habitante y "mainland", cu ta bisa cu e isla ta su teritorio.

A descubri 14 cadaver cu tiro den cabes na Samarra

BAGDAD – E hayazgo a tuma lugar ora cu soldatnan Mericano tabata riba un mision di buskeda den e area di Jalam, na mas o menos 20 kilometer for di e ciudad.

"E cadavernan a wordo haya den un zona caminda no tin hende ta biba y tur e curpanan tabatin tiro di bala den cabez," asina un fuente cu a pidi pa e keda anonimo, a duna di conoce na prensa.

E restonan mortal a wordo entrega na e forsanan di seguridad Iraki, kendenan, di nan banda, a translada nan pa hospital general di Samarra pa nan identificación y examen forense.

Jalam tabata un zona controla pa miembronan di e red terorista di Al Qaeda na Irak prome cu e milicianonan di un "conseho di salbacion", milicia pro gubernamental di voluntarionan suni, a logra expulsanan for di e lugar,.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

MANDA BO CLASIFICADO AWOR VIA SMS: SETAR 7800 OF DIGICEL 7800 Y SPAAR.

TA BENDE
Un Chevy Monda cuatro porta standard/airco Afl. 5.500,= un DVD panasonic pa Afl. 95,= Tel: 593-6318

TA BENDE
Un Body camaro Iroc Z '85 den bon condicion bon pa amantenan di drag. Tel: 565-4573

TA BENDE
Toyota Rav 4 1999/std, airco, Bon condicion Afl. 14.000,= Tel: 566-2402

FOR SALE
Chevrolet Colorado '05, white, double cabin, full equipped Afl. 35.000,= mileage 57600. Tel: 593-8351

TA BENDE
Un Toyota Prado 1999 color shinishi Afl. 30.000,= Tel: 564-5272

TA BENDE
Nissan Sentra B-15, 2005 automatic, a/c. Afl. 17.800,= Tel: 965-5010

TA BENDE
Toyota Rav 4x4, std/airco/'99 prijs discutibel Afl. 16.500,= Pa mas informacion yama Tel: 749-9327 / 566-2402

TA BENDE
Un set di Encyclopedia britanica pa Afl. 200,= Un abroller pa ehercicio di e.o. buikspier Afl. 210,= Tel: 593-6318

TA BENDE
Cas nobo na St. Cruz di 2 camber 1 baño, sala, comedor, cushina pa Afl. 160.000,= Tel: 733-6691

TA BENDE
Set di Sala Ratan 3 pida, 1 sofa, 2 stoel y 1 mesa mas un mesa di TV , un tv 36". Tur cos pa Afl. 2.500,= Tel: 561-1184

TA BENDE
Shimis pa quinceanera of pa limegreen (2 pida) Afl. 100,= Tel: 583-4624 / 743-1202

TA BENDE
Tur muebles di cas, cashi paña 3 porta, frigidaire 17cu/ft, stove 30" set, sala, cama queen + double bed. t.v. 27" stoel rotan etc. Tel: 567-9386

TA BENDE
Un set di Barbel pa mas informacion yama Tel: 962-9799

TA BENDE
Un VW Golf 1987 of b.o. falta clutch m Tel: 594-6754

TA BENDE
1 airco wondow 24.000Btu cu garantia y service Panasonic. Afl. 500,= Tel: 592=-0125

TA BENDE
Betonmolen ½ saco di gasoline poco usa, nobo, solamente Afl. 900,= pa mas informacion Tel: 592-7225

TA BENDE
Compaq presario PC/flatscreen Hp 17 inch, processor, Intel celeron D360, memory, na cambie na 1.512MB e tabata 512MB hard drive 120GB, optical drive, dvd/cd burner with lightscribe technology, Nvidia, pci express 250MB ddr with turbo cashe Tel: 588-2826

TA BENDE
Un trailer pa bai bump chiquito Pa mas info. Tel: 741-2717

TA BENDE
Un Yamaha Banshe 2008 Orange/black, nobo nobo pa Afl. 14.500,= Tel: 565-3667

FOR SALE
House in Balashi dorp, leaseland 568m2, oceanview, Afl. 350.000,= Te;: 747-3530 / 563-5102

TA BENDE
Set di sala y comedor luis 15 segunda, comedor tin su cashi mesa cu 6 stoel. set sala 3 stoel cu su mesa. Tel: 561-0375 / 736-6019

TA BENDE
Un ketchen cabinet di palo estilo antique pa Afl. 2.550,= Tel: 749-7786

TA BENDE
2 cama di un persona Afl. 250,= cada un. y un Pick-up Doble cabina Nissan '00 a/c std, gasoline, bon condicion. Tel: 583-3790 / 562-8580

TA BENDE
Quadracer 4x4, polaris 500 '00 pa Afl. 10.000,= bon condicion. Y tambe un pick-up Toyota hi-lux '95 pa Afl. 6.500,= pa mas informacion yama Tel: 594-0641

TA BENDE
Weanan, Oven, Toaster, Barkruk, Servies, koffiezetapp. pronkstuks, schemerlampen, deken y hopi mas. Tel: 592-0403

TA BENDE

Labrador/Chesapeake Bay retriever puppies, tin un chocolate hembra y tin cuater preto macho. 7 siman bieuw, Vacuna, Ontwormt, disponibel desde 5 Juli 2008.



Tel: 592-3553 despues di 6"or

TA BENDE

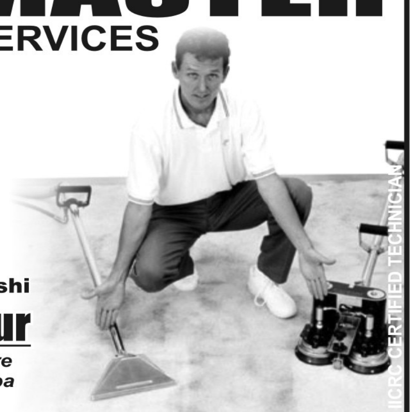
Beach Volleyball net completo. Cu su palonan, stacanan den su saco. Easy pa arma, great pa temporada di Campamento of un dia na lama. Prijs ta Afl. 400,=



Tel: 594-9990

PRO-MASTER
CLEANERS & SERVICES

TA LABA BO:
- Tapijt-nan
- Sofa Set
- Comedor
- Re-Clyner
- Matras los pa Auto stoel, tapijt di Auto, SUV, Pick-Up, Van etc.
- Pressure wash bo Negoshi



Tambe nos ta Huur

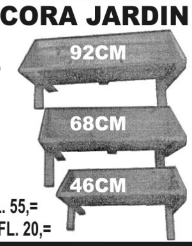
Machine pa laba vloer, Pressure Washer, baki di 3.5m3, Trailer pa benta sushi light afo.

Mahuma #51 • Tel: 593-35-38 / 582-0383

ARUBIANO CRIOLLO

TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN

Grandi **Afl. 55,-**
Mediano **Afl. 35,-**
Chikito **Afl. 20,-**



KARETIA GRANDI AFL. 55,=
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,=

WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 /569-6860
Delivery minino 2 chiquito

TA HUUR

HOUSE FOR RENT
Vacation rental beautifull house in residentail area 3 bdrm, 2 baths, kitchen, living + dinningroom open floor plan, close to the airport and shopping centralluy located $180,=per day $1.900 p/month. Tel: 566-2769 crystalclearco@hotmail.com/chupetica13@hotmail.com

FOR RENT
2 rooms, each with private bath in oceanfront house in Malmok Afl. 800,- and Afl. 900,- per month. Call 564-0544

TA HUUR
Cas grandi na Nuñe, 4 camber 3 baño cura halto Afl. 4000,-p/l. Tel: 593-4624 / 743-1201

TA HUUR
Cas na Pos Chiquito 3 camber 2 baño Afl. 1500,= Pa mas informacion yama Tel: 583-4624 / 743-1201

TA BENDE
Cas na Sta. Cruz, 3 camber 1 baño Afl. 1700,= Tel: 583-4624 / 743-1201

TA HUUR
Un studio Apartment na Turibana pa 2 persona, awa, coriente, gas, cable & internet inclui. ful muebla Afl. 800,= + Afl. 500,= deposito. Pa mas informacion yama Tel: 567-0742 / 737-3676

TA HUUR
Un Cas na Montaña Noord Afl. 800,- pa luna awa y coriente y gas exclui Tel: 592-1228

TA HUUR
Cas grandi remodela, 2 camber 1 baño, sala grandi, comedor cushina, 2 porch grandi washok parcialmente muebla Afl. 1.500,= p/l. + 1 luna deposito. Sabana Liber 42-C Tel: 585-6996 / 563-1090

TA HUUR
Un Studio apartment fully muebla situa na Italiastraat #12 Afl. 775,= pa luna inclui awa Tel: 588-0256

TA HUUR
Un apartment di cun camber situa na Caya Frere Arnold 10 semi muebla prijs Afl. 650,= plus 1 luna deposito. Tel: 582-1552

FOR RENT
Furnished apart. 1 bedroom, Balanderstraat/Madiki Tel: 583-4856 / 560-1866

TA HUUR
1 Camber den un cas di famia, inlcui awa y luz, cable y tin su entrada priva. Pa mas informacion Tel: 561-4603

BON DIA Aruba
Tel: 582-7800
Fax: 582-7044
bondia.aruba@gmail.com

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
pa tur tipo di trabao di construction, verf, roof, maintenance, pick-up services, welding, carpintem antena di radio y hopi mas. Tel: 747-9462 / 560-8034

SERVICIO PUBLICO
Ta busca of hiba mucha skol pa mas informacion yama Tel: 740-2233 por cuminsa solicita pa aña escolar nobo na playa

SERVICIO PUBLICO
Nos ta order piesa pa Toyota, Honda, VW y otro marca di auto nobo of segunda mano. Tambe nos ta order piesa pa brommer. pa mas informacion yama Tel: 584-0204 / 594-1355

SERIVIO PUBLICO
Nos pa specialisa den trabaonan di carpinteria, tur sorto di trabao di blafon y trabao di sheetrock, pega porta y cu su slot, verf cas of negoshi y hopi mas. Tel: 565-6876 / 587-4699

SERVICIO PUBLICO
Ta jena tur papel di Belasting manera BBO, loonbelasting, inkomstenbelasting di tur aña. Nos ta saca copia y entrega pa bo tambe. Tel: 568-1187

SERVICIO PUBLICO
Nos ta duna Masage pa stress, dolor di musculo di lomba y masage pa baha peso. Enteresado nan serio por yama pa un cita Tel: 564-5272 tambe nos ta hasi manicure y pedicure.

TA BUSCA

TA BUSCA
Un Hulp chauffeur cu su propio bus Tel: 736-1687 Noord y omgeving

TA BUSCA
Urgente cas pa huur cu cura min. 2 camber (pa Juli) Maximaal Afl. 1000,= Tel: 583-4624 / 743-1201

TA BUSCA
Apartamento grandi of cas na Playa of bicindario. Tel: 568-5908

LOOKING FOR
A tutor for a 3 year old boy 2x per week, 1 to 2 hours per day, afternoon hours Call 588-4242

TA BUSCA
Pa traha den pool Bar como bartender un dama cu experiencia edad entre 21 - 35 aña Tel: 963-0569

LOOKING FOR
All around maintenance man 5 times a week ½ day call 588-4242

Korsou a selebra Dia di Bandera en grande, anke politikonan ta sigui dividi riba rumbo di Korsou



WILLEMSTAD – Korsou a selebra Dia di Bandera en grande i ta preparando pa un selebrashon mas grandi ainda otro anja na momentu ku Bandera di Korsou kumpli 25 anja. E komishon organisadornan ta masha satisfecho ku loke a akontese e anja aki. Publiko a responde masha bon i e kantidat di hende ku a asisti tabata grandi riba Awasa (Plasa Brion). Tog a diferensha di opinion riba entre otro e rumbo di deliberashonnan estatal a manifesta un biaha mas den Konseho Insular den e reunion solemn prome ku selebrashon di e dia den publiko. Nelson Pierre a gradisí pa e honor. Helmin Wiels a hasi mesun kos. Norbert George a manda diskulpá, e no por tabata presente. Forsa Kòrsou, simplemente no tabata presente. Di e forma aki Konseho Insular di Kòrsou, ku riba un dia manera ayera lo mester a demostrá union pa selebrashon di 24 aña di bandera, a tene su reunion solèm, demonstrando klaramente kon dividí polítika ta na e momentu aki.

E reunion di ayera tabata kompletamente dominá pa e susesonan di siman pasá den kua manifestantenan a kometé aktonan di agreshon i di destrukshon kontra propiedat di hende. Por a sinti klaramente ku impakto di e susesonan tabata kore manera un liña kòrá den tur loke a sosodé riba e dia di selebrashon.

Tur esnan ku a hiba palabra, a referí na loke a sosodé i a pone esaki de konteksto di selebrashon di Dia di Bandera. Partikularmente partidonan di koalishon a bolbe enfatisá ku maske t'asina ku tur hende tin derechi di manifestá i ekspresá nan rechaso pa e direkshon ku e trayekto estatal ta bayendo, esei mester sosodé ku rèspèt pa otro i ku no por aseptá e eksesonan ku a tuma lugá siman pasá den sentro di siudat.

Ounke no tin prueba di esei, ta evidente ku aktuashon di partidonan di oposishon ayera tabata un forma pa manifestá di nan parti e malkontentu pa desaroyonan di último dianan.

Den su diskurso di órden, diputado di Kultura Marilyn Alcalá-Wallé a para ketu na e pregunta ku a bin dilanti ku hopi insistensia último dianan aki, esta ken realmente ta yu di Kòrsou. E pregunta aki a bira e pregunta di dia, mirando ku e susesonan di agreshon tabata dirigí kontra ulandesnan oropeo òf a lo ménos kontra esnan ku no ta di yu di Kòrsou. Pa e mandatario, e yu di Kòrsou ta esun ku ta traha na adelanto i bienestar di nos pais. Partidonan di koalishon a pone tur kulpa di e aktonan di agreshon i violensia riba kuenta di oposishon, algu ku oposishon a rechasá kategórikamente.

E esfera ayera no tabata un esfera di alegria. Eksperensia di último añanan ta mustra por ehèmpel ku kada oradó ta finalisá su diskurso durante e reunion solèm ku un ekspreshon di positivismo, estilo “Biba Kòrsou!” òf “Biba nos bandera!” Ku eksepshon di drs. Dennis Jackson, lider di frakshon di PAR no tabatin esaki ayera.

Na e seremonia riba Awasa tabaat presente entre otro Gobernador di Aruba Freddie Refunjol.

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

INVITACION



Pa medio di esaki nos kier invita tur famia, amiga(o) y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa pa recorda 5 aña di fayecimento di nos difunto stima:

Martha Filomena (Mena) Arendsz

Cual lo tuma lugar Diabierna 4 di Juli 2008 pa 6:30'or di anochi na Misa Santa Anna na Noord.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su rumannan, Chichita, Loulou, Betty, sobrina(o)nan y demas famia.

Acepta esaki como un invitacion personal.

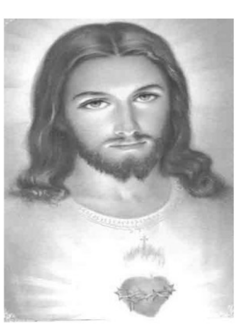


Grupo Rumannan den Oracion Dr. Jose Gregorio Hernandez di Dakota - Aruba ta invita tur miembro y devotonan, rumannan cu ta bishita nos Cas di Oracion, pa un bunita Santo Sacrificio di misa pa asina recorda fecha di fayecimento di Venerable Dr. Jose Gregorio Hernandez, Diahuebs 3 di Juli 2008.
Pa 6'or di atardi lo tin un rosario y 7'or di anochi misa na Cas di Oracion.
Rumannan, nos ta warda boso tur uniforma, camisa/blusa blanco y saya/carson preto.
Tambe nos ta invita tur persona cu ta desea di viaha cu grupo pa Isnotu di 5 pa 13 di Oktober pa un reunion; Dialuna 7 di Juli 2008 pa 6.30 di atardi na Cas di Oracion.
Corda trece paspoort.





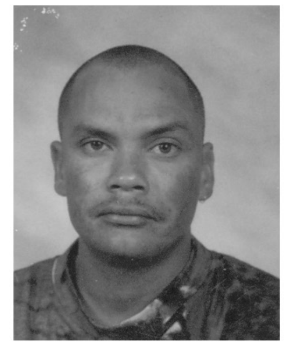
EL PADRE NUESTRO



Padre nuestro, que estás en el Cielo, santificado sea Tu nombre; venga a nosotros Tu Reino; hágase Tu Voluntad, así en la tierra como en el cielo.
Dános hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Amén.

Gradicimento/Invitacion

Na nomber di mama di su yiunan, su mama, rumannan y demas famia nos kier a gradici un y tur cu a compaña nos na momento di enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Dairon Jerome de Kort

Nos ta gradici tur esnan cu a manda krans, telegram, haci jamadanan telefonico, un danki di curazon.
.Nos danki pa e bon servicio y cariño di funeraria Ad Patres.
Na pastoor Tony pa su bunita servicio.
Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos, cu Dios bendiciona boso tur.
Alaves nos kier a invita pa e 3 Santo Sacrificio di misa
cual lo tuma lugar **Diahuebs 03 di Juli, Diabierna 04 di Juli y Diadomingo 06 di Juli, 2008 pa 6:30 di atardi na Misa Santa Theresita na San Nicolas.**

Na nomber di su mama y demas famia,

Dankbetuiging

Wie goed doet,
die goed ontmoet,
die goed weggaat.
Langs deze weg wilt de familie Jolles en Ramharakh een ieder bedanken voor hun steun voor en tijdens de begrafenis van onze moeder,grootmoeder, over-grootmoeder en tante:



Nita Elsie Santjes

Een hartelijk dank gaat uit aan een ieder die gebeld heeft, telegram en bloemen gestuurd heeft, die ons bijgestaan heeft. Uw aanwezigheid was van grote troost. Een speciale dank gaat uit naar het personeel van Huize Maristella voor hun goede zorg.
God Bless You
Tevens willen wij u uitnodigen voor 3 missen, welke gehouden zal worden op donderdag 3 Juli te Misa Sta. Theresita (San Nicolas) om 18:30, op vrijdag 4 Juli te Misa Sta. Theresita (San Nicolas) om 18:30 en zaterdag 5 Juli te Kapel Emmanuel (San Nicolas) om 19:00.

GRADICIMENTO/INVITACION

Nos ta gradici di curason tur esnan cu a demostra nan atencion y/of a compaña nos durante fayecimento y entiero di nos tata, welo y suegro stima:

Adriano Croes
Mihor conoci como "Pachi of Jan"

Un gradicimento special ta bai na Arelys Franken y Dico Boekhoudt pa nan bunita cancionnan.
Boso atencion y presencia tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita tur famia, bisiña, amistad y conocirnan pa asisti na tres Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar Diabierna 4 di Juli y Diasabra 5 di Juli 2008 pa 7'or di anochi y Diadomingo 6 di Juli 2008 pa 5.30 di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera.
Despues di misa Diadomingo 6 di Juli 2008 lo tin un rosario na cas, Matividiri #19 pa 7'or di anochi pa descanso di su alma.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Danki un biaha mas di curason di parti di su yiunan, nieto y nietanan y henter famia.

GRADICIMENTO/INVITACION

Un danki grandi di curason nos kier a extende na henter famia, tur bisiña, amistadnan y conocirnan cu a compaña nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunta stima:

Carmen Luciana Vrolijk
"Cam of Nana"

Danki na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan. Na dokternan Maikel Kelly, Dr. Meelis y Dr. Dennert. Na Personal di Medium Care y 2ndo piso di H.O.H.
Na Pastoor Mariano, Randall Croes y tambe Joan Danies pa e bunita cancionnan. Rowald Wever y Funeraria Zepp Wever pa nan excelente servicio.

Alavez nos ta haci un invitacion pa tres Santo sacrificio di Misa dianan: Diahuebs 3, Diasabra 5 y Diamars 8 di Juli 2008, tur pa 7'or di anochi na Iglesia Santa Filomena na Paradera.
Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas Seroe Preto #20

Den nomber di su rumannan y demas famia



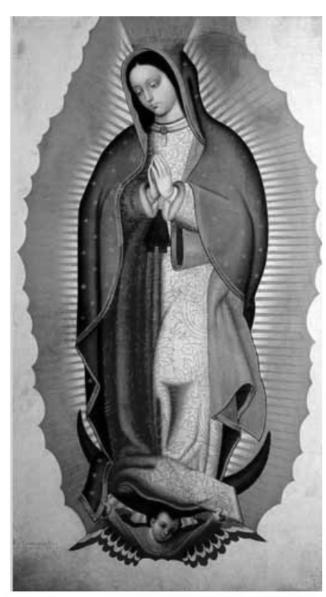
DIVINO NIÑO

Rece 7 Padre Nuestro, 7 Ave Marias, 7 Credos durante 7 dias. Pida un imposible y sera favorecido. Mandar a publicar al 7o dia

Oracion a Santa Clara



Santa Clara que seguiste a Cristo con tu vida de probreza oracion, haz que Entregando nos confieis la providencia del padre Celestial en el entero abandono, aceptando derenamente su divina bondad, Santa Clara bella y hermosa, ilumina mis caminos para la gloria y la victoria, librame de los enemigos y de los problemas. Pido a Santa Clara que cubre mi cabeza con su manto sagrado. Guiame Santa Clara para que yo pueda resolver todos mis problemas. Amen. Rezar esta oracion mas 9 Ave Maria, 9 dias, con una vela encendido en la mano, el ultimo dia dejar la vela finalizar. Hacer tres peticiones, un negocio y 2 imposibles. Publica al noveno dia.





INVITACION

Yiunan, nietonan, rumannan, subrino y subrinanan ta invita demas famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa awe, Diabierna 4 di Juli 2008 pa 7'or di anochi na misa Fatima na Dakota, pa recorda nan seman stima:



Ines Odor
1 aña di fayecimento



Ruben Odor
7 luna di fayecimento

Y

Mario Odor

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Gradicimento/Invitacion

Na nomber di su esposo, yiunan, rumannan y nietonan y demas famia nos kier a gradici un y tur cu a compaña nos
na momento di fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Olga Mariana Hernandis Kock

Nos ta gradici tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, haci yamadanan telefonico, un danki di curazon na boso tur. Nos danki pa e bon servicio y cariño di funeraria Ad Patres.
Alaves nos kier a invita pa e 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar **Diabierna 04 di Juli, Diasabra 05 di Juli, pa 7'or di anochi, y Diadomingo 06 di Juli, 2008 pa 5:30 p.m. na Misa Sagrado Curazon na Savaneta. Despues di Misa tin un rosario na cas Savaneta #366**
Boso presencia lo ta altamente aprecia

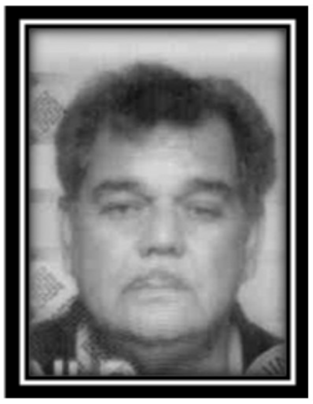
Na nomber di su esposo, yiunan, nietonan y rumanan y demas famia.

Aurora Funeral Home
Cumana #76
Tel: 593-0857/588-6699/560-1403 Fax 588-6698

" Serka Señor mi ta na paz manera un yiu serka su mama"
Salmo 131

Cu inmenso tristesa pero conforme cu bolutad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

SR. GILBERTO FELICIANA
MIHOR CONOCI COMO "BETTY"
***19-11-1943 † 02-07-2008**



Na nomber di su:

Esposa : Nica Feliciana-Boekhoudt

Yiunan : Swinda Feliciana
Gilbert y Grecia Feliciana-Kelly
Milène y David Croes-Feliciana

Mescos cu nieto : Axl Uribe

Rumanan : Rika Feliciana y famia
Emma y Lano Wever y famia
Maiky y Luz Marina Feliciana y famia
Lucia y Wilfred Hart y famia
Ari Feliciana
Gita y Juan Hernandez y famia
Evelina y Julio Vives y famia
Mirto Feliciana.

Tanta : Sra. Vda. Chichita Croes-de Mey y famia
Sra.Vda.Chila Feliciana y famia.

Cuñanan : Andrea y Jan Croes y famia
Carmen y Dodo Fingal y famia
Felicia Boekhoudt
Teresita y Tony Croes y famia
Sra.Vda.Deta Boekhoudt y famia

Swa : Rafael y Lena Boekhoudt

Suegro y Suegra (nan): Sra.Vda.Chida Croes y famia
Sr.Niki y Clarita Kelly y famia

Subrino y Subrinanan, Iha, Primo y Primanan , y demas famia, conocirnan , amistadnan di Bingo, Ex-Colleganan di Airport Security.
Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar , **Diasabra 5 Juli 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sta. Filomena na Paradera y pa Santana Catolico na Paradera**.
E restonan mortal di "Betty" lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa Sta. Filomena.

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, Cumana #76
Diahuebs y Diabierna 7'or pa 9'or di anochi.

Lo aprecia cu enves di manda flor of krans por haci un donacion na e voluntarionan di A.V.A.

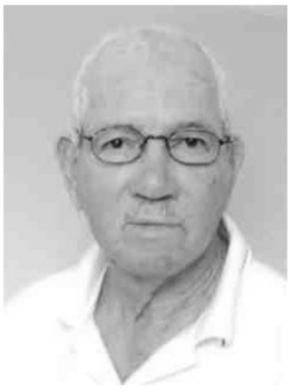
Nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un familiar.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Cumana #76
Tel: 593-0857/588-6699/560-1403 Fax 588-6698

"Bin cu Mi, no keda tras.
Bin cu Mi, lo mi mustra bo e caminda.
Cana tras di Mi, e caminda di fe
Cu mi a cana
Y nunca lo bo perde caminda.

Feliz esnan cu den scuridad di anochi
Ta kere den claridad di un mañan"
Ernesto E. Rosenstand

Conciente cu nos tur tin cu bolbe cerca nos Creador y agradecido pa tur loke el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Eusebio Koolman
***16-12-1924 † 03-07-2008**
miho conoci como Chebito
(ex empleado di Lago y ex schutter)

Na nomber di su yiunan:
Leo y Maria Koolman-Pimienta
Nilda y Mario Croes
Nico y Doris Koolman-Orozco
Jose y Ruth Badillo
Tito y Ana Koolman-Tavarez

Nietonan:
Lizzette y Andre Maduro
Leonard Koolman
Marilinda Croes

Bisanietonan:
Giomar Maduro
Liz-Andrea Maduro

Rumannan:
Chela y John Fortuim-Koolman y famia
Jojo y Eddy Jelten-Koolman
Sira y Roy Chong

Swa y cuñanan:
Señora Vda Teresita Koolman-Falconi y famia
Señora Vda Magdalena Koolman-Kelly y famia
Maximo Dirksz y famia
Segundo Dirksz

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, compañeronan y personal di Huize Maristella y demas famia Koolman, Croeze, Dirksz, Peña, Kock, Rosel.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma luga diasabra 5 di juli 2008 pa 11 or di mainta saliendo for di Iglesia Inmaculata Concepcion y después pa santana Santa Maria na Santa Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 9 or di mainta den Iglesia Inmaculada Concepción na Santa Cruz.

Nos ta masha agradecido pa e cuido y cariño cu nos tata a haya den Huize Maristella y nos lo aprecia un donacion pa cuido di nos grandinan den e instituto aki.

Adres pa condolencia: Sabana Grand 5, Santa Cruz

Richard Lopez Ramirez (CPA) ta desistí di kaso kontra Brinkman

WILLEMSTAD – Konsiderando ku den pasado ya kaba el a haña rason den Korte, e miembro di gerensia di Curaçao Ports Authority (CPA) Richard Lopez Ramirez a desistí di un kaso kontra e miembro di Partij voor de Vrijheid (PVV) Hero Brinkman. "Mi no ta bai pèrdè mi tempu ku ne", asina Lopez Ramirez ta bisa.
Lopez Ramirez tabata riba e "lista di korupshon" di e parlamentario ulandes publiká resientemente. E ta úniko di e grupo di antiano i rubiano ku a reakshoná riba e lista ofisialmente. Via di su abogado, Lopez Ramirez a pidi Brinkman rektifiká e informashon sino e lo kuminsá un kaso den Korte. Brinkman sinembargo a ninga. Lopez Ramirez a disidí ku e no ta sigui prosedé. Lopez Ramirez a manda awor un karta pa presidente di Tweede Kamer sra. Gerdi Verbeet riba e kaso aki. E ta bisa ku e tèrmino ku a duna Brinkman pa rektifiká a pasa. E parlamentario ulandes no tabatin ni e desensia mínimo pa reakshoná ofisialmente riba su demanda. Loke si Brinkman a hasi ta bai reakshoná den prensa. "El a skohe "eieren voor zijn geld" i ta sigui hunga tòf. E ta manera un polis (Brinkman tabata agente di polis den pasado, red) ku ta parti sla pero e mes no por kontra sla i ta pidi asistensia di su patruya", asina Lopez Ramirez ta bisa den su karta.
Lopez Ramirez no a gusta tampoko ku Brinkman a bisa ku e no ta tras di e akusashon pero ku el a sita un artíkulo den AD for di 2004. "Het knip- en plakwerk van der kleuterschool dus", asina e karta ta bisa.
Segun Lopez Ramirez, loke Brinkman ta konfirmá ta ku e no tin datonan konkreto pa hustifiká su insinuashonnan den su direkshon. "Sin niun klase di investigashon el a kue un kos den un korant pone den un relato. Un aktitut bobo ku lo bo no a spera di un miembro di Tweede Kamer. Mi abogado a konsehá pa mi no prosedé awor ku Brinkman a bisa ku e no a akusá mi".
Mas aleu e direktor di CPA ta bisa ku e aktitut di Brinkman no ta strañ'é, komo pasobra for di dia ku Brinkman a bira miembro di Tweede Kamer, e no a hasi nada otro ku lesa i kolekshoná artíkulonan den prensa. Lopez Ramirez ta kere ku ta bon pa Brinkman lesa algun artíkulo den prensa ulandes tambe, manera "Drie Rotterdamse notarissen detené pa froude",

"E di tantísimo froude di konstrukshon na Ulanda" i "Nederlanders sjoemelen metí den hür na Belgie". "Mi ta puntra mi mes si kòrtamentu plakmentu di artíkulo di korant ta korespondé ku e salario di un miembro di Tweede Kamer. Esei no ta korupshon den direkshon di e pagadó di belasting ku mester entregá parti di su salario. Mi tambe ta paga belasting na Ulanda i mi ta sinti mi afektá i estafá pa Brinkman. Prinsipalmente pa e hechu ku e ta kobra salario i no ta presta pa e trabou pa kua ta pag'é".

Lopez Ramirez ta haña ku Brinkman mester tin masha bèrgwensa. "Pero bo no por spera masha di un "wijkagentje" ku a bai Tweede Kamer ku un kantidat relativamente abou di voto (e promille di e kantidat di voto ku PVV a haña).

Simplemente e no por alkansá un nivel mas haltu". Finalmente Lopez Ramirez ta bisa ku awor ku den pasado el a haña rason kaba i ta konsiderá e puntonan sufisientemente rektifiká kaba, e lo no laga Brinkman lòk'é, pa duna Brinkman komo polítiko frakasá mas atenshon.

Ketu bai akto di violensha rasial ta sigui mancha nomber di Korsou

WILLEMSTAD – Un siman a pasa pero ketu bai e disturbio rasial ku a tuma luga siman pasa den sentro di suidat ta sigui hala atenshon. Prensa ulandes, ku a tuma nota di loke a sosodé, a kaba ku Kòrsou na wèrki den diferente artíkulo ku a sali den korantnan ulandes. E parti lamentabel ta, ku prensa ulandes a dramatisá loke a sosodé, inkluso a publiká kos ku simplemente no ta bèrdat. Den e korant De Telegraaf por ehèmpel a sali un artíkulo ekstenso bou di e kabes "Jacht op blanke Nederlanders" den kua e outor dje artíkulo ta relatá kiko a sosodé. Un manifestashon, asina e artíkulo ta kuminsá bisa, a kaba den un yagmentu riba ulandesnan blanku. Vários di e ulandesnan aki a resultá heridá, un di nan asta a bai hospital, e artíkulo ta señalá.
E manifestantenan tabata mek prinsipalmente riba hóbennan ku ta kore stazje i ku ta traha den hotèlnan riba e isla. Nan tabata huntu den e café De Nachtwacht. Un grupo di manifestante a drenta e establesimentu pa siña e ulandesnan un lès. Nan a kousa un berdadero desaster den e lugá. A bòltu vários outo i a kousa destrukshon na e vehíkulonan aki. "Nan tabata zundra nos ku palabra malu i nos mester a kore bai," asina un ulandes a konta e korant.
Un otro bishitante na e sitio a papia di "situashonnan manera nos a konos'é na Surafrika".
Segun e korant ulandes, e odio a lanta despues di un manifestashon polítiko pa motibu di e intervenshon di Ulanda riba e islanan. E korant ta bisa ku e islanan for di djaweps último ta bou di kuratela finansiero di Ulanda i un grupo di manifestante a disidí e ora ei di ataká ulandesnan ku tabata presente den Nieuwestraat.
"Bosnan mester move pa bosnan mes lugá. Si nos no tin mag di ta riba boso teritorio, bosnan tampoko mester bin riba esun di nos," asina e korant ta sita e manifestantenan di a deklará. E korant ta menshoná tambe e diskurso nashonal di gezaghèber ku a kondená loke a sosodé. Minister di Hustisia David Dick a ekspresá su repudio kompleto pa loke a sosodé na e korant De Telegraaf. "Loke a sosodé aki, ta un kos masha malu mes. Ta un grupo di ménos ku 50 persona ku a hasi mal uso di e pèrmit pa manifestá, a hasi e kos aki," David Dick a agregá. Vários otro korant i medio di komunikashon na Ulanda a publiká den mesun tono artíkulonan negativo di loke a sosodé.

Saba tin Gezaghebber nobo



WILLEMSTAD – E siman aki Jonathan.G.A. Johnson a huramenta komo Gezaghebber pa e Isla di Saba. Señor Johnson ta bira susesor di señor Sidney Sorton, kende su termino di Gezaghebber ta bai vense. Señor Johnson a kumisa ehersé su funshon komo Gezaghebber ofisialmente entrante 2 di yüli. E akto ofisial aki a tuma lugá den presensia di Su Ekselensia Gobernador di Antia Hulandes mr. Frits Goedgedrag.

Aliansa Patriotiko ta bisa ku koalishon mester buska falta serka su mes

WILLEMSTAD – Aliansa Patriotiko, un unidat di diferente partido di oposishon na Korsou, a rechasa ku ta pone henter e asuntu di disturbio rashal riba su lomba. E partidonan di koalishon ta terko i nan mester buska e falta serka nan mes, asin Aliansa Patriotiko ta bisa. E Aliansa a hanja kritiko severo pa loke a pasa siman pasa, prinsipalmente e parti kaminda deskonosinan a ataka un grupo di hende den un establesimentu nokturno. Den tur trankilidat Aliansa Patriótiko a sigui informashon i opinionnan rondó di e manifestashon di pueblo riba djaweps último. Pa straño ku ta parse, hendenan ku no ta tei a bin ta duna opinion di kosnan ku nan no a mira. E reunion tabata un reunion públiko i pueblo tabatin derecho di drenta sala di reunion. Pafó di e edifisio, no a pone adelantá ningun restrikshon pa para ningun kaminda, debí ku no tabatin ningun partisipashon ofisial públiko di hefe lokal di polis. Aparte di esaki NO POR stroba pueblo di demostrá i esei ta ampliamente konosí. Den e kuadro aki Defensor di pueblo di Kòrsou a manda un mensahe pa hefe lokal di polis pa loke ta e limitashon di e libertat di demostrá di e siudadano ankrá den artíkulo 11 di e konvenio oropeo di derechi humano(EVRM).

Hasta Defensor di pueblo e mainta di e reunion a manda un karta pa Staten di Antia Hulandes ku ta reklamá e manera ku ta sera Ansinghstraat.

Den e karta entre otro e ta bisa: ‘‘ Het afzetten van morgen van de Ansinghstraat om een vreedzame demonstratie van burgers te verkomen zal indruisen tegen deze fundamentele normen en zal ongetwijfeld tot confrontaties tussen demonstranten en orde handhavers leiden. Burgers op Curacao worden immers steeds bewuster van hun fundamentele demonstratie recht, getuige de toenemende belangstelling voor het rapport d.d. 18 maart nr. 482/2007 van de Ombudsman.” (Karta athunto di Defensor di pueblo).

E forma di sera kaya i proseder polisial a kousa na nos opinion e promé provokashon, insidente di dia. Ta netamente intervenshon di sr. Wiels a kalma e públiko na momento ku sin motibu algun agente tabata forsageando ku sr. Cova (esaki a sali frontpage den un matutino). Sr. Cova korektamente huntu ku dos otro persona a hiba gobièrnu dilanti i hues a duna nan rason di por kana libremente den Ansinghstraat. Tur e akshonnan riba e dia ei tabata reakshon spontanio di pueblo ku tabata sinti ku e tabata keda privá di un derecho ku e tabata sa bon bon ku e tin. Despues ku reunion públiko a kaba 11’or e anochi ei, tur hende a haña notifikashon pa bai kas i pa kolmo tabatin komo 200 polis den e área! Loke a pasa despues di esei hamas i nunka por ta responsabilidat di Aliansa Patriótiko, hasta polis tabata guiando hende i tráfiko pa bai kas, pues tabatin debido supervishon polisial. Ta personanan hopi ignorante i ku mente maligno so por pretendé ku e pueblo aki no ta mira loke ta pasando i ku un par di hende so por influenshá henter e masa. Un pueblo ku ta wòrdu pushá den miseria i ku ta mira ku no ta respetá su deseo, ekspresá den referèndem, no mester di ningun hende pa bisé ku esaki ta robes.
Instigashon ta ora
 hasi mofa di pueblo i balotá su inteligensia, manera ta sosodiendo pa 15 aña kaba.

Ta inkreibel kon un gobièrnu i su satélite manera e.o. VBC ku no ta respetá pueblo ta purba tira falta riba otronan miéntras ku ta nan mes ta kousante di e situashon di tenshon soshal den nos komunidat. Ta nan komo bomba di gobiernu di Hulanda ta violá derechinan internashonal ankrá den konvenionan di Nashonnan Uni. Ademas nos no a tende ningun di nan reklamá posishonnan anti-Kòrsou i anti-Yu di Kòrsou i rasista ku ta ser ekspresá i praktiká for di Hulanda.

Aliansa Patriótiko no ta aprobá violensha i destrukshon, pero Aliansa Patriótiko ta rechasá enérgikamente ku ta trata di tira responsabilidat riba Aliansa Patriótiko pa e desaster polítiko, estatal, finansiero i soshal di e último 15 añanan ku básikamente Par/PNP, huntu ku Hulanda, a komandá gobièrnunan di Antias i di Kòrsou. Loke nos ta mirando pues, ta resultado di mal maneho i di menospresio pa e pueblo di Kòrsou pa años. Aliansa Patriótiko ta pidi tur e satélitenan ku ta saliendo riba òrdu di gobièrnu i di Hulanda, pa analisá historia di e último 15 añanan i saka nan sòm.
Gobièrnu PAR/PNP/FOL mester buska e falta serka nan mes pa loke a pasa, asina e partidonan di oposishon ku ta afilia na Aliansa Popular ta bisa.

Raad van Advies: Supervishon no ta mishi ku responszabilidat di órganonan demokrátiko

WILLEMSTAD - E órgano di konseho mas haltu di Antia Raad van Advies a papia palabra kla: e medida di supervishon finansiero na Antia no ta mishi ku órganonan demokrátiko. Asina e órgano ta bisa den su konseho urgente ku a bai pa Gobièrnu di Antia. Gobièrnu di Antia ya kaba a konsultá ku Staten di Antia. Raad van Advies ta rekomendá, pa Gobièrnu tuma nota di posishon di Staten, algu ku miéntras tantu a tuma lugá i ku a haña sosten den un moshon. Raad van Advies ta bisa tambe, ku komo ku e Medida di Supervishon ta toka Kòrsou i Sint Maarten, ta bon pa e islanan indiká, si nan por haña nan mes den su kontenido. Por sierto ku den Konseho Insular a bisa, ku e aserkamentu di Konseho Insular riba e punto aki ta djis un formalidat.
E konklushon mas importante di Raad van Advies ta, ku por bin ku un Media di Supervishon ora tin un situashon inaseptabel i deskontrolá den e pais. Esei no ta e kaso ni na Kòrsou ni Sint Maarten. P’esei a skohe un koperashon boluntario riba e tereno aki pa solushoná e problemanan finansiero, manera debe nashonal di Antia i e islanan. E medida ta un periodo transitorio. E konklushon ta, ku e proposishon pa lantamentu di un Kolegio di Supervishon Finansiero i e tareanan ku e Kolegio ta bai haña no ta mishi ku outoridatnan di e órganonan establesé ni na nivel antiano ni na nivel di Kòrsou i Sint Maarten. “E Kolegio di Supervishon Finansiero no ta haña outoridatnan independiente pa prepará i ehekutá presupuesto. E órganonan ku ta responsabel pa preparashon i fihamentu di e presupuestonan mes ta keda responsabel pa nan mes presupuesto. Den algun kaso e Kolegio di Supervishon Finansiero lo tin un ròl pa señalá kosnan robes. Raad van Advies ta bisa, ku Konseho di Minister di Reino por duna indikashon na e respektivo gobernashonnan pa adaptá un presupuesto, pero no ta masha kla kiko lo pasa, si e gobernashonnan aki no kumpli ku e indikashon. Konkluyendo Raad van Advies ta yega na e konklushon, ku no opstante e punto aki no ta tòrnu na Staatsregeling i Eilandenregeling van de Nederlandse Antillen. Esei ta nifiká, ku no ta mishi ku e outoridatnan di Gobièrnu di Antia. Gobièrnu di Kòrsou i Gobièrnu di Sint Maarten, asina Raad van Advies ta bisa den su konseho amplio.

Mandatarionan hañando diferente menasa di morto

WILLEMSTAD - Diferente mandatario ta hañando menasa tras di menasa den e último dianan. Algun di nan ta hañando menasa di morto. No opstante esei, diferente di nan no a opta pa mas seguridat. Algun a bisa ku nan lo hasi denunsia na Ministerio Públiko.
Den deklarashonnan ku un di e mandatarionan a hasi, el a bisa, ku for di siman pasá dia ku tabatin e diskushon grandi riba e lei di supervishon finansiero, el a bin ta haña diferente menasa serio. Por lo general nan ta yama su telefon bisa ku nan lo mat'é, pero promé ku e por reakshoná nan ta sera e telefon. E yamadanan ta bin ku e kódigo Unknown.
El a bisa tambe, ku e ta hañando diferente mensahe SMS for di e number 9999. Na su pareser, mester ta posibel pa averiguá i investigá for di unda e mensahenan aki ta bin. Riba e pregunta si e tin miedu, el a bisa ku esei no ta e kaso, pero e no ta kere ku mester aseptá e tipo di aktitut aki den nos komunidat.
Nos tin entendi ku diferente otro mandatario, parlamentario i miembro di Konseho Insular di e koalishon aktual, ta hañando mensahenan similar, loke ta un indikashon kla di e falta di toleransha (polítiko) ku dia pa dia ta bira mas visibel den nos komunidat.

BC a kuminsa trata raportnan riba nombramentunan politiko

WILLEMSTAD – Lo trata e nombramentunan ku a tuma lugá den gobièrnu e siman aki. E rapòrt básikamente ta kla, asina diputado di Asuntunan di Personal Zita Jesus-Leito a informá. E diputado a bisa, ku kontrali na e impreshon ku kier krea, e kaso tin atenshon debido di gobièrnu. Anteriormente e siman aki e suidadano Etienne van der Horst, ku a bin ta pidi un klaridat den e kaso aki, a konstatá ku ketu bai no tin konklushon.

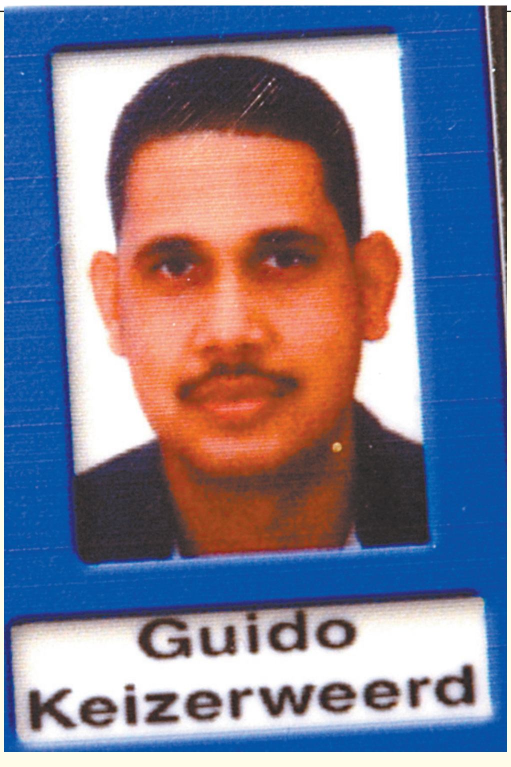
Ayera a hasi eksaktamente 1 aña ku partidonan di koalishon a disidí ku lo instalá un komishon ku mester analisá tur nombramentunan ku a tuma lugá entre yanüari i yüni 2007 pa wak si esakinan a tuma lugá segun proseduranan i reglanan establesé. Despues riba insistensia di Frente Obrero a kambia e enkargo i a disidí pa analisá tur e nombramentunan (mas o ménos 500) di aña 2002 bin ariba loke a hasi e enkargo pa e komishon, enkabesá pa SOAB mas pisá.

Van der Horst ta bisa, ku e komishon di kual dia 30 di yüni 2007 a anunsiá, ku e lo bai keda instalá, a keda instalá dia 19 di òktober 2007 (3½ luna despues). E komishon lo mester a keda kla ku su investigashon i raportá bèk na Bestuurscollege no mas tardá dia 14 di desèmber 2007.

Segun diputado di Asuntunan di Personal sra. Zita Leito, e komishon a entregá un rapòrt provisorio na Bestuurscollege (mart 2008). No ta konosí si Gobièrnu Sentral i Gobernador di Antia Ulandes a risibí un reakshon final di Bestuurscollege tokante e nombramentunan. No ta konosí si e partidonan di oposishon den Konseho Insular, ku tabatin tantu krítika riba e nombramentunan, a sigui vigilá e progreso di Bestuurscollege su akshonnan relashoná ku e karta di Gobièrnu Sentral. No ta konosí si partido Pueblo Soberano a bini ku e proposishon manera anunsiá. No ta konosí tampoko si Defensor di Pueblo a risibí kontesta di Bestuurscollege riba su karta.

Despues di 1 aña komunidat no tin klaridat ainda kiko Bestuurscollege ta bai hasi ku e nombramentunan tantu diskutí i kiko ta bai hasi pa evitá tipo di nombramentunan aki den futuro. "Kuantu mas nos tin ku warda?", asina Van der Horst a puntra.
Diputado Jesus-Leito ku ta enkargá ku Asuntunan di Personal a garantisá, ku e kaso lo haña atenshon. El a rekonosé, ku e análisis a dura mas largu ku a antisipá.





Polis investigando morto misterioso di maestro di skol

WILLEMSTAD – Ministerio Públiko a laga hasi outopsia di lei riba e restunan mortal di e hòmber Guido Keizerweerd. Amigunan di e defuntu a hañ'é morto den su kas djarason mainta. Tabata den kareda di 07.51 ku polis a haña notifikashon, ku den un kas na van der Stokstraat, e doño di kas lo tabata drumí sin ta duna señal di bida.

Den promé instante no por a bisa ku ta trata di un kaso di morto natural, ni si tabata trata di un kaso di asesinato. Sinembargo Ministerio Públiko a konfiská e restunan mortal pa laga hasi outopsia di lei. Tambe a bai ku un laptop ku tabata pertenesé na e víktima. E resultadonan di e outopsia mester indiká kousa di morto di Keizerweerd.

Tin vershon ku algun amigu di dje a bai su kas, despues ku e no a presentá kaminda a palabrá kuné. Despues ku e amigunan no por a lokalis'é via telefòn, nan a bai su kas. E defuntu Keizerweerd a nase na Kòrsou i tabatin 35 aña di edat.

Libertat pa Señora Ingrid Betancourt

Gobiernu di Antia ta ekspresa alegria pa liberashon di Ingrid Bethancourt

WILLEMSTAD – Gobiernu di Antia a ekspresa alegria pa liberashon di Ingrid Bethancourt na Colombia.

Prome minister Emily de Jongh-Elhage ta bisa ku djarason 2 di yüli tabata un dia históriko. "No solamente komunidat di Kòrsou a selebrá dia di bandera, pero mundu hinter a selebrá liberashon di e polítiko Ingrid Betancourt, kende despues di a keda sekuestrá pa mas ku seis aña, huntu ku 14 otro rehen a keda liberá for di man di grupo revolushonario FARC na Colombia. Netamente señora Betancourt semper a trata di yega na un solushon pasífiko entre e grupo FARC i gobièrnu Colombiano. Algun luna pasá, embahada i konsuladonan Colombianan rònt mundu a organisá un 'stille mars' pa konmemorá e di seis aña ku Ingrid Betancourt a keda sekuestrá. Na Kòrsou tabata tin un misa dediká na e kousa aki i a hasi orashon pa salú i bienestar di señora Ingrid. I mira awe, e ta un pèrsona liber i manera mi por a komprondé, kla pa sirbi su pueblo atrobe.

E liberashon di Ingrid Betancourt, huntu ku e otro rehennan, ta un paso di gran importansia pa pas i trankilidat den nos region. Por konsiderá esaki komo un sla duru kontra di violensia i un paso sólido den direkshon pa kaba ku aktonan di violensia okashoná pa gruponan ekstremista", asina e mandatario antiano ta bisa.



Mas aleu e prome minister antiano ta bisa ku Antia Hulandes semper a mantené un relashon hopi intenso, pero prinsipalmente amikal, ku Colombia. "P'esei, na nòmber di henter komunidat di Antia Hulandes i na nòmber di gobièrnu di Antia Hulandes, mi kier felisitá henter pueblo Colombiano i mi kier felisitá presidente di Colombia, señor Álvaro Uribe, ku e gran logro aki", asina e mensahe ta bisa.